jå̲²ljü̲tarɑ, -n. s. = gjelbgjutare

№ 467.

L. t. Ö. Göinge

August Sandberg 1918.

s. gjord

jω̲ǫ, -óna pl. jὼ̲ra -ana

sadelgjord o. liknande

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

gjord

jω̲ɛ -´an }?
jω̲þ ´-on } jὼ̲ɛk, -̀ana

sadelgjord

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jω̱ṛ ¹jω̱ren ²jω̱ra na gjord s.

gjord

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

jw̲ṛ

gjord s.

–ən
2 – a

gjörd (sadel, träsko ‥)

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

gjord

jω̠þ, ´-on ; jὼ̠rþa, ˋ-ana

ġjorđ, bälte

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

jör; jora + gjord

band; av trä eller järn, som höll samman baljor och tunnor.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

gjord l.

jω̣a f. pl. jω̣ra gjord, band på en laggkärl.

na da ska sǟd' chω̣t jω̣ana san
fan da lo̜v ω fæ̊ra et ha̜f
te ω faṛta jω̣ana i da kå̜ḷas
na kω̣s. sijn fæ̣ra dae an æ̊ịnana
i̊ẓa va kω̊sana; ~~fan~~ fa dae fan
lov ω fæ̋r' an æ̊ịnana ola sâṇ dai
ḍa ud.

№ 459. ÖRKENED

gjord 2.a

jó̱a, f. pl. jo̱²ra, gjord, (tunnband af järn.

smns. jæ̱²anjó̱a

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gjord på.

gjoat (n.)

'gjort'

"som maat ska blia gjoat"

s. 8

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

gjord

joe,-na,-ra,-rana,/ jåje,-na,-ra,-rana

nedersta linningen på kjolen
banden i spånkorgen

Kjoeteln va rantige pa jorana. ÷ Kassahandlaren sjickade følk te hamnstan i Änglann,såm skålle säda gjora i kassana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

gjord, s.

joe,-na,jora,-na

gjord

Då baonn såm sattes in- o udante pao kassana kalltes jora.(Kassana = spånkorgar).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

×gjord

jω̱r

-ena, -o, -ona

band på laggkärl

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gjord, s.

joo̱, joo̱n.

jora̱, jora̱na̱.

laggkarlsband.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

gjord s.

gώ̠o, -ón | jὼ̠ra, -àna

bleckband om laggkärl, fräsko o liknande

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gjorda, v.

jọjra, jọjọdi, jọjọt.

sätta "jora" eller band om laggkärl.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Haganc̈er 1934

j$\overset{2}{\underline{ō}}$ra $\overset{2}{\sim}$ de $\overset{2}{\sim}$ d gjorda vb

~ tr$\overset{2}{\text{æ}}$sk$\underline{\grave{ō}}$

gjörda, omgjörda

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

gjorda v.

jò̱ra, ˋ-ade, ˋ-ad

omgjorda, lägga gördel om kvinna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gjordad
a.

jɷ̱̀rad. pl. -ada

omgjordad. omgiven med gjordar.

om do hada dom jɷ̱̀rada mæ
træ̀i̯védjo ---

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

×Gjordelse s

jø̀ralste, -en

ett slags "korsett" som man lät en barnsängskvinna ha om livet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

×gjordsle s.

jὼ̠osle, ˋ-ad

midja, över bindning, linning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

jùrstą́, ˋ— n

× gjordstad s.

midja

don̂ fìzer gan̂ i van àn̂na te jùrstan

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930

Örby
Ö. Göinge

gjuta

jù̲ta , jù̲ta , jù̲tat
gjuta

da ska jù̲tas , ja jù̲ta da i gáu̯o
da jù̲tes i gáu̯o
dæ Gó̲dt fa da jù̲tat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gjuta

jut̄a̠. — jut̄eδ.

gjut̄a.

№ 1855 5 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

gjutare

jìu̱tarę -an, ̀-a ̀-ana

gjutare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gjuten

– juten, juted.

gjuten, gjutet.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

gjuteri

jutarí -at
gjuteri

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gjutjärn

jūtjāo̱n, jūtjāo̱ned.

gjūtjärn.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

adj. glad

glá̲ɒ (m) glà̲a (f) glat̲ (n) glà̲a (pl)

glà̲arə , glà̲ast

han æ glá̲ɒ ; da æ glà̲a

mà̲ʒa và̲ɒ glà̲a va da dá̲ɒ

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

glad

glaọ̱ gla gla̱t̄t̄

glaδ

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

glad

gla̰ adj. = glad.

gla̰ ve no̱u

Broby
Göinge.

№ 471.

August Sandberg 1921.

gla̱i ve = glad vid.

glad

hon e sa̱ọ glá̱ ve há̱gen.

Knisl. Gr.
Ö Gâinge

№ 469 A. Sandberg 1920

glad
a.

gla̱

han va li̱da glá̱ fø flàskan;

fø glá̱ fø flàskan

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

glad II

ώʒ̠ æ glá̠.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

glad

gla̲, gla̲²a adj. = glad. (= åsb.).

hau̲ a gla̲ˊ ve o. ſſø̲²ra.

№ 467,
August Sandberg L-t. 1918. Ö. Göinge.

glad
a.

gla̱

han va glá̱ va a prà̱da om
jɷ̱̀o̯brú̱g.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

ɡla (ɡla̰ˈər) glad

glad

va ɡla ve = tycka om

№ 474, John Svensson 1926.

Farstorp (V. Göinge) J.S.

glad

glá̱o, gla̱, glà̱a (pl)
glaδ

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

glad
a.

gla̲

ja va sa glá̲ ve mi̲na hæ̀sta.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

glad

gla̠ n. glà̠a

rǽi̯ĝ̰a æ ja glá̠ fø̰r

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gla, ²-a adj = glad.   glad

№ 464 Glim. Östra

Sk. August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

glá̲a f. glă glat̲ glaɾ. glad

Fyboda
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

glad

glá̠ą̯	sg. m. o. f. som pred.-fylln. adj.
glà̠ą̯	sg. f.
glà̠ą̯	pl., best. sg. m.
glà̠e	best. sg. m. o. f., pl.
glà̠ḁre	komp.
glà̠ast	sup.

nə̣u̠ æ ja daų sau̯ gʒóra a̠u̯
snýven som̠ ja va glá̠ą̯
ve‿an̠ fá̠‿r te̠na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borge 1948

glad

gla-ve, glaa̱re·ve, glaa̤rē-ve,

"glað við."

Tycka om.

hålla af.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glad a

glá(o), glàa

hon ble Gæla glȧ hon blev mycket glad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glada

glà̠|ɷ, ˋ-an ; ˋ-o, ˋ-ono

gla̠̍an sè̠ḷla gran̠t

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

glada

glaa̱ glaa̱n

glao̱ glao̱no̱

glada (fågeln)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glada, s.

Glaa ,-na,-a,-ana

glada

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

glada s.

glà̱ꝏ (glà̱e), glà̱ꝏna ˜o, ono

milvus milvus

ámma glà̱ꝏ

mödd hade hört benämningen

glà̱unta men den var ej vanlig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gladligt

glaδleδ.

glaδligt̄.

meδ lättnet̄.

δa̠ jȯ̠ ma̠nn glaδleδ.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gladlynt

glalynt adj. = gladlynt. (= åsb.)

№ 467,

August Sandberg 1918.

L.-t. Ö. Göinge.

gladlynt

glalyntǭ glalynt̄

glaδlynt̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glaffa

gla̠ffa̠ gla̠ffa̠de gla̠ffa̠t̄

glappa

t̄ra̠jskona̠ va lide fa̠ st̄ora̠
ta̠ ole̠j gla̠ffa̠de.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1933

gl$\overset{2}{\text{a}}$fa v — + glaffa s.

glapp

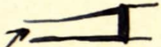
№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

*glaffa

glàfa -an

uttagning (i något)



na glàfa (uttagning i ×språngtjugan)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

glaffa s.

glàffa, -an, -o, -orno

fals (urtagning): något, där
tapp o glaffa omväxla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣglana

glàna, ˋ-ada, ˋ-at

glo efter, se efter

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glans

gla̠nns, gla̠nnsen,

— —

glans.

blank yta.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

`glansa

glanska, `-ade, `-at
gõra glansig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

glansig

gla̠nnsed, gla̠nnsedạre, gla̠nnsedạst.

glansigē.

skimrande.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

ˣglasögon s.

Glasyren

glasögon

ja ai inte kiõpp te o saj udan ja fau glasyren pa naisena

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

gl$\overset{2}{\underline{a}}$r̆ $\overset{1}{\underline{i}}$ven

*glasögon s.

-en

glasögon

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J. S.

x glarögon s

glàrúen

glasögon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glarögon

glariven
'glasögon'

rc hydda, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

glarögon

glariven

glar$\overset{a}{å}$gon

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

glas
n.

gla̲s, n.

do hà̲de væl ìnte glá̲s pau̯
dǽn̲ tí̲en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

glas
-et

glas s.

glas

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) Sk.

glas, s.

gla̲s

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

glas 1

gla̱s, -ˊat (~ad); pl =, -ˊen

glas (~~ämnet glas~~), vinglas o.s.v.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glas 2

glas, -át (ed)

glas (ämnet glas)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glas

glas ´-at; pl =, ´-en

glas, t. ex. driksglas, brännvinsglas

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glas, n. glas. glas 1.

nu ä glasat folt, ja ha fy²lat at e. ja ha fy²lat da.

Strönhult
(Jöns Jansson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gla̲s, n. glas. glas
2.

Carla Bengta, Flyboda.

gla̲²sbí̲d m. pl. -beda glasbit.
(närst. uttalat -bit)

Dens.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

glas

glas

glas

gläs

glaseð

glasen

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glas. 5.1

gla̠s, -ád

annet glas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glas s. 2

gla̲s, ´-ed; pl =, ´-en

glas, dricksglas, vinglas O.S.21

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×glasa

glasa̠   glasa̠de   glasa̠t

glasa = sätta i glas (i fönster)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasaktig

glà̠sái̯tɣo glà̠sái̯tɣa glà̠sái̯tɣ

glasaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

~~glasbjörke s.~~

glasbirke s.

glàsvéska, -àd

viske av glasbjõrk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glasbit

glasbiđ glasbiđen

glasbiđa̲ glasbiđana̲

glasbit̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasbjörk

Glɑsbeak,-na,-e,-ana

sötbjörk

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

glasbruk
s.

glà̱sbrú̱g, n., pl. =

nú̱ ha do glà̱sbrú̱g som gáu̯
fo fúlt o̱pa i èm̱abó̱a.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

glå̱²sbru̱g, -et; -, -en s. = glasbruk
(åsb. glå̱²sbru̱g).

№ 467.

August Sandberg 1918. L.-t. Ö. Göinge.

glasbruk
s.

glà̲sbrú̲g, n. , best. f. -et

pl. =, -en

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gl$\underline{\overset{2}{å}}$sbraíg s. = glasbruk

Hj. Knisl.
Ö Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

glasbruk

glasbrug glasbrugeð

glasbreg glasbrugen

glasbruk

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasera

glasé̱ra, ´-ade, ´-at
glasera

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

glasdörr

glasdō̱o̱ glasdō̱o̱n

glasdō̱ra̱ glasdō̱ra̱na̱

glasdōrr

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glaserad

glasera̠do̠ glasera̠d glasera̠t

glaserad

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasering

gla̠sering, gla̠seringen,

gla̠seringa̠, gla̠seringana̠.

den blanka ȳtan på lerkärl.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasfönster

glasfö̆nst̄e̠, glasfŏnst̄e̠δ.
glasfȯnst̄e̠, glasfŏnst̄e̠n.
glasfö̆nst̄en.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

glashandel

glasha̠ndel, glasha̠ndelen.

glashandel.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

glashandlare

glasha̱ndla̱re, glasha̱ndla̱ren

glasha̱ndla̱ra̱̣, glasha̱ndla̱ra̱nạ

glashandlande

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glashus

glashus, glashused

glashus, glashusen

glashus

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1933

glaskupa s.

glaskyba̱, glaskyba̱n.

glaskybo̱, glaskybo̱no̱.

glaskupa.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

glasmästare

glasmȧst̄a̱re, glasmäst̄a̱ren

glasmȧst̄a̱ra̱, glasmäst̄a̱ra̱na̱

glasmȧst̄are

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasruta

glasruda̱, glasruđa̱n

glasrudo̱, glasrudo̱no̱

glasrūta

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1933

glasrör

glasrȯ̱o̱ glasrȯ̱o̱đ

glasrȯ̱e̱ glasrȯ̱o̱n

glasrȯn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

glasskrälle
gl$\overset{2}{a}$sskrala, n. glaskärl.

Flyboda
(Carla Bengtss.)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

glasskål

glas·skål, glas·skålen,

glas-skåla̱, glas·skåla̱na̱.

glas-skål.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasskåp

glàs̱ká̱b -et, pl=
glasskåp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

glasskåp

glas·skab, glas·skabed,

glas·skab, glas·skaben.

glas-skåp.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasskärva

glas· sjärva̠, glas· sjärva̠n,

glas sjärvọ̠, glas sjärvọnọ̠.

glas· skärfva.

Vö 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasslipare

glassliba̱re, glassliba̱ren,

glassliba̱ra̱, glas sliba̱rạna̱.

glas-slipare.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasträsko

se ynkligt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

glasäpple, s.

glàsȧjble, -t; – ; n.

= astrakan

Nr 4557 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

glasäpple s.

glasa̠jbel, glasa̠jbleđ,
glasa̠jbet, glasa̠jblen.

glasäpple.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣglasögd

glàsývado {glàsývada
glàsývad
glàsývada

försedd med
ett öga eller
~~Två ögon~~ av glas

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

glasögon

glà̱su̱n -en (~ glà̱ryven -en)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

glasögon

gla̲rýven, n. pl. glasȏjon.

Strȏmhult.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 450.

glasö̃gon

glà̲rý̲ven, -en s. pl.
glasö̃gon

ja kan̲ sói̯ brȧ̲ mæ dæ̀s̲a
glà̲rý̲venen a̲

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

glasögon, s.

Glasyven,-en,även glaryven,-en

glasögon

Glasyvenen ä fa swaga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

glasögon

n. pl. glà̠rj̠́van, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

glasögon

–   –

glasejven, glasejvenen

glasögon

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glasögonbåge

glàsyvenablíke ˋ-un, ˋ-a ˋ-ana
glàryvenablíjke ˋ-un, ˋ-a, ˋ-ana

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

glasögonfodral

glasyvena̠fodral, glasyvena̠fodraleδ.

glasyvena̠fodral. glasyvena̠fodralen.

glasögonfodral.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glasögonhus

glarygnahus

= glasögonfodral

7046:2

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

glasögonhus

Gl**a**ryvnahus,-et,-,-en

glasögonfodral

Da ä våan te|o h**a** twao paa gl**a**ryven i da gl**a**ryvnahuset,tro j**a** .

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

glasögonstång

glàryvenastäŋ -en

glās ögonstång

glàryvenastǽŋo

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

glatt

glát̠o, glàt̠a (glat̠) glat̠ pl. glàt̠a
glatt, hal (om yta) glàt̠are glàt̠ast

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

glatt

glát̠o, glat̠, pl. glàt̠a

glatt hal (om yta)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glat̲

glatt

glatt, hal

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

glatt

gla̠tt, gla̠tta̠re, gla̠tta̠st

glatt (= väglag)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glatt aa.

glát̲o glàt̲a

hal

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glatta

glàtta -an, ̀-o, ̀-ono

urholkning i en dõrr

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1948.

glatta, v.

glàt̲ta, ˋ-ade, ˋ-at

halka

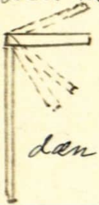
Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*glatta, s.

glatta ˋ-an

spingan i en fållvinkel; den springa, i vilken den korta armen kan fällas in



Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

ɡ l a²t̲ a

-da

-t

halka

glatta v.

№ 474, John Svensson 1926.

Farlaf (Ö. Göinge). J. S.

ˣglatta, v.

gla̱tta̱ gla̱tta̱de gla̱tta̱t

glatta eller halka i glatt väglag

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glatta

glàtta, ˋ-ade, ˋ-at

halka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*glatta s:

glàtta ˋ-an; ˋ-o, ˋ-ono

springa, spår i stolpe, uppifrån o ned, i denna springa infälles plankna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*glatta v.

glàt̲a, ˋada, ˋ-ad

Malka

ör

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

glida

glì̲a, gle̲, glè̲at

glida

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glida

glì̱a, gle̱, glè̱at

da glí̱o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

glida

glia̱ gle glééd

glida

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glida v.

glì̱a gle̱ glè̱ad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

glimma

glìmpa, `-ada, `-at

glimma glănsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glimma v.

glimma (pres.)

'glimmæ'

“da glimma höjt i solna..”

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glimma

glimma̱ glimma̱de glimma̱t̄

glim ma

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glimma
v.

glìm̱a, pres. -̀a

"dæ æ ènta gúḻ ált som glìm̱a", sæ̱̀a han.

Nr8223 Hjärsås,Ö.Gölinge hd
I.Ingers 1962

glimmer
s.

glím̲o

(stenart)

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

glimra

glimra̱, glimra̱de, glimra̱t.

glimra.

skimra.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Glimåkrasockenprat

glìm̲aresoɳnaprá̲d-et

språket i Glimåkra s:n

dæ da ràt̲a glìm̲aresoɳnaprá̲det

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Glimåkra-sockens rumpestol

glìm̲aresø̍jna rɔ̀mpestɔ̲̍l

benämning på ett bänkrum i Örkeneds kyrka, som plägar användas av folk ifrån byarna Vesslarp och Biskopsgården i Glimåkra socken som ha närmare hit än till Glimåkra kyrka. __Rumpa__ här = utkant eller gränstrakt av socknen.

1946. Örkened. Ö. Göinge hd.

glinder

glíndɵ -ot

fiskredskap, konstgjord agnfisk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

glinder

glinndọ.   glinndọd.

glinndo̱,   glinndo̱n.

glinder.

kornl̄gjord agnfisk.

även: glinnọ̱.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

glindra

glìn̰dra, -̀ada, -̀at

glindra, skimra

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glindra

glindra̠, glindra̠de, glindra̭t̄.

glindra.

fiska med glinder.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glindra v.

glindra (v.)

ta gäddor på glinder

Hjärsås sn

Otto Nilsson, Männaskulla

Nr 17896 Hjärsås, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

ˣglinsande(s)pa.

glinsanes

'glänsande'

ˣi nya o glinsanes klaia-

s. 35

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

*glippa

glìpa ˋ-an

långsmal springa, där något kan glida fram och tillbaka (i trådspännare)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

glisa

glì̱sa, ˋ-ada, ˋ-at

plisa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

glira, s.

en glira

liten fotagen lampa av glas

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

glising

glì̠sŋ, -̀en; -̀a, -̀ana

glising

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gliring

gliring gliringen

gliringa gliringana

stickord

sårande kvickhet

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

×glisa

gli̲sta gli̲ste gli̲st form kontroll

lysa svagt (Jfr. gli̲semå̲k)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gli̱²s̆a
-tɐ
-t

glisa v.

lysa smått

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J.S.

glisa

glisa̠ glist̄e glist̄

lysa,
skina,
glimma.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣglisa v

glì̠sa glì̠sta gli̠st

lysa svagt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

× glisa
v.

glì̲sa

lysa el. skina svagt el. genom smal springa.

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

glisa v

gli̲sa, gli̲sta, gli̲st

lysa svagt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

glisma 1.

Glisma

= En springa

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

x glisma s.

glìsma, ˋan

liten springa, där man kan se en ljusstrimma

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glisma   s

glìsma, `-ena

liten springa ibl. även = liten ljusstråle som skymtar genom springan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣglisemark

glisemåk -en, -a, -ana
lysmark (jfr glisa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

+ glisemask

gl̲ìsemá̲a̯k, -en, -a, -ana s. f.
lysmask, liten låga på lampa.
ja fa̲u̯ flè̲da làm̲pena fa
da fé̲a̯ ə̣ò̲nt i ỳ̲venen a̲u̯
dæn̲ dǽ̲rane gl̲ìsemá̲a̯ken

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

*glisemask

gli̲sema̲k, ˋ-en; ˋ-a, ˋ-ana

lysmask

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

× glismark s.

Glisemark

lysmask

ja kom te o.
soj oina glisemark
i hin kollen

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd
John Håkansson 1933

*glis~~a~~ma k s

glisamak-en

liten rund lampa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

~~glisemark s.~~
glismask s.

glisemåk -en -a -ana

lysmask

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glispa

gli̱spa ˋ-an, ˋ-o ˋ-ono

smal springa

na lil̲a glispa

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

glispa s

glèspe, ˋ-ana (eɔ?)

cunnus

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

glitter

glittọ̱, glittọ̱d.

glittọ̱, glittọ̱n.

glitten.

glännande.

pråligt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

glittra

glìt̲r|a, `-ada, `-at

glittra

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glittra

glittra̱, glittra̱de, glittra̱t.

glittra.

gl.ămra.

skimra.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glo

glo̱, -da, -t v. = glo

han glo̱da sa̱ọ rysliga.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge

glo

glω̲, glὼd̲a, glωt̲

glo, stirra

hon glώ̲

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glo v.

glonn (imper.)

'glon'

"stąunn ente daą å glonn"

4168:4

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

glo, vb

gla̲

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

glō̲ glō̲²da glō̲t glo vb

glō̲r. }
glō̲ }

glo

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

glo
v.

glo̱

stirra, titta

han beho̱vde ènte stau̯ a gló̱ i
bó̱gan (som en präst som kunde ritualet
utantill)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

glo̲ glo̲²de glo̲t glo de

glo, stirra

№ 489.

N. Strö~ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

glo

glω̲, glὼd̲a, glωt̲

glo, titta, se

du glω̲ó som en basilísk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glo

glɑ̱, glɑ̀d̲a, glɑt̲

glo, stirra   pres. glɑ̱

han glɑ̱́

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glω
:2-dɐ
´ ¯
-t

glo vb

glo, stirra, se

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) Sk.

glo

glo glodde glott

stirra med uppspärrade ögon

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

glo

glo-lett, glodde-lett, glott-lett.

visa en sek upprsejn.

han kannu glo-lett sa en bleo ràddo föo nomm. han gledde lett sa da fasto. han ha ölle glott lett.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glo v.

glo, glöde, glot

Titta, stirra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glo v.

glω̲̄ glὼd̲e, ǧlωt̲

se, Fitta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

glo v,

glo̲, glòde̲, glot̲

-ee

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

glo

Barbro Norling 1977

glo som en sprängda
ailling

glo som en sprängd
ankunge

glo stint

×gloa

gloa̱ gloa̱δe gloa̱t

glö̜δga

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgloa v.

glȯ̱|a, ˋada, ˋ-ad

glödga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gloa v

glǫ̀a ˋ-ada ˋ-at

glödga

glǫana hét

Nr 23040 Loshult Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgload

glǫa̱ð   gloa̱t

glȧðgað

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*gloande ~~x~~
adv.

glò̱ane
glõdande
glò̱ane sǿ̱o eldrö̃d

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgloandes pa-

gloanes
ˈglödande

"o da ble wiū o gloanes
höjt oppe oast oan ..."

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd s. 16

Olof Bern[illegible] 19[illegible]

glocka

glå̀kka, \`-ade, \`-at

kackla (om höns, då de samla sina kycklingar) kycklingarna känna ljudet.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×gloda

glà̲|a `-ade `-at

glödga (ett järn, en stång ell. dyl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gl$\overset{2}{\underline{o}}$a, -, -d. v = glõda. ⁺gloda

№ 464.

Sdg. August Sandberg 1917.

Glim.
Ö. Göinge.

+ gloda

gloa, gloade, gloat

glödga

Han hade alldåiles gloat kakelongen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

ˣgloda

gloa
= glö̃dga

7046:4, s.4.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

+ gloda

glὼ̱a -de -t.

glὼ̱a

glo⃗dga

Nr 7047 Osby Ö.Göinge h'd

Sven Ahlberg 1960

*glödande

glö̀ane
glödande
han va sa/glö̀ane rǿo sa en kane
tàmt‿ȧl pàu‿an

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

× gloffa

glåffa

grymta, hosta

Krislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gloffa

glŏffa

grymta. hosta.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

glogabbe

glogăbbe

pensé

professor Löfkvist

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

glojärn s.

glo-järn

=glasögon

Ö. Broby sn

Hasse Persson. Säflacka

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

ɡlω̲²sa̲ ˣgloso s.

-lun

˅

övernaturl. väsen, vilket man helst borde undvika att möta.

№ 474, John Svensson 1926.

Fadaf (S. Göinge) J.S.

* gloso

glo. so,   glo-som.

glo-so. glesugga.

Mystiskt väsen, som hade rätt till någon ringa del af skörden. När en åker skördades eller en lada tömdes borde alltid något litet lemnas kvar till "glo-som" om allt skulle gå väl i fortsättningen.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

* gloso s

glòsó

mystiskt väsen (farligt om hon sprang mellan benen för ngn)

Nr 22313 O-by Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gloso s

glòsò, -en

farligt mystiskt väsen, som
hade form av en sugga, farligt
om hon sprang mellan benen på ngn
kunde fläcka upp dem

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgloso s

glö̀só -na

mystiskt väsen (som man kunde möta ibland, farligt om hon sprang mellan benen på någon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

+ glucka

glocka glòḵa

= kackla

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

ˣgluffa

glòf̲a ˋ-an; ˋ-o ˋ-ono

urhålkning

na glòf̲a, twau̯ glòf̲o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×gluffa

glėffa glȯffade glöffat

grøjmla (om svin)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

× gluffa
v

glòfa v.

(rof) hosta

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

glugg

glog̲, -en s.m.

glugg

da va ìŋet fønsta u̱dan
bà̱ra o̯n̲ lì̱den glóg̲

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

glugg
s.

glɷg̲, ´–en, `–a, `–ana

(t.ex. å kyrktorn)

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

glugg, s.

glɵg

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

80

glugg
s.

glœg̲ ˌ pl. ˋ–a

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

glugg

glu̱gg gluggen.

glu̱gga̱ glu̱gga̱na̱

hål med eller utan lucka i mur eller vägg (skottglugg)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glugg s.

glog, ´-en, ˋ-a, ˋ-ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1934

glugg s

glog, ˊ-en, ˋ-e, ˋ-ana

jfr hönsaglugg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1982

ˈglumra

glòmra, ˋ-ade, ˋ-at

(om hästar) ge Gud ifrån sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

*glumra 1

glòm̰ra, ˋ-ade, ˋ-at.

äta långsamt och söligt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×glumra 2

glòm̲ra `-ade, `-at

gå och morra, ogilla något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

glumra 2

glòmr|a, ˋ-ada, ˋ-at

ăta grovt och fult

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

x

glumra v

glàmra ˋ-ade ˋ-ad

tugga dåligt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣglu̯mra v

glàm̰ra (a~o), ˋ-ade, ˋ-at

ăta, tugga

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

glunka

glunka, glunkade, glunkat.

"glunka."

omtala ryktesvis.

Da glunkas om ȯd han skulle ha
goot nȯd ėlla.

Vg 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

glunkas

glåŋkas, glåŋkades, glaŋkats
talas
hø̜ra glåŋkas om (höra talas om)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

glupsk

glýpsko glẏpska }
glypsk } pl. glỳpska
glupsk

na glỳpska gæ̠rn
han va sa glýpsko

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glupsk

glý̱psko, glỳ̱pska, glypsk

glỳ̱pska (pl)

glupsk, stor i maten

han va sa glý̱psko

da vȧ̱o sa glỳ̱pska ta o à̱ụda

Nr 3738 Glimåkra. Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glupsk

glupsko̠, glupsk, glupst.

glupsk, glupska̠re, glupska̠st.

glupsk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glupskhet

glupskheδ, glupskheδen.

glupskheδo̠, glupskheδo̠nə̣.

glupskhēt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

ˣglybe

glỳbe -en

= tjälaglybe (tjällossning, den upptinade marken

glỳben da æ na da blió otut

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

*glygga s.

glỳgga -àn ˋ-o ˋòno

ett hål uthugget med stämjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣglygga v.

glỳgga, glỳggade, glỳggat

urhålka, göra hål med stämjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gl^{2}ygga n

ˣglygga s.

glugg, hål

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

gl²ygga ²~de ²~t ˣglygga vb

døṛ ~ slæṛ i b²ålọrna

borra, glögga hål

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hä²stveda

gl^{2}ygga ^{2}~de ^{2}~t   ×glygga vb

~r
~:
~

hugga l. borra hål

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås   Hugo Areskoug 1927.

× glygga

glygga,gjyggde,glyggt

hugga (hål i timmer el. virke)

Glyggena va fa stoe te tappen.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

ˣglyggja s.

glygge

'fyrkantigt med stämjärn
urtaget hål i trä'

4108:33

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

× glygga

glygge,,-na,-e,-ana

glygga, utagen öppning i trävägg. el. trävirke.

Glyggana va faa smao. Ks.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955

× glygga

glygga̠, glyggan̠,

glyggo̠, glyggono̠.

Tapphål i timmer.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

×glygga, v.

glygga, glyggade, glyggat.

med ståmmjärn hugga

Tapphål i timmer.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

ˣglygga v.

glỳgg|a, ˋan, ˋ-o, ˋ-ous

hål i trävirke (hål som åstadkommits med t. ex. stämjärn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1934

ˣglygga v

glỳgga, `ada, `ad

göra hål i trävirke

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1934

ˋglygga s,

glỳgga, -èna, -ò, -ònò

nål

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣglygga v,

glỳgga, ̀-ada, ̀-at

göra hål i trävirke med stämjärn el. liknande

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×glyggajärn

glỳgga jæ̀vn -et pl = -en

järn att hugga "glỳgo" med, stämjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×glyggjäin

glyggejäan,-et,-,-en

huggjärn

Sneckare nötta glyggejäan,na då skå bereda byggnadstemmet.

↓

Rspr. form.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

✓ glyggjärn

glỳːgajærn, -et

stāngjarn luggjārn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

glyp, s

glyparna

gloparna

Ha kustos pao glyparna

lygla barnen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

gløt̠, m. pl. $\overset{2}{\text{-a}}$ barn. glytt

hák̠an ra̠us am da̠i l$\overset{2}{\text{a̠}}$ik glø$\overset{2}{\text{t̠}}$ana

ÖRKENED

Ö.GÖNGE

Strömhult.

№ 459. 1897.

glat̠

×glytt

em., -a, -ana

glytt

Malshult

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gløt, ¹en, pl. -²a, -arna s = barn! ˣglytt

gløtarna e gäðna lørt

№ 464. Glim. Osby
Ö. Göinge.

Sbg August Sandberg 1917.

+ glytt

glot̲, -¹en; -²a, -na s. = barn.

(äsb. gløt̲)

dar ha a̱ǫ́ta glot̲a.

№ 467.

August Sandberg 1918. L-t. Ö. Göinge.

+glytt

ˣgløt̲, -¹en, -²a, -na s. = ˣbarn
glot̲

ha̱ω̣ ə̣ ma̱ω̣za glot̲a ha doi?

Knisl.-Hj. Sr.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1925.

× glytt

gloṯ, -^{1}em, -^{2}a, -na s. = barn.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby sn
Ö. Göinge

glø̨t̠ glytt

ǝ̄_ au
a

barn

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.L.

glut len ~²a na

+ glytt

glytt, barn

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

glyt-len ~²a na + glyt II

-ø- ? (ÅH)

glytt, barn

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

gløt̲ en ~²a na glytt s.

glytt, barn

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

glut en $\overset{2}{\sim}$a na glytt s.

barn

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

glɵt̠, ´–en, glɵ̀t̠a, ˋ–na *glytt* s.

barnunge, glytt

№ 544

Oxby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

ˣ glytt

gløt̠, ´-en, `-a, `-ana
'barn'

glø̀t̠ana æ mòr̭esena =
barnen äro ostyriga.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd
Sigvard Bengtsson 1931

glytt

glọ̇t̅t̅ glȯ́tten

glȯ́t̅t̅a̠ glȯ́tta̠na̠

barn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glytt

gløt̲ -´en, ` -a, ` -ana

smìe̲agløt̲a, bæ̀ik̲aglot̲a (stor glyttakulle)
hon hada sæ̭is glø̀t̲a

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

*glytt

glø~~t~~, -en, -a -ana

barn

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

× glytt s.

glo̊tt

barn

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× glytt

glött

barn

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

glytt

gløt̠ -´en; glø̀t̠a -ˋana

glytt

S̠ø̠nas glø̀t̠a

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glytt

gløt, -´en; -`a, -`ana

glytt, barn

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glytt

glø̲t̲, -´en, -`a, -`ana   s. m.

barn, glytt

hon ræ̀n̲da frá̲u̯ glǿt̲en

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

glytt s.

glötta (pl.)

'glyttar, barn'

S. 11

Nr 5747 Örkened, O. Göinge **hd**

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glytt s.

glö̃tt

"--som gvenan i hauve frau en glött..."

s. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

× glytt

glött,-en,-a,-ana

barn

Ao hansa glötta va da manga såm döö,
na då våa spaia.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

+ glytt

gløt̲, ˊen. ˋa, ˋana

barn (minderårigt)

sa fɩza glø̀t̲ana plɔ̀k̲a
jù̲lagrá̲nan

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

× glytt
s.

gløt̲ ˊen. ˋa. ˋana

barn

do æ ì̲vta, glø̀t̲ana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

× glytt II

æs da va blena wǽkta glø̀ta --

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

glytt

Glötta

= Barn

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

glytt s.

se skuld s.

ˣoslas, vb

*glytt s,

glot, ´-en, ˋ-a, ˋ-ana

barn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glytt s.

gløt, -en, -a, -ana

barn

gløten a sèpagámal

= ett kvartal

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×glytta, v.

glötta

= föda, anv. om kvinnor

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

ˣglyttet a.

glø̀t̠adɔ , ḡlø̀t̠ada

glyttig, barnslig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

g̊lo²t̲afø̲¹ra ×glytt-folor pl.

[-n
-or] sällan böjt.

barnsligheter

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (V. Göinge) J. S.

glyttfora, s.

Glöttafora

= barnsliga påhitt

Doij hå sau méén
glöttafora för se

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd
Anna Olsson 1964

× glyttafora

glöttła̠fora̠, glöttła̠fora̠n,

glöttła̠foro̠, glöttła̠foro̠no̠.

karnslighet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glytta-glytt

glötta-glött

barnbarn

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× glytta - glytt

glỏtta - glỏtt

barnbarn.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

ˣglytt-glytt

glŏtta-glǒtt

= barnbarn

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

x glyttglytt s.
~~glyttaglytt s.~~

glø̀taglø̀t, -en, -a, -ana

barnbarn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glyttig

glø̀t̲igo, glø̀tiga
glø̀t̲̄ig pl glø̀t̲iga

glyttig, barnslig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

× glyttig

glöttet,-igare,-igast

barnsligt

Du bäa de nu sa glöttet ød sa,grebbe!

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

glyttig, a.

Glöttig, glöttigo
= barnslig

Ryslipt va Johan âr glöttigo

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd
Anna Olsson 1964

glyttig

Gláttiö

= Barnslig

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

glø$^{a}\underline{t}$ 2 ˣglyttig
-at

barnslig

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J-S.

glyttig

glòttedo̱ glŏtted

baruslég

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

× glyttakläder

—   —

glȯt̄t̄a̱klä̂o̱   glöt̄t̄a̱klä̆o̱no̱.

barnkläden.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

*glyttakull 1

glø̀takul -en 'a'-ana

barnkull

da hade twåŋ glø̀takule chø̱b
dæn ȁna va smèaglø̱ta dæn andra
de va bæ̀kaglø̱ta (yttrades om en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

glyttakull 2
forts.

kvinna som varit gift 2 gånger först med en smed o senare med en person kallad bæ̀cka-jǿsen. Barnen med smeden kallades smèagløta o barnen med "bæ̀ckajǿsen" "bæ̀ckaglǿta)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gl²ut̲akuil̲ en glyttkull s.

da e̲ om st̲o̲r̥ ~ .

barnskara

№ 488.

Hašveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

*glyttakälke

glø̀t̲azȧl̲ke, ˋan, ˋa, ˋana

barnkälke

glø̀t̲azæl̲ka va mìn̲e (mindre)

№ 8733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

× glyttalek

glötta̱leg, glötta̱legen,

glötta̱lega̱, glötta̱lega̱na̱.

barnlek.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glyttlek s.

glö̀ŧalę́g, -èn, -à, -àna

barnlek

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttalåsst

glø̀t̠alǽs̠ta adj.

barnrik, användes om person, som har många barn.

han̠ va sau̯ glø̀t̠alǽs̠ta sau̯
pǽi̯n̠ana fasla̠o̯ ə̀l̠ri

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

×glyttamat

glötta mad, glötta maden,
glötta mada, glötta madarna.
barn mat.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N J Hagander 1936.

× glyttaost

glø̀t̲aɑ̲́st , -an

barnaost: menlös ost som är svagt kryddad.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

× glyttasko

glö̆t̄t̄a̠sko, glöt̄t̄a̠skon,

glȯ̆t̄t̄a̠sko, glȯt̄t̄a̠skonna̠.

barnsko.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

*glyttasläde

glø̀t̲aslæ̲̇|e, -̀en, -̀a, -̀ana
barnslāda

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

* glyttsmula s.
~~glyttasmula s~~

glø̲̀tas-må̲la, àn

ung. = barnstackare (vänligt beskyddande uttryck)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×glyttasång

glöttasäjng, glöttasäjngen,
glöttasäjnga, glöttasäjngana.

barnsång.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

ˣglyttatotte

glø̀t̲atot̲e -an; ˋ-a; ˋ-ana

barntotte, barnunge

da fà̲olat, sa ɩ han bà̲lat ɩ
sǽg̲en glø̀t̲atot̲a

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣglyttatyg

glø̀t̲aty -et

barn

vi glø̀t̲aty

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glytt - tyg, s.

Glöttatyg
= Småbarnskläder

Hon sedder hemma å syr
glôttaty

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd
Anna Olsson 1964

×glyttatygg

glötta̲ty glötta̲tyδ

smeknamn till lekande barn eller ungdom.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

~~glyttatyg~~
glytt-tyg s.

glø̀taty, ˋ-(a)d

skock ostyriga barn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*glytt-tyg s

glø̀t̲atig -t

flock ostyriga barn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

glädja v.

glàɹ̯a, glàɹ̯d̲ɐ, glaɹ̯t̲

pres. ind. sg	glà̲aɹ̯	pret.	glàɹ̯d̲ɐ	impes.
	glà̲aɹ̯		glàɹ̯d̲ɐ	2 p. sg. glà̲aɹ̯
	glà̲aɹ̯		glàɹ̯d̲ɐ	2 p. pl. glà̲aɹ̯m
pl	glàɹ̯a		glàɹ̯d̲ɐ	(impes. formerna
	glà̲aɹ̯m		glàɹ̯d̲ɐn	ovanliga)
	glàɹ̯a		glaɹ̯d̲ɐ	

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

glädja 2

glài̜a glài̜d̲a glai̜t̲

glādja

hɷn glài̜d̲a nom; han ha glái̜t̲ sa

han gláo̜ hæn̲a yé̲n

hɷn glàa̲a̜ nom

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glädja

gláː (=se)   gláδδeː(=se)

gláδjaː(seg)
(= gla̠j se)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glädja

gla̠jja̠; gla̠jdde, gla̠jtt.

glädja.

da̠ ku̠nne hon gla̠jja̠ se ọd.

ma̠nga̠ gla̠jjde se fa̠ da̠.

da̠ ha gla̠jtt ba̠ stora̠ o små.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

glaua , glauden glait glădja

glădja

Osby, Ö.Göinge hd. Ebbarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

glådja r

glàea, glàda, glat

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

glädja (sig)

gla̠jː(re) gla̠ja̠s

gladja (rėg)

Hu tyte da̠ va inte med o gla̠j re fo̠a̠ mȧnn da̠ syntes da̠j ko̠nne gla̠ja̠s fa̠ lide maka.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glädje

glàa̲ɹ, glàa̲ɹen
glädje

o dáu ble da glàa̲ɹ bla̲n vós̲
glø̀t̲a, fa kå̲l hade ò̲la sa mé̲ed
gø̀t̲ i sy̲na làm̲o.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

glädje, s.

glaoj glà̠oj

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

glădje

glaaj

"ö̃u söaj o glaaj ..."

s. 12

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glädje
s.

glæ̲̀ja, -an

inø̲̀en glæ̲̀ja

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

glädje s.

glàu̯|a (ã) -̀en

glæ̲̀|a (1)·en

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gläfs

glăe̠us,   glău̦sed,

—   —

glafs.

hundglafs.

svinglåfs.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

glåfsa

glåusa̠, glåust̄e, glaust̄.

glåfsa.

mǫrra̠

grym̄ta̠

„glȯffæ"

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

×
(glinsa ?)

glånsa v.

glinste (pret.)
'glånste'

s. 6

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

glänt

glæn̰t

: uttr. pa glǽn̰t = på glänt

dá̠na stω pa glǽn̰t

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glänt

glănnt̄,   glănnten.

—   —

glȧnt̄.

halföppen.

dörren på glȧnt̄.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glänta, s.

glæ̀nte, -an, -o, -ono

skogsglänta, öppning

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glãnta, s.

glànta -an, ̀-o, ̀-ono (Möller

=glada

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

glănta, v.

glæ̀nta, ˋ-ada, ˋ-at
glănta (på en dörr)
hωn glæ̀ntada pa dá̲na
dá̲na stω pa glǽn̰t

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

glänta

glánt̄a̱ glánt̄e

glánt̄a = (lå dörren)

glánt̄

(dörren på=glánt̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glătta

glæ̀t̲t̲a, ̀-ade, ̀-at

glătta stryka ?

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glσa r

glω̇a, -aδa, -at

glõdga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

glöd

glȯʋo̱ glȯʋo̱uc̱

glȯδ. glöder

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glǫv, f. pl. glǫ́va glŏđ. glöd

Strönhult.

ain glø̲va
pl. glǿ̲vra
enl. Bernhoff

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

glöd

glø̱, -n, -á, -ána s. m.
glōd

da æ bà̱a̯ra lí̱de glǿ̱a̯
kwa̱á̯

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

glõd

glŏva (pl.)
'glõder'

s. 16

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge **hd**
Olof Bernhoff 1950 Exc.

glöd s.

glöva

"en slyckeas ud som en glöva ..."

s. 21

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glöd, s.

glöve,glövena,glöva,glövana

glöder

En skålle ta askena aitte glövana
o gno hännana mä.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

glø̣̱r na pl. glŏd s.

glǒder

№ 489.

N: Strõ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

glø̱ṛ nø   glöd s.

-·ṛoṛ

glöder

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

glöd
s.

glø̲, pl. glø̲a (då vok. följer)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

glöd[redacted] s.

glǿ̱vo, -óno pl. nõ

glôder

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glöd s

pl.:

glǿ̱v/o -ɔ́no

har även hört glø̱o

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

glö̃d bunke

glǿ̠voboŋkke -en; -á -ána
glö̃dhö̃g

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

glöder

glǿ̱rə -onə (pl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣglöder

glǿ̠vþ ´-on, glǿ̠vþ ´-ono (ø>α)

glŏd

en fau stè̠ga som pa glǿ̠vo

na stò̠ra glǿ̠vo, dá̠ glǿ̠von

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

ˣglö̃derbrase

glǿ̲vobrá̲s|a en

nedbrănd brasa

brà̲sen blu̲o ju fást sm̰ blu̲o

glǿ̲vobrá̲sen bá̲gą́t̲a

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

+ glödfest

Glöafåist,-en̦,-a,-ana

ett slags hastigt bakad kaka

Glöafåista va tönna kage,som baites
pa äan,na en ragat ånnan glövana.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gl^{2}ø̠afaas̠t m. pl. -a
py̠s, m. pl. ^{2}-a
p^{2}y̠seka̠ga f. pl. -a
p^{2}y̠selæ̠p, m. pl. -l^{2}æ̠pa

×glödfäst
kaka som
bakas vid
glöderna.
"sk^{2}å̠lakaga" Whlg.

Flyboda
Carla Bengtsa.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

glödfast

gˡø̠²àfæɹs̠t, m, pl.-a

'kaka som bakas vid glöderna'

?A Malm ō 1900

Ök.

Nr 23358 Örkened | Ö Göinge hd

glödga

glø̱̀đa -ada at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Gloa - d - de/r glödga vb

glödga kacklonen va gloade/r

gloa ein stoin a släpp i tjärena

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

glödgad

glọ̱̀a̯da adj.

glödgad

spí̱sen æ ɔ̱̀ldeles glọ̱̀a̯da

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

ˣglöffa

glö̀ffa, -ade, -at

grymta godmodigt (om svin)
småhosta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

`glöffa 2

glòf̱a `-an; `-o -òno

håla i vä̌g

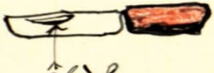
da glòf̱an , na glòf̱a

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

ˣglöffa 2

glö̀ffa, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono

benämning på den lilla urtagning, som finnes på ett knivblad och i vilken man satte nageln då man tog upp knivbladet



Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

×glöffa v.1

glöfa, ˈ-ada, ˈ-ad

grymta (om sugga)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glöffa v.2

glöffa, -ade, -ad

småhosta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glöffa v.

glöffa, -ada, -ad

hosta (kosshosta)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*glöffa v

glöffa ˋ-ada, ˋ-at

grymta (om sugga)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

x glöffa v

glòfa ˋ-ada, ˋ-at

småhosta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

glōffa, v.

glaffa

små hosta

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

+ glögga

glø̣̄²gga, -erna s fem. = "glögga" (som man hugger i plankor etc).

Slag.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Asby

Ö. Göinge.

×glögga

gl$\overset{2}{ö}$ga, -n s. = `glöggá' (t. ex. hål, som gjorts i en bjälke etc).
glǭ̄ga.

№ 471, August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge

glŏmd

glǿmdo, glø̀mda (glømd) glømt

glŏmd pl. glø̀mda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glòmd pa.

„da glemdas“

'de glomdas'

s. 10

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glömma

glø̀m̲a glø̀mda, glømt

glömma

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glömma v.

glemma

"pa dai en skolle glemma
men inte kan ..."

s. 35

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

glömma

gl$\overset{2}{e}$m̲a (y. gl$\overset{2}{ø}$m̲a)

-de

-t

glŏmma

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

glõmma

glòm̲a, glø̀m̰de, gløm̰t

glõmma

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glömma

glø̀m̲a, glø̀mde, glømt
glömma

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

glömma

glèm̲a, pres. sg. glém̲o

glèmda, glemt

eller: glìm̲a etc.

jà ha glímt námnet pau̯ dom

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

glõmma

glø̀m̲a glø̀m̲da gløm̲t
glõmma

saụ̜ glø̀m̲a en da

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

glömma, v.

gløm̲a, glø̀mde

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

gl²ø̂m̲a gl²ø̂mde glømt glõmma
vb

glõmma

№ 489.

N. Strõ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

glø̀mma, glø̀mder, glømt glömma vb

pres. sg. glø̀mer

glömma

da glø̀mer du te dess

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

gl$\overset{2}{\text{u}}\underline{\text{m}}$a gl$\overset{2}{\text{u}}$mde glumt glömma de

gl$\overset{1}{\text{u}}\underline{\text{m}}$or } glu$\underline{\text{m}}$! }
gl$\overset{2}{\text{u}}\underline{\text{m}}$a } gl$\overset{2}{\text{u}}\underline{\text{m}}$an! }

u ?

ø ?

glõmma

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

glömma II

y. glø̀m̲a. pres. sg. glǿm̲o

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

glõmma

då skolle inte glõmma'd au
= de skulle inte glõmma bort det
s. 55

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge **hd**
Nils Olséni 1881 Exc.

glömma

glö̋mma̱ glö́mde glö̗mt̄

gˡö̋m-ma

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glõmma v

glø̀ma, glø̀mde, glomt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. *slå glö̃mme på (*glö̃mme)
råka glö̃mma

slau̥ glø̀m̲e pau
sla̲ glø̀m̲e pau
sla̲d glø̀m̲e pau
ja ha sla̲d glø̀m̲e pa dá̲

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

+ glömme

{glö²mma s. = glömska (åsb. glä²mma).
{glä²mma

slag i glö²mma = glömma.

№ 467.

August Sandberg 1918. L-t. Ö. Göinge.

glø̀m̲er ˣglõmme

glõmska

han̲ há̲a slá̲ent glø̀m̲er pa̭u̬ at =
= han har glömt det

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Osby
Ö. Göinge

× glömme

glòm̲e v.

glõmska

ja ha̠ə̯ slát̲ dá i glòm̲e

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

^{2}glema ^{x}glömme

Slau i ~

råka att glömma, ngt
falla i glömska för en

№ 474, John Svensson 1926.

Fårtuf (Ö. Göinge) J.S.

glömme

Da slo ja glömme pao

Det glömde jág

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

glö̃msk

glømsko, glø̀mska, glømsk

glø̀mska (pl)

glömsk

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

glômsk(er)
a.

glǿmsko

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

glömsk

glómsko̠ glómsk glómstē

glômsk

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

glömsk

glǿmsko, glømsk, pl. glø̀mska

glőmsk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

glömsk a

glømsk(ᴗ), glø̀m̲ska

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

glömsk a

glǿm̰sko , glø̀m̲ska

Nr 23040 Loshult Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömska

glŏmskạ̱, glŏmskạ̱n,

glŏmskọ̱, glŏmskọnọ.

glŏmska.

fǒrsumlĕghet̄.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

glömskehet s.

glö̆mskhed, glömskheden,

glömskhedo̱. glömskhedo̱ne̱.

glömskhet.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gnabb

gn̰abb gn̰abbed

snågrȧl

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnabbas

gnàb̠|as, ̀-adas, ̀-ats

gnabbas

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gnabbas

gna̱bba̱s gna̱bbades gna̱bba̱ds

smågräla,

“munhuggas”

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnaga

gnàu̯a, gnàu̯uade, gnàu̯at
(även gnàu̯de) (gnau̯t
" gno̱v

han gnàu̯de se yǿ̱nom

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

gnaga
forts.

gnàu̯a gnàu̯de gnau̯t }
gnà̱u̯da gna̱u̯t]
gnǭ̱v ~ gnǫ

dæ sad et ì̱gane ɔ gnǭ́v pa
na nǿ̱d

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gnaga

gnà̱va, ̀-ade, ̀-at
gnaga (även gnàu̯a)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gn$\underset{-}{\overset{2}{å}}$va $\overset{2}{\sim}$de $\overset{2}{\sim}$t

gnaga

$\overset{2}{\sim}$r } pres.
pl $\dot{\sim}$ }

gnata, gråla

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

gna²̱va ~²de ~²t gnaga

gna²̱vaṛ }
gna²̱va }

fa²ọrlen gaọ dæ̱ṛ o ~

gnaga

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

gn$\overset{2}{\text{å}}$va $\overset{2}{\sim}$de ~d } gnaga v.
~t }

sg. $\overset{2}{\sim}$ṛ

pl. ~

gnaga

№ 488.

Hǎstveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gnaga

gnà̠v/a, -ˋade, -ˋat v.

gnaga

rɵ̀t̠ana gnà̠va i vä́i̯g̰en

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gnaga, v.

gnàva

Nr 4130 Loshult. Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

99

gnaga, v.

gnava,gnov,gn vet

gnaga

Han va kände fa han brute gnava kring se.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɡna̲²va   gnaga v.
-da
ɡna̰ft

gnạva

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.P.

gnaga v

gnàųa, `-ader `-ad (mŏ)
gnà̲̂va, -ader, -ad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gnaga v

gnàva gnav } gnàvet
gnòve }

nöta sönder med tänderna
pr. gnávo

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gnaga av
(med lie)

gna̱va áu̯ gnò̱v‿áu̯, gna̱vet áu̯
gnà̱v‿áu̯
bl. a. i betyd. ta av med lie nosa vid
eller i jorden
han gna̱vor‿ áu at ná̱ i jó̱ona
han ha gna̱vet áu̯ at
han gnò̱v‿áu̯ at ná̱ i jó̱ona

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

gnagare

gn$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$vare s. = större borr

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge.

gn$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$ven

+ gnagen

ha$\underline{\text{n}}$ $\underline{\text{e}}$ ~ fø̣r j$\overset{2}{\text{æ}}$nnan

gnatig, arg

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

gnagen
adj. ~~gnagen~~ ~~a~~

gnàven gnàvena

snål gnidig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gnagen a

gnàvven

gnidig, snål

gnàven o gnìen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgnata

2

gnàda

hakla pau nød

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gnå̲²da, ade at gnage gnata

da haṣet gna̲da i jæ̲²at sau
ga,
~~ff~~jæ̲malat sau.

(om krubbebitare)

Flyboda
Carla Bengtso

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gnata

gnạ̱dạ̱ gnạ̱δạ̱de gnạ̱δạ̱t

gnaga

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnata v

gnàda, ˋ-ada, ˋad

gnaga (nöta sönder med tänderna)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgnata v

gnàda, ˋ-ade, ˋ-at

gnaga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gn$\overset{2}{\underline{\breve{a}}}$digo, gn$\overset{2}{\underline{\breve{a}}}$dig gnatig a.

pl. gn$\overset{2}{\underline{\breve{a}}}$diga

gnatig, vresig, butter

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gnejs

gnæjs

(inlånat ?)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

ˣgnep sv

gne̠b, -ád

–knip (i magen)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgnep s.2

gnēle, -éd

smalt område mellan sjöar o.dyl

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgnep s.

gneb, -ét

Slåhult
Kalhult

smalt omr. mellan sjöar skogspartier o dyl
även lång smal spets

han hògg åu gnébet

han högg av gnebet = han högg av
all sådan på den långsmala spetsen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gne¹dər gnet s.

-na

personer med lăss få gne¹dər i hăret

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.-L.

*gnet

gueđ —

gueđǫ guedǫuǫ

guet (lus)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnet

gn$\underline{e}$d-´en ; -´o -´ono

lusägg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gnedlen ~ó nœ gnet s.

gnet

№ 488.

Hästveda Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

gnẹd ɛn ˊ~o nɷ gnet s.

-~o ṭ

gnett

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

✗ gnet[redacted] s

pl.:

gné̠do

lusǟgg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˈgnet s.

pl. gnẹ́do

lusägg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gnetras

gnèdras gnèdrades gnèdrats

lossna (små bitar gå av eggen i eggjärn)

han gnèdrades i ą̈gen (om lag̨)
(om järnet är för hårt) — äro det däremot för mjukt 'flag̨nas lag̨n)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

gnetter

Gnedor

= Ägg av ohyra loppor och löss

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gnida

gnì̲a, gne̲, gnè̲ad ~ gnè̲et

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

gnida 2

gnì̱a, gne̱, gnè̱at

vara gnidig, vara snål

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gnid̬ạ

gnì̲a, gne̲

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gnida

gnia̰ gne gnied

gnida: (emot hvarannat)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gn$\overset{2}{\underline{i}}$a gn$\underline{e}$ gn$\overset{2}{\underline{e}}$hd gnida vb

pl. $\overset{2}{\sim}$h

gnida

№ 489.

N. Strö̌ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gnı̰²a
gne
gnḛ²at

gnida v.

gnida

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöv (V. Göinge) Sk.

gnida

gnì̠a̯, gne̠, gnè̠e̯t v.

gnida

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gnida

gnì̲đa, gne̲, gnè̲at

gnida (något

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gnida v.

gnì̱a, gne̱, gnè̱ed

gnida

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinga hd

Gösta Sjöstedt 1984

×gnidare

gnì̲aska ̀-en, ̀-a ̀-ana

snål person

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gnidare

gnia̠re gnia̠ren

gnia̠ra̠ gnia̠ra̠na̠

gnidare

småaklīg

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnidare

gnì̱are, -en, -à -àna

gnidare, snålhaus

dæ en rè̱dygo gnì̱are

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*gnidare s

gniare, -en

snål person (som är "om sig")

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gn$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ḷ n ˣguide s.

da æ ǫn ~

gnidare, snålvarg

№ 490.

Ŏrkened Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gn²i̱h n

× gnide

gnidare, snål-
varg

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

gniden

Gnni

= Snål

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

× gniden

gniin.

gnidig.

snål.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

ˣgniden

gnì̲in, gnìn̲a (pl) gnìn̲a (f.)

gniden, snål

han va gnì̲in o prù̲ten

da va na gnìn̲a şà̲rn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*gniden a

gnì̲en , gnì̲ena

snål, girig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gnidsten

gnì̜estan, ˈ-en

obsidianbit med vilken man glättade skjortkragar o linningar (me med strykjärn)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣ gnip

gnẹı̯b, –´et

'inskärning i en skogsdunge'

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

*gnip 1

gne̲b -ə́t

smal åker, senare bred, flaskhalsliknande, även smalt ställe i en å o. dyl.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

*gnip 2

gne̱b ´-at

knip (i magen)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

ˣgnipa av

gni̱ba áu̯   gne̱b áu̯   gne̱bat áu̯

gnèb‿áu̯

knipa av (t. ex. en metalltråd med en tång)

han gne̱b‿áu̯ åt

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gnissla

gnìsla, -àde, -àt
avge ett i-aktigt gnisslande ljud (om smågrisar som hoppa till o därvid avge ett ljud; pipa

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gnälla

gnàl̲a

gnæ̀l̲a, { gnal̲ , gnàl̲et ~ gnàl̲ed

{ gnæl̲de , gnæl̲t

han ha gnàl̲et hà̯la dá̲n

Nr 3738 · Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgnist s:

gnist, ´-en; `-o, `-ono

gnísta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gnista s.

gn^{2}ista n   gn^{1}isto nɒ (obs! acc. 1 i pl.)

-nɒ?

gnista

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås   Hugo Areskoug 1927.

grista
s.

grì̲sta, -̀an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

gnista s.

gnistårnå (best. pl.,
'gnistorna')

4108:35

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

gnìstra, gnìstro

gnista s.

gnista

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

gnista

gnistl̄

gnistl̄o̱

gnistl̄a

gnistl̄en

gnistl̄o̱no̱

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnistra

gnìstra, ‐̀ade, ‐̀at
gnistra

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

quistra

quiestra̱ quiestra̱de quiestra̱l

quiestra

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnistra v

gnìstra, ˋ-ade, ˋ-ad

gnistra (flyga omkring i smedja) (om gnistor)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gnistra v

gnìstra, -àde, -àt

da gnìstrade o ta ą́ḷ

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gnistras -ades ˣgnistras

bliva gnistor

Du gnistraders

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gnittras v. ~~xgnittras~~
~~gnedr~~as v

gnè̠dras   -àtes   -àds

gnittras, flaka av, falla av om lie som är för hårt slipad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gno 1

gnω̲, gnὼd̲a, gnωt̲

gno, springa fort

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gno 2

gnω, gnὼd̠a, gnωt̠

gno, arbeta ihärdigt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gnω̱ gnω̱²de gnω̱t gno de

gnω̱: }
gnω̱ } gnω̱!

gno

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

gnɷ gnɷde gnɷt   gno gnugge "kröfta" (klia)

hon ha gnɷt pjalta hale dan

Flyboda
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gnɷ̱ gnɷ̱̊de gnɷ̱t
o. pl.
pres. sg. gnɷ̱

gno
gno. 2.

Flyboda
[Carla Bengtsn]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gnω̠ gnω̠²de gnω̠t gno ve

gno

№ 489.

N. Strö̃ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gnɷ^{2} gno vb
-d̲a
-t̲

gno; gnida

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J. S.

gno

gno   gnodde   gnott

gnugga. äfven: gåfort eller "gno i väj"
äfven: vara trägen i arbetet

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

gno

gnɷ̠, gnɷ̀d̠a, gnɷt̠

gno, springa (fort)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gno v.

gno̲, gnòd̲e, gnot̲

arbeta intensivt, ha bråttom

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd gno

Barbro Norling 1977

Hon gnor som ėn ittaurning (eg. häst)

Sagt om en som dammsugar tidigt en sö̆ndagsmorgon gnola

guola̠. guola̠de, guola̠t̄,

guola. genuint ?

småsjunga. eller taget ur en ordlista ?

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

*gnosa

gnå̱̀sa, -̀ada, -at

tugga sakta på något (utan att äta upp det)

han gnå̱̀sade pȧų at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

✗ gnosa s

gnὼsta, ˈ-ena

stor slãgga (med långt skaft)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gnosa v

gnòsta, ˋ-ada, ˋ-at

knap~~p~~ra gnaga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgnosma

gnà̲sma, -`ade, -`at

knappra, äta på något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

*gnostert ~~a~~
adv.

gṇώ̱stot

–spec. kallt

dæ gnώstot kál̰t

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

+gnue s.

gnulle, -en

benämning på person som är girig o snål, o även trångsynt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgnuve

gnue gnuen

gnua̠ gnua̠na̠

ōtillgänglig menniska

ōtreflig, äfven "gnia̠re"

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gny, v.

Se kny, v.

gny

gny, gnỳd̲a, gnyt̲

gny

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gny
d - et

gny s.

Gny, oväsen

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. S.

gny (ǫy) gny vb

-de

-t

gny, rósnas, gnälla

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöv (Ö. Göinge) J.S.

gny

gny . gnyda

– –

sorl af många röster
eller af mennöje

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gny v

gny, gnỳda, gnyt́

gnå̃lla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

× gnya

gnya gnydde gnytt

tala eller uttrycka missnöje

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnỳ̠a ˣgnya v.

fatta eld

ha̠r om̂ ɛ̀nter tó̠at bræ̀n̂ne̠r gnỳ̠a
da ɛ̀nte

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

× gnägg s

gnæg ´-en

setlig person (som ä setsam
gnatig o besvärlig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gnägga v.

gnǟjgga̠, gnäjgga̠da, gnǟjgga̠t̄.

gnägga.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

ˣgnägga v

gnàgga ˋade ˋad

rotas, fjata o framsa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gnăggning

gnăjggniŋ, gnăjggningen.

gnājggninga̠, gnăjggninga̠na̠.

gnėggniŋ.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gnæ·l

– en

×gnäll s.

gnällig person

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.S.

gnäll

gnäll, gnälled,

gnäll, gnällen.

gnäll.

jämmer.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

*gnåll s.

gnæ_l_, -´ əd

1) jämmer

2) ett slags ryggskottsaktig vrick i ryggen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gnäll s.

gnæl, -´et

- ryggont ett slags värk i ryggen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

'qu$\overset{2}{ă}$l̲a, qual̲ : v = quãlla. gnãlla

№ 464.

Sbg August Sandberg 1917. Glim. $\overset{2}{Ö}$. Göinge.

gnãlla

gnæ̀l̲a, gnæ̀lda, gnælt

gnãlla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gn²æl̲a gn²ældə gnælt gnä̆lla v.

gnä̆lla

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gnæ²l̲a gnälla v.

-da

-t

gnälla

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

^{2}gnæ̱la ^{2}gnælde gnælt gnălla
ol.

^{1}gnæ̱lor {
^{2}gnæ̱la }

gnæ̱l!

gnălla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

gnälla

gnæ̀l̲a, gnæ̀l̰da, gnæl̰t
gnålla

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gnälla

gnȧlla gnȧllde gnȧllē

småjämma: (sẹg)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gnälla

gnal̲ }
gnæ̀l̲a gnæ̀l̰da }, gnælt

gnälla

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

gnälla v.

gnæ̀la, gnæ̀lda, gnælt

avge ett gnâllande ljud (om djur

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˈgnälla v.

gnæ̀la, gnal (â), gnàlat (ã)
gnæ̀lde (y), gnælt (y)

vara missbelåten. jämra sig (för ekonomi ell. liknande)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gnãllet

gnæ̀l̲ado, gnæ̀l̲ada, gnæ̀l̲at

gnæ̀l̲ad pl. gnæ̀l̲ada

gnãllig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gnället a

gnæ̀l̠adδ, gnæ̀l̠ada

gnä̃lliŋ

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gnæ̱²l z
-lt

gnällig

gnällig

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

gnällig

gnȧlledo̱ gnȧlled

jämmerferen

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

+ gnöl

gnøl, n.

gnäll, klagomål.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

ˣgnöla

gnò̲la, -̀ade, -̀at
envist be om

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

+ gnỏla
v.

gnø̀la -de -t

gnälla, gny, jämra sig, beklaga sig.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

ˣgnōla

gnø̱̀ła, ˋ-ała, ˋ-at

be om, tigga (envist)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gnōla

gnȯla̠ gnȯla̠de gnȯla̠t

procka

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

*gnõla

gnò̲la, ˋ-ada, ˋ-at

envist be om något

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

ˣgnöla v

gnø̲̀la, ˋ-ade, ˋ-at

ligga enträget för att få ngt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✓gnölta v.

gnòlta, ˋ-ada, ˋ-ad

enträget be om något, tigga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gnölta v

gnø̀l̰ta, ˋ-ade, ˋ-at

enträget be o tigga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gnõsa

gnø̀sa

hosta, hosta en torr hackig hosta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

*gnösehosta

gnø̱̀sehǿsta -n

hackhosta, forr hackig hosta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

goanisse

gonisse, gonissen,

gonissa, gonissana.

tomtegubbe (nisse)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

adj. god

gώ̱o (m.), gὼ̱a (f.), got̲ (n.) gὼ̱a (pl)

hán æ væl gώ̱o   va̱n sæ gὼ̱a

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

god 2

i förb.

i godo: ı gò̠ω (~ gò̠h)

da pωɷ‿ó̠p ı gò̠ɷ

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

god

ᵘgoa̠ · da.ᵘ

god́a dagar.

Vg 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

god

goa̠ =(re)

göra det gött och trefsamt för sig

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

god

goa̠ go gȯ̠ett

go goa̠re goa̠rt̄

ged (gȯett)

god äfven i betydelsen icke "ond" eller förargad: dao va han goo.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

god a.

då fizze nåkk va sa
goa ɷ... s. 56

= de fingo nog vara så goda
och ...

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

god

gώ̲ω, gω̲, gɷt̲, pl. gὼ̲a

god

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

god

da tɑ̱ rǽṯ sɑ gɑ̱́ tí̱ .

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

god V
a.

jà ha ìnta hǿ̠ø̭t u̲dan
gǿt̲ om han.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

god

ʝω (-ωɹ); ʝω̰²arɐ, ʝω̰²ast

ŋ̣ʝσωt̲

god

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (S. Göinge) J. S.

god

gώ̱o, go̱, gὼ̱a (pl.), got̠
god

da æ gràm̱a̱ gót̠

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

god III

dæ a ènte gǿt̠ a ʀø̠̀ga
ihǽl̠o.

da æ ènte gǿt̠ fø vós̠ a mìjn̠as

ɔ: inte la⃗tt

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

god III
a.

gø̍ṯ om fø̍lk = god tillgång på personal, arbetsfolk.

hau̯ḻa ta gɑ̱̀ə, hålla till godo.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

god II
a ·

gɵ́t̠ om, god tillgång på.

dáu̯ hà̠da do sau̯ gɵ́t̠ om
bræ̀n̠a
hær æ gɵ́t̠ om sáu̯dant

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

god
a.

gɷ̱

n. gøṯ

dá skɷḻa va gǿṯ daìḵa

ja tyḵa dǽ̱ va gǿṯ

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

$\overset{1}{\text{gó̱o}}$, go̱, go̱t

god

pl. $\overset{2}{\text{go̱a}}$

god

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

god

gɷ̠́o gɷ gȯt̠ pl. gɷ̠̀a

god

dą̣ kan̠e gȯ́t̠ skì̠las ø̠d

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

god

gω̱, gøt̲, gω̱²a adj. = god

Kvist. / Hj. Gr.
Öjärings

№ 469 A. Sandberg 1920.

god
a.

go̲, n. gøt̲

dœ œ ìnta gǿt̲ a se̲dù̲d té̲kat
= inte lått att seda ut dylikt.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
L. Ingers 1961

god II

gǿt̲ om

= god tillgång på

di hada sa gǿt̲ om brǿ̲

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gω̠

gω̠t

g$\overset{2}{\underline{\omega}}$a

god a.

god

№ 489.

Kviinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

god

gώ̠θ

gθt

te gὼ̠ɐ = till godo

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

god, a.

gω̱θ

Nr 4130 Loshult. Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

71

god adj.

goå̜

„å̜in goå vænn...”

4108:20

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

god adj.

gøtt (n.)

'gött'

"sinn va da inte sau gøtt føa 'nåmm ..."

4108:20

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

god adj.

goare (komp)
'vid bättre humör'

"ble føstauss ente goare fø
dæ

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

go̱ , go̱t ; ²go̱a adj. = god. god

№ 467.

August Sandberg 1918. L. t. Ö. ²Göinge.

god
a.

i uttr.:

han va go̱ for a
koṉa jö̱̀ra da

han var kapabel att
göra det.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

gott

Gôtt

---

gott

do man sia
ha do vella
fô dai gôtt
mâ·oina jög

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

god

han ā inte go å träffa
= han är inte lätt att träffa

7046:4, s. 2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

gø̄t. gø̄, gø̄a adj. = god. god

vi ha ǵute gø̄t om mǵelk i aør.
ha gø̄t ve o. jöra nød.

№ 464.

Sbg August Sandberg 1917 Glim. asby, örk. ö. Ginne.

gá̲o, gà̲a, gɵt̲, gà̲a god

god

doŋ ha̲ ìnter saŋ gɵt̲ ve͜at = lätt för det.

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Osby Ö. Göinge

god

i uttr. te goo

'till godo'

"udan hauller te goo"

Nr 5005 Osby, Ö.Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

god

gώ̱(or) gὼ̱a (pl) got̲

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

góa el. go, f. go, n. got, adj. god. god 2

an ånen kan val va sau go sam den åndre

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strönhult

№ 459.

god
a.

n. gøtt,bäde,baist

gott

I Smaolann,däa ha då sa gøtt,gøtt,gøtt,
däa døppa då päre i fl̥øtt,fløtt,fløtt.

Obs. En rad av en Smålands-visa fr. 1890 talet, här återgiven på Örkenedsmål. J–s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

god

goe,goare,goast,/goe,bäde,baist

god

Grønkaol ä goare än widkaol.Fläskafede va da baista sul bonnen vesste.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

go̱a f. go̱ n. got̠ adj. god. god
3.

da ụ́atena ^{2}lu̱ta va̱il (got̠ ^{2}o̱ie vi mai̱st ^{2}i̱nte)

dai ^{2}sma̱nga va̱il o dai æ got̠

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strömhult, Örk.
(Jöns Hansson)

№ 459.

god 1.

gɵ̠́a, gɵ̠, got̠ adj. god.

jés̠ken æ gɵ̠́a, mjɵ́l̠kna æ gɵ̠ o do̠²pat æ got̠.

Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

god

gə̣ɷ̱́a	sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
gə̣̀ɷ̱a	sg. f.
gɑṯ	sg. n.
gə̣̀ɷ̱a	pl, best. sg. n.
gə̣̀ɷ̱e	best. sg. m. o. f., pl.

god,

haṉ bɑ̱̀ga sau̯ gə̣̀ɷ̱a kɑ̱ga.
da va ìnte sau̯ gɑ́ṯ fá̱‿na.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

god a

gẃo, gẁa (·)/ gæt̲ gẁa

god snäll, vid gott humör

k. át̲en spin̲o nå̜ han æ gw̲o

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

god a

gώo gωt̲ gὼa

sàu̯ra gȯt̲
grùnna gȯt̲

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

god a

n. sg.:

gɑ̄t

oböjl. adj. o adv.

?/81

da va̲r gɑ́t̲ da ble grà̲nt-
vä̲es

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

godafton

go aftan

god afton

En sie sällan go aftan, udan hälle: Go kåill!

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

godafton

ˮgo- åt̄ạn!ˮ (helsning)

god af̄ton!

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

goddag

gωdá̱ !

samt gωdá̱gan, slangartad biform, som anses fin(!), belagd i Sibbhult.

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

god dag

gudá

god dag

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

god dag

gu dá̲
god dag

gu dá̲ i stù̲an (ā)

go ą̀ṭẹmid̲a (y)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

god-dag

"go - da"!

god. dag! (hälsning)

V̄ō 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

god-dag

interj.

godá

interj. hälsning

godá godá

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

godeftermiddag

Go aittemidda!

god eftermiddag , Låningsord.

Da ä båttlait nu naistan o sia:Go aittemidda!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

god eftermiddag

„go- ȧtte midda̱!“ (hälsn.)

god efter middag!

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

godenisse I

gòenise -n

en bòne saulde se ta hànom; da
bestǽmde dån, na han skale hènta
bònen. na dæn låe kom dæn dån,
sa bònen: "swàra me pau en

(forts.)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

godenisse II

forts.

fràu̯ga fást, sím kan du tá
me." o da lø̀vte han (den onde). dáu
sa bø̀nen: "háu̯o va dú na fræ̀lsaren
fø̀des?" mæn dau̯ fasvánt han (den
onde)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

ˣgodenisse, s.

goe-Nisse

= tomte(n)

7046:3 s.1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

godenisse

gå̲̀enís̲e, m.

hustomte; ett av folktrons väsen. troddes den rikedomar och förråd till huset.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x god-för

gofaro

gott för att (har)

Da ä gofaro vinna va kalt hao da.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

*godför

gofö̂e

"godför" har förmåga

ja ă ènte gofö̂e o komma gå ta
foōt sa ja komm mo lēss nakk.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1933

g$\overset{2}{\underline{\omega}}$hæ̀l̲ig × godhellig a.

pl. $\overset{2}{\sim}$a

givmild, frikostig

№ 489.

N. Strö Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

godhet

golheδ, golheδen.

golheδo̱, golheδo̱uọ.

godhet.

Vg 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

godhjärtad

gὼ̱jǽ̱ʋtado { gὼ̱jǽ̱ʋtada
{ gὼ̱jǽ̱ʋtad

godhjärtad

da va na gὼ̱jǽ̱ʋtada mànske

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

godhjärtad

gojä̆ọtạdọ, gojä̆ọtạd, gojáọtạt

godhjärtad.

gifmild.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J Hagander 1936.

*godhällig^{9}

gà̱hæ̱lıgo (ũ)

gà̱hǣ̱lı (y)

godhjärtad, snäll

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Godkvãll

gu kó̰l̰

Trol sammanbl. av gud o god

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

god kväll

„go - kọjll!“

god. kväll! (hälsning)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

godkänd

got̄jä̆nnde̠, got̄jä̆nnd, got̄jä̆nnt.

pl. got̄jä̆nnda̠.

godkä̆nd.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J. Hagander 1936.

godkänna

gol̄jänna̠, gol̄jä·nde, gol̄jännē.

godkänna.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

NJ Hagander 1936.

ʃω̇l a̱¹das ˣgodlåtas

göra sig god igen, ställa sig in

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) / J. S.

gotlåtas

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

go-lodas (v)
komma o go-lodas
ställa in sig, särskilt
när man gjort någonting
man ångrar

*godlödas

˘golö̤δa̤s.˘

låtsa sig vara god.
tala väl och vackert med ngn.
försöka gottgöra.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godmiddag

ˈ
go midda

god middag

Go midda! (hälsningsord)

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

god middag

„go middạ!"

god middag! (helsning)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godmodig

gɑ̲̀mɑ̲̇dɩgo gɑ̲̀mɑ̲̇dɩga, gɑ̲̀mɑ̲̇dɩg

godmodig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

godmodig

gomodegọ, gomodeg, gomodeð.

gomodeg, gomodeg̱anə, gomodegaʀt.

pl. gomodegạ.

godmodig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

god morgon

gumá̱ạn

en gumma skulle hälsa gumá̱ọn och samtidigt tala om att en ko kalvat o sammanblandade det hela o sade
hì̱nastí̱ana kó̱ ha bà̱zt en
brù̱ngǽ̱lmedo gumá̱onká̱l

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

god morgon

gomá̲n

god morgon (hälsning)

gomíd̲a æl̲a gomá̲n, æl̲a hó'dau̯s
æ da pa dá̲n (ordstäv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

godmorgon

go maan

god morgon

Go maan åitt sticke åpp pao dɑn!(Gammal hälsning).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

god morgon

go mǫǫn!

god morgon! helsning.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godmorgonkalv

gumá̲onka̲l (uttrycket fällt vid ett enda tillfälle)

En gumma som skulle hälsa god morgon o samtidigt tala om att en ko kalvat sammanblandade det hela o sade

hì̲nastu̲̇ena kå̲ ha bȧ̲ot en brù̲ngǽ̰lmado gumá̲onká̲l

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

×godna

gὼ̲na, gὼ̲nade, gὼ̲nat

bli god (igen)

han gὼ̲nade yé̲n

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

+ godna
v.

gon̲a

bli god

(motsats: bli arg)

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

gotna

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

gonna té

(o-lynd)

även mulla åpp se

bli god igen, bli på

bättre humör

*godnas

gὼ̲nas, gὼ̲nades, gὼ̲nats

bli bättre (om en böld t. ex.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

godnatt

go-nọ̊tt! (helsning)

god natt!

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

NJ Hagander 1936.

godrå

Gorao,-t,-n,-na

gorå slags tunn, flat kaka med mönster.

Na pattaglötta skålle väinas ao o böra aida,baite moena gorao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

godrås-järn

gώ̠rasjæ̠̇n, -et

forma järn för bakning av godrån.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

goraåsjaãn

Goraojäan,-et,-,-en

goråjärn

Nygaoss-Jössen joe goraojäan i sina smee.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gods 1

gωs̱ -´et, pl =, -´an

gods, stor gård, herrgård

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gods 2

gωs̱ -ét
resgods

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gɑ̠s, ¹-ed s = gads. gods

№ 464,

Asby
Ö. Göinge.

Sbg/
August Sandberg 1917.

gods

gω̠s s. = gods.

d̰oi ra̠ω̣ om̠ gω̠sed nu.

№ 471, Broby

August Sandberg 1921. Ö. Göinge

gods

gɑ̠ụus s.= gods.

gɑ̠u̯s ? ſ-s.

Krist. Gr.

Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

gods

gos̱ -at, pl = -en

jordagods

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gods

gɷs̠, -ə́t ; pl = -ə́n

gods

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gods

gωs̱, ´-at

(här om Vanås gods)

gen. gώs̱ats : gώs̱ats vǽ̱j

Nr 8223 **Hjärsås** Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

gω s̲

-ɑt

pl = s.

gods

gods s.

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J. S.

gods

gɷs̱, n.

t. ex. om Vanås gods.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

L. Ingers 1961

gods

goss gossed

goss gossen

gods = störnellefrundgånd

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gods, s.

Goss,gosset,O

gods

Han ble rige pa sel o goss.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

ˣgodsare

gὼs̱aŗa; ˋ-en; ˋ-a; ˋ-ana
arbetare på ett gods

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gɷ²s̱are ˣgodsare

-n

-a

-na

vanl. i pl. i bet. godsägare, personerna som hörde på godset o. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

+ godsare

g$\overset{2}{ω̊}$s̲ara s. = godsare´; drängar o arbetare på ett gods.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge

× godsare

gossa̱re gossa̱ren

gossa̱ra̱ gossa̱ra̱na̱

bonde hvars arrendehemman lyder under ett storgods. förbonde.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

ˣgadsing

gò̰s̰ŋ -en ˋ-a ˋ-ana

kyss

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

godsinnad

gosinntǫ.

godsinnạδ.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godsint
gɔsínta, adj., f. o. n. -sint, godsint,
gifmild.

da va ana gɔsínta tjɔ̄reŋ.

Flyboda
(Carla Berg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

go̰sínt
pl. go̰sínta

godsint

frikostig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

godsint
a.

gὼ̱sínt, pl. -a

godmodig

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

g$\underset{\sim}{ɑ}^2$s$\overset{1}{ı}$nt (-ɒr) godsint

godsinnad, frikostig.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. S.

gω̰²stø¹n̲ad ˣgodstundad

va ~ = ta sig gott om tid

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

×godstundad

gostu̱unna̱do̱, gostu̱unna̱d, gostu̱ unna̱t.

pl. gostu̱ unna̱da̱.

ledig.

ha gott om tid.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

✕ godstundad a

gὼstan̲add gὼstån̲ada

som får sig goda stunder

(stannar o ej har brått)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

godstäg

gὼs̱tá̱g , n., pl. =

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

godsägare

gòs̱ǽ̱gark̦ -ə̀n .

godsägare (innehavaren av Skeinge åsyftades)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

godtaga
v.

gå̱̀tá̱, pret. gå̱̀tǻ̱

sa gå̱̀tǻ̱ han dom ìnta œndáu̯

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

godtagen
a.

gɔ̱̀tá̱an

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

godtrogen

gὼ̱trώ̱ω̣n gὼ̱trώ̱ω̣t

pl. gὼ̱trώṉa

lāttrogen (a.)

da ǽ̱ a̯lt gὼ̱trώ̱ωt skráu̯

da æ sa gὼ̱trώṉa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

godtrogen

gotron.

godtrogen.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godtycke

gotykke, gotykked,
gotykke, gotykken.
godtycke.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J.Hagander 1936.

godtycklig

gotykkleδ.

godtyckligt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

godtycklighet

gotyklegheð, gotyklegheðen,
gotykkligheðọ, gotykklegheðọnọ.

godtycklighet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

× godvelen

govelige,govelen

Hjälpsam,medgörlig

Neglas ä inte govelen,men Jäppa han ä govelen.(Sade en gammal kvinna,som varit med mäld vid Niklas och Jeppas kvarn).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gà̲vḛlem ×godvelen

godvillig, tjänstaktig

han̲ va gà̲vḛlem o pàs̲lier paṋ
òl̲a sar̭t̲

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

gὼ̱vḛligo

ˣgodvelig a.

godvillig

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

S.B.

gɷve̱ˀlɛ ˣgodvelig a.
-lɛt

gɷvḙ̄ˀlna

godvillig; tjǎnstaktig

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J.S.

+ godviljen

gω̱²ve̱len adj. = godvillig. (ärbom. gω̱ve̱¹len)

№ 467. L. 1. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

govelen + godvillen
eg. godvillig. hjälpsam.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

gɷví̱lən

ˣgodvillen

páɷ̯gən a saɷ̯ ~

aǫ̯! aǫ!

lǎtlockad

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

× godvillen
adj.

gå̀vélen

givmild

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

ˣgodvillig

gωvélɛgo, gωvélɛga, gωvélat

hjälpsam (a.) pl. gωvélɛga

dæ æt gωvélat fruntímo

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

godvillig adj

goveliga

'vä̆nlig, hjä̆lpsam'

"Som na smä̆lla goveliga moa..."

s. 22

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

godvillig

govelegọ, govelig, goveleδ,

govelegọ, govelegạne, govelegạrt.

pl. govelegạ.

godvillig.

tjenstaktig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

godvillig

goveli

vänlig, hjälpsam

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

~~aīsla-järe~~

godvilligt

govelet

= frivilligt

7046:3 s.1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

²gω̱ vé̱liga adv. = godvilligt.

han gọ̱ṣder da í̱nte gọ̱vé̱liga.

Knisl.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

ˣGoe far

gɷ̱̀e fɷ̱́ạ

'Asa-Thor'

Bör väl hellre översättas med „åskan”.

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

2
gɷ̱nis̱k

goenisse s.

tomte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

*goffa

gö̀ffa -ˋade -ˋat

grymta godlynt (om svin)

na da skö̀fa æ da àrga
na da gö̀fa æ da gòa – da
æ vàḷsnak da

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

×gottabet

gòt̲abé̲d -at
något gott som man äter efteråt, t. ex
efter en måltid
da skål̲a en ha ta gòt̲abé̲d

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

+gogona-väder I

g²å̜gona-va̲r s. = åskväder.

Jfr Kietz 207 a.

.№ 467.

August Sandberg L-A 1918. Ö. Göinge.

× gogonnaväder II

gὼ̠gωm̠a vά̠ɛ

'åskväder'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

golv

ga̲l, ´-at ; pl = , ´-en

golv

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

golv

Gålet

= Golvet

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

golv s. n.

gǻlet

'golvet'

4108:31

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

golv II

även i bet. "markytan, jorden:"

tópen a bìʒwǽæmen slɑe i gálet

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

gål ? !

go̲l ?

et

golv

golv

Ebbarp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gal, ¹ed, pl. -, ²ean s = golv.

?!

vi la ōunakvęsta pa̤ gęlad

sbst.

№ 464.

Osby
Ö. Göinge

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ga̲l, –́ t, —, –́ en golv s.

golv

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

golv

gɑ̱l

golv

f

tàs̱te gɑ̱́ᵘˡlet

lɑ̱-gɑ̱l

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1958.

golv

{go̱l, -²et; -, -¹en s. = golv.
{gọ̱l

№ 467.

August Sandberg 1918. L-1. Ö. Göinge.

golv, s.

gɵ̲l/, -ad; gɵ̲l/, -an

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

golv

gə̣a̲l, ´–et

ja sá̲d pan̂ gə̣á̲let = jag satt på golvet.

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

golv

ga̱l. -'et

gá̱let va sa mø̱̀get.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

gø̠l lət ~ lən

ø̠ ?

golv s.

golv

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

golv
s.

gæ̠l, n., ˊ-at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

golv

gɵ̱ǫ́lt

'golvet'

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

golv

ga̱l, -át, -, -án   s. n.

golv

gá̱let æ fẹ̀i̱tat

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

golv

gålet

'golvet'

"som sloe mä dön i gålet
pa naboons loe ..."

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd s. 17

Olof Bernhoff 1950 Exc.

go̲l, -led s. = golv. golv

ga̲l ?

Kvist.

Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

go̠l ed ~en golv s.

s²o̠ba av̜ ¹~ed nu̠!

golv

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

golv

ga̲l -et ; pl = , -en
golv

da slede o̲p tráę gá̲l pa nòn̲a
áųo

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

golv

ga̲l, -ʹɛt (~ɛd); pl =, -ʹɛn

golv

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

golv

ga̲l, ˊ-at ˏ, pl = ˊ-en

golv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gø̱lad ~ an golv s.

golv

№ 489.

Kviinge O Göinge hd H. Areskoug 1928.

golv

gal, n.

Nr 7/23 Kviinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

golv

gal, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge h'd

I. Ingers 1961

golv

go̱l

go̱l

golf

go̱leð

go̱len

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

golv: 5!

gal, ´et, pl = ·en

-- kwåta gålat Snubbefälle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1982

golvbalk

g̱olba̱lk, g̱olba̱lken,

g̱olba̱lka̱, g̱olba̱lka̱na̱.

golfbalk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

golvbräda

go̠lbrăδa̠, go̠lbrăδa̠n,

go̠lbrăδo̠, go̠lbrăδo̠no̠.

golfbrăδa.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

golvbräder

gàlbrieđo -ono
golvbräder

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

golvdrag

go̱l dra, go̱ldraδ.

— —

golfdrag.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

golvfjäl s

gàlfjæl, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

golvkall

golkallē, golkållare, golkållarē.

golfkallē.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

golvklocka

gɑ̱̀lklǻk̲a

golvur

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

golvmatta

g²a̱lma̱ta f. golfmatta, trasmatta.

uttalades med djupt a med efterslag af w. nästan g²a̱lmaw̱ta

hos Elna
Örkened
(Ulfshult)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

g$\overset{2}{\underline{å}}$lmao$\underline{t}$a f. golfmatta. 2.

Flyboda
(Carla Bengtsn)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

golvmatta

go̱lmåtta̱, go̱lmåtta̱n,

go̱lmåtto̱, go̱lmåttono̱.

golf matta.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

golvmatta s

gàlmȧute -ena, -o, -ono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golvspricka

go̱l sprekka̱, go̱l sprekka̱n,

go̱l sprekko̱, go̱l sprekko̱no̱.

golf springa.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

golvsvamp

go̱lsvo̱amp, go̱lsvo̱ampen,

— —

golfsvamp.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

golvtilja

gà̲ltǽi̯lja -an, -o -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

golvlilja

go̱lt̄ejla̱, go̱lt̄ejla̱n,

go̱lt̄ejlo̱, go̱lt̄ejla̱nno̱.

golfplanka.

(l̄ile, l̄ilja.)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

NJ Hagander 1936.

ˣgolvtilja s

gàltäịlḁ, ˋena; ˋ-o, ˋono

-bräd golvbråda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gom, s.

gθm̲

Nr 4130 Loshult. Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

73

gom̲ en ^{2}~or na gom s.

gom (i munnen)

Genuint ord?

№ 489.

Kviinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

ˣgomla

gòmla -ade -at

tugga med gommen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

+gommen s.

gómman

åska, blixt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gommen s

gómen t. f
åska

gómen jék = det åskade

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gommen s

góm̲en (o>a)

åska blixt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

~~gommenhatt s.~~

gommenhatt s.

gómenahát en, a, ana (nö, (ä)

även gómenahát med acc 1.

Stort svart moln

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

~~R gommenamoln s.~~

gommenmoln s.

gómenamåln

åskmoln

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

~~gommenaregn s.~~

gommenregn s.

gómenaräjn, -ed

åskregn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgommenregn s

gómenasæ̇gn, ét (o>a)

åskregn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

˟gomoraväder

gɑ̱̀mɑ̱ravǽ̱ɒ · ɒt

åskväder

læ gɑ̱̀mɑ̱ravæ̱ɒ˛ r dá

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gω̰^{2}na (-te) gona v.
-da
-t

bli god igen

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) V.S.

gona

gona

bli god

bli vid gott hu mör ejen sedan man varit förargad.

ho argo han å ta fa han gona ejen.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gondol

gondó̲l
gondol

da ò̲gu pa da dǽ̲rna gondó̲lono
(om en dotter med sällskap, som besökt Venedig)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

ˣgomm ˙inte

gåmm

(ändrig svordom)

4108:12

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

gωn̲ ˣgonn

ja mn̲ gωn̲ = ja minsann

№ 544 Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

× gonn

ńǽ̱ min góṉ!

ná minsonn!

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

ɡon̲ ˟gonn

mycket lind. soortan.

Ja ɡon̲ æ da saɥ̰.

№ 474, John Svensson 1926.

Farlof (Ö. Göinge) J.S.

x gomm

go̲mm

edfästelse eller bekräftelse, som anses oskyldig, svagare än "gu".

da ha ja na go̲mm inte joo̲t

nā go̲mm o̲m ja ved a̲d.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1933

*gonn

se under *gunn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

× gonn

i förb.

næ mín gan

nǽ min gón, lindrigare kraftuttryck

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

goodtemplar-fest

gωtæ̀mplarafǽst, -en

(i Sydskåne: gωtǽmplarafést)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

godtemplare
s.

gɷtǽmplare, -en

han ve̱le hǽ̱lo se̱ en fú̱l mà̱ŋga le̱ga i grɷ̱́ben, en han ve̱le se̱ en gɷtǽmplare. Sann historia om lyckohunde Claes Pettersson i Hjärsås och Knislinge, 1890-talet.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

×göra
v. stångas

g̀a̱ra

da gara pa̯u (vilja stånga varandra)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

×gora, v.

gàra, -áda, ˋ-at

stånga så att ”gat” = tarminnehållet tränger ut (om kreatur)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

x gora på

ga̲ra páu̜

= vara djä̃rv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

*gorad 1

gà̲rad., gà̲rada gà̲rat
gà̲rad
pl: gà̲rada

gorad, stångad så att inälvorna synas

da kó̲na æ gà̲rad
(om frå som stångats – da gå̲̊rade há̲l, sa
tà̲mana kro̲be ú̲d)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

+gorad 2

gà̲rado, gà̲rada, gà̲rat
gà̲rad pl: gà̲rada

han gló som han va gà̲rado

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

g²ǒrma ~²de ~²d gorma v.

gorma, gråla

№ 489.

Kviinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gorma

go̠rma̠ go̠rma̠de go̠rma̠t

gràla, brumma.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

g$\overset{2}{o}$rma $\overset{2}{\sim}$de $\overset{2}{\sim}$t gorma de

gorma

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

✗ gorma v

gàrma, ˋ-ade, ˋ-ad (a~o)

skälla, banna, bråka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgormet a.

gårmedo, gårmeda

skrålig, bråkig som gosmar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gork

ga̲ , ga̲t

orenlighet,

gá̲ da æ tékḵet som kom̲o áp̲ au̯ hálsen, stå̲ra snà̲klompa, na an hàsta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgorr

gȯ̱r ~ gȯ̱r, gȯ̱rt

gorr, orenlighet, mag- eller tarminnehåll

ordet anträffat i Bånarp, nära Osby sockens gräns

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gø̠r ut

gorr s.

maginnehåll

№ 489.

Kviinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

gorr s.

gɑ̲r

-ɑt

m̌ɑ̃lvos

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J.S.

gør f

gorr s.

gorr, maginnehåll

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

ˣgorr

goɒ ~ goɒ góɒt ~ góɒt

goːoʳ (y) górat ~ górad

orenlighet, smuts, maginnehåll
något som skjuter upp ur magen
på idisslande djur då de slaktas

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

ˣgorr s.

gǫ̱ɒ, -ɒ́d (ă)   nö

gǫ̱r, -éd (y)

osaulighet, smuts

Nr 23984 Hjärsås Ö Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʿgorr s

gꭤ̠ʀ, ´-ʀt

smuts orenlighet Farm immelhåll

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgorr s

går, ´-rt

smuts, orenlighet

fwi´ sa mekt gå´r

Fói sa mycket gorr

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

× gorra

gà̱rra -àde, -àt   verb

stånga ett kreatur, så att tarminnehållet rinner ut.

haṉ há̱g̑ na kó̱ som̱ æ
blé̱ȇ̱n gà̱rada

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×gorra

gò̲rra, ˋ-ada, ˋ-at

borra (Bānarp nordligaste Hästveda

(nu betydelse urspr: stånga)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

*gorsa

gàṛa, -àn; -ò, ònо

knuta, rand tjock utväxt
knuta på träd (björk) ibland
stor som en brödkaka

Nr 23984 Hjärsås Ö Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

* gorra v.

gò̲ra, ˋ-ade, ˋ-ad

stånga så att inälvorna tränger ut (om kor)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gorra v

gọ̀ra, -àda, -àt

stånga (så att inälvorna krängas ut (KC)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gorra

gò̱rra, -àda, -àt

stånga så att det blir hål för lenken

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgørra på

gøra pą́u, -ade pą́u, -at pą́u

trånga på i en kö, trånga sig fram före andra i en kö

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*gorra på v.

gọ̄ʀa pǻu̯, -aʀa pǻu̯, -ʀt pǻu̯

tränga på, äv. = vara påflugen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gorra på°

gǿru páu

tränga på, övren=vara påflugen

ung man

I Osby hörde jag en gång på 1930-talet en som stod ~~ik~~ utanför en biograf säga stáu inte dǽr o gǿra páu

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgorra sig in

gǫ̰r|a se ín̲; -ade se ín̲; -at se ín̲

bryta sig in (ny betydelse)

Bånarp (nordligaste H.)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

*gorrad a

gȯrad

skrämd o helt konsternerad (om ko som blivit stångat i baken sedan kan även utts. användas om människa hau glóe som han vao gȯrad

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gorå

gó̱rau̯ -n

gorå

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

goråjārn

gώ̲rajæ̲̍ṛn

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

gorån

gorå goråδ

gorå gorån

gorå, l̄ennurå

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gorånsjärn

gorås-jäo̱n gorås-jäo̱ned

gorås-jäo̱n gorås-jäo̱nen

gorajärn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gorå sjärn

go̲̍rasjæɔn

goråsjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gɵ̊r̲as kα̲̊ga — goråskaka

-n

-ɵr

flata kakor med vackra "ränder" på

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

g$\overset{2}{\dot{o}}\underline{s}$a, -n s. = gosse. gosse

№ 464. Glim.

Sbg. August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

^{2}gåṣen i da ^{2}grø̨na (en ~~blomma~~ gosse).

Fyboda

Carla Bengtsa

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Nr 17898 Glimåkra Ö. Göinge hd gossel

Barbro Norling 1981

När det var nyfödda kom alltid Blinda Bengta för att nypa och lukta på dem. Hon läste också följande ramsa.

"Socker o grädde o gossel o nenn,
dä ä dä te min sockersöte vän!
Ao we wäwao!
Ja skålle vella ha attan lars."

Anna Nilsson. Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

got̲

sa got̲ som hè̲la si̲t̲ lí̲v

(hè̲la, yngre form).

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gott
adv.

gɵt̲

gärna, visserligen

já̲, dá kan du gɵ́t̲.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

gott

got̲ {adj. / adv. -- = gott (neutr.)

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Em
Ö.Göinge

gott
adv.

gɵt̲ = väl, noga. tydligt

da míjn̲s jà gɵ́t̲.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

gott

gǒ̱tt, goa̱re, goa̱st.

gott

smakligt

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gott adv.

gɵt̲

i förb. "gott om"

g·ɵ́t̲ om à̲gana

= 'gott om akarne (ekollon)'

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gott
adv.

gɵt̲

jà sɵ̱́v gɵ́t̲ ì nɵ́t̲

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

gott adv

gøt̲

i förb. gǿt̲ om

- gǿt̲ om bǿ̲e̲

gott om båe

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gotta sig

gòt̩a sa, ˋ-ada sa, ˋ-at sa

njuta av sitt goda,

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

ˣgotta sig

gòtta se, ˋ-ade se, ˋ-at se

(ligga och) ha det gott, njuta av sitt goda

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

g$\overset{2}{ɔ}$t̲a b$\overset{1}{\underline{e}}$d ˣgottabet
-et

liten godbit

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. S.

gottebit

g̱ọtta̱bed, g̱ọtta̱beded

g̱ọtta̱bed, g̱ọtta̱beden

godbit till sist af måltiden (efterrätt.)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gotter
s.

M. gò̵t̠o

godsaker. sötsaker

gò̵t̠o a gràj̠ȯ

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

gott köp

gȯtt. tjöb , goatjöbeđ

gott köp

billigt pris

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gott om

gọ̇ttọm

om
gott, ~~tillräckligt~~

god tillgång

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1933

grabb

gra̠bb, gra̠bben,

gra̠bba̠, gra̠bba̠na̠.

nåfve.

(grabbnáfve)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grabba, v

gra̱bba̱, gra̱bba̱de, gra̱bba̱t.

grabba kraftigt tag i något.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grad

grad   graden
grade̠   grade̠ne̠

grad = temperatur. äfven grad i tjenst
äfven: "i hög grad" medverkande härtill.
"   grad eller urgröpning vid samman-fogande af timmer.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gradare

grà̲dara -n s.m.
termometer

tit̲a pau grà̲daren ha kál̲t
da é

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

grahamskringla

gràu̯ham̰skriŋla -an, -ò-ono

kringla av grahamsmjöl

da va na grån̲a gràu̯ham̰skriŋla

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

grahamsmjöl

gràu̯ham̰smjø̲̍l -ęt
grahamsmjöl

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

*gramma

gràųm̲|a \`-an; –\`o, \`-ono

hand

han fá nom i sáɫ̲et ma

gràųm̲an

na stò̲ra gràųm̲a

han ha brá gràųm̲o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941

s. gran

græn ´-en ´-o ·óno

na stå̀ra grǽn

tʒwau stå̀ra grǽno

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

gran

gra̲n, f., pl. grá̲na, gran. l.

Strönhult

twau grá̲na två granar.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gran

græn, f. pl. grǽna, gran^{2}.

Fyboda
(Carla Bengt)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gra̠n, f. gran
pl. grá̠na

gran
3.

Carla Bengtsdr, Flyinge

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 4

·gran

gr æ̱n, -´æna, -`a, -`ana, s. f.

·gran

dæ̱a̯ sta̱̍u̯ na gr ǽ̱n

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

gran s.

gränana (best. pl.,
'granarna'

s. 25

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

gran, s.

grän, gränena, gräne, gränana

gran

x/

Då älste gränana i Jöinge skå finnas
i Gränekjarret i Tygataap.

x/ genuint ?

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

gra̱n en ˊ~o nō gran s.

gran

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gran

gra̲n -án (ä. gra̲n)
gran

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gran
s.

gra̲n , pl. grá̲no

dœ va grà̲naka̍ṷa han hade
tà̲ed aṷ gamla grá̲no .

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

gran

gra̱n, -ę́n; grá̱nɔ -onɔ
gran

la va ęn grɔ̀m̱a gráṉ grá̱n

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gra̲n, –́en, –̀a, f   gran s.

gran

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.   Osby
Ö. Göinge

gran
s.

gra̲n   pl. gra̲no

acc. 1

Nr 7047 Osby Ö. Göinge **hd**

Sven Ahlberg 1961

gran, s.

gran

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

57

gran, s.f.

gra̱n, -́en

oí̭na gra̱n = en gran

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gran

græn ´-en ; `-o `-ono

gran

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gran s.

gra̱n´-en, ´-o, ´-onoã/nõ/

gra̱n, ´-en, ´-o, ´-ono (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

gran s.

gra̲n, -éna; pl. græ̲no, -óno
träd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

~~gran~~ S
gran

gra̲n ´-ena ´-ö ´-ona

har även hört en ã.form men tycks nu vara sällsynt

græ̲n, grǽ̲nena
Kalhult

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgrana

gràn|a, ˋ-ade, ˋ-at

strö hackat grane på vägen eller gatan, där ett lik skall köras fram

vi fau gràna fa ligat

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

×granebacke

grà̲nebák̲|ke en `-a `-ana

granebacke, liten backe bevuxt med gran

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

*gran-bad

gr²å̠nebå̠, n. granbad, granbarrsbad.

Carla Bengta, Flyboda.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№-459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣgranebark

grà̱nabá̱k -en

granbark

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

granbark

gr²ænebák, m. pl. -báka, granbark.

Carl Bengtsson, Flyhult.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

granbark

grà̱nɐbá̱k ˋ-ẹn, ˋ-a, ˋ-ana
granbark

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

granbark

gräneba̱k, gränebạ̱ken,

gränebạ̱kạ̱, gränebạ̱kạ̱nạ̱.

granbark.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

ˣgran-borre

gr²æ̱nebo̱re, m. pl. -bo̱ra, grankotte.

Fyrboda
Carla Bengta

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

× granborre, s.

grãneborre

= grankotte

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gran(e)borre

græ̱̀nebóṟk -en r. m.

grankotte

da ga̱û̯ brá a fʒỳ̱ˡna
mæ græ̱̀nebóṟa

Nr 4521 Örkened. O. Göinge hd
Margit Borre 1949

ˣgran-borre

gr$\overset{2}{\underline{æ}}nab\overset{1}{ω}$ṛ̲a, m. grankotte. 2.

gr$\overset{2}{\underline{æ}}nab\overset{1}{ω}$ṛ̲en han æ táṛ̲a

Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 450

²græ̲nebo̲ra n — ˣgranborre s.

grankotte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

*granebunke

grà̲nabóŋkka -èn, -à, -àna

hög av granstammar, eller gran ruskor

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

*gran båle

græ̲̀nabå̲lke -at (koll.)

granplank, granplankor

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

grand I̱I̱

lì̱da gràu̯ṉa vá̱ dæ ju.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grand

grau̯n̲ -et
grand

fa ja tròd̲e inta et̲ gráu̯n̲, da skal̲e jèlpa.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grand

gràu̯n̲(a) s.
grand

han̲ kóm̲ lì̲da gràu̯n̲a
ài̯t̲a mé̲

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

grand, s.

graonn, graonnet, O

grand

Han kånne inte såj åitt enda vettens graonn.

Nr 6036. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grand

gra̠ɖn, ^{2}-et 1. = grand. (åsb. grou̲).

№ 467.

August Sandberg 1918. L. 1. Ö. Göinge.

grand

pa lì̠da gráu̯n̠

= på lite grand, på en kort stund

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

²gra̲ḍ̆na, s = grand, summl. grand

№ 464.

Osby, Örk.

Sbg August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

graaɷ̯n

grand

aɷ̯ ᴸ·

li²dl ~

grand

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

grand

s.

gràu̯n̲a

lì̲da gràu̯n̲a , yngre : gràn̲a

jà míjn̲s -nom lì̲da gràn̲a

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1962

grau̯n̠ grand s.
-et

grand, smula

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J. S.

gra͜u̯²n̲a grand

adverbiellt uttryck i anslutning till gra͜u̯n̲; ändrig subst. anv.
l̲ida gra͜u̯n̲a = en liten strand, smula el. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöv (V. Göinge) J. S.

grand

grau̯n̲, ´-at

(litet) grand

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grauən

grand s.

l²idə grauən

grand

№ 488.

Hāstveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gra²ŋnə

grand s.

li²də ~

grand

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grand

graųn̲

grand

lì̲da gráųn̲

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gra̲.ən, s. = grand. grand

oit li̲deid gra̲.ən.

Kuisl. Gr
Òfāinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

grand

gråнн

grand

lidå gråнне = lite grand

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

graat
s.

graun

vi tø̀mda dǽ jǽænat pæ̀ægrød
pau lìda gráun

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~grand s~~

grand(e) s.

graun

ngt mycket litet

även i förb. lide graunne

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

granduŋge

grăŋedo̱oŋge, grăŋedo̱oŋgen,
grăŋedo̱oŋga̱, grăŋedo̱oŋga̱na̱.
granduŋge.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

grane
s.

grà̲na, n.

granskog (Mera genuint: grà̲na)

nu planta do grà̲na ǿ̲vor ǿlt.

hær æ plantat grà̲na ijé̲n

Nr 8223 **Hjärsås** Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

grane, s.

grà̲ne

Nr 4557 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

s. grane

græ̲̀ne -t

da va gran̰t græ̲̀ne

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

grane
s.

grœ̲̀na, v., -ad

nu vanligare grà̲na, -ad.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

2
gra̠nh d

× grane s.

grane, koll. och
om virket.

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

grane

grà̠na , n.

grà̠na æ hæa mè̠at plænté̠rat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grane

grà̲nk -et

grane, grandunge

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grane

græ̀nk, ˋ-at

grandunge

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h

G. Sjöstedt 1944

* grane

gräne, grāneð

–   –

grane (grån = gran)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgrane s.

grǽne, ˋed (nö ä)

gràne ˋed (y)

grandunge

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˈgrane s

gràna, ˋat (y); grǣna ˋet (â)

grandunge granvirke

nàr æ gót om gràne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grane^{s}

græ̲̀nfe, ̀-et (â)
grandunge

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

r
graneborra s

grànebåra, -au, -o, -ouo

grankotte

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

granet

græ̠̀ne -`t s. n.
grandunge, granvet

då græ̠̀net sǽ̠i̯la ja inte
fa̠ pǽ̠i̯n̠a

dæ̀t̠a græ̠̀net ha̠ʒ ja sǽ̠l
hòʒ̠et

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit [illegible] 1940

granegren, s.

grãnegråjna

= grangrenar

Nr 7110. Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Sven Ahlberg 1959. Exc.

ˣgranegren

grɑ̠̀nagrám̑, -ə̀n; -̀a -̀ana

grangren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grangren

gràngre̱jn, grănegre̱jnen,

grănegre̱jna̱, grănegre̱jna̱na̱.

grangren.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grangren

grà̲nagrą́m, -en, ̀-a, ̀-ana

grangren

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

ˣgranegråa s.

grà̱negráu̯o pl

granbaur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× granegråa s

pl.:

grànegráųo, ̀ono

granbrass

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²grånegråđo nø pl. ˣgrangrån s.

granbarr

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

ˣgrangråel

grà̲negráu͜o

granbarr

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

granhäck

gránehäjk, gránehäjken

gránehäjkka̲, gránehäjkka̲na̲

granhäck

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

granehä̆ck

grà̠nahœ́i̯k̠. -en

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge h'd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

granit

granéi̯t, -en

inlånat

fìnkǫ́ǫri gráu̯ granéi̯t

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

²grǣnekaǫ̑t en ²~a na ˣgrankart s.

aǫ̂ṭ

granknort (barkknuta)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

ˣgranekart

grà̠nekáu̯ot ˋ-en, ˋ-a ˋ-ana

barkbit av gran (av gamla träd)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr$\overset{2}{\underline{æ}}$neko̱te n gr$\overset{2}{\underline{æ}}$neko̱ta na grankotte

grankotte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

gr²a̠nkȯt̠ en ²~a na grankotte s.

grankotte

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gr$\overset{2}{\underline{a}}$nkȯṯtə n granlcotte s.

grankotte

№ 489.

Kviinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grankotte

gráunko̱tte, gráunko̱tten

gráunko̱tta̱, gráunko̱tta̱una̱

graunkotte

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

ˣgraneknubb

grà̲naknáb̲, ̀-ẹn, ̀-a, ̀-ana
granstock

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gran(e)kåda

grà̱ne̠ká̱au, grà̱nekáu̯an

grankåda

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

granekåda

grà̱nekáu̯a

da va grà̱nekáu̯a han hade
tà̱ed au̯ gamla grá̱no.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

grankåda

grănekåa̲, grănekåa̲n,

— —

grankåda.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

y granekåda s

grǣnekåau, -an (uö) ã

grānekåu/a, -an (y)

grankåda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

granelund

grànelan ˋ-en ˋ-a ˋ-ana
granlund, grandunge

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

granmat

grànmád

traktering för dem som utanför sitt hus strött granris för ett begravningsfölje.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

adj. grann
vacker

grán̲o, gràn̲a (f.) gran̲t
gran̲ (f: pred. ställ.) gràn̲a (pl.)

dæn pa̲ugen æ grán̲o
da va na gràn̲a grèb̲a
da grèb̲an æ grán̲
da va et̲ grán̲t fáuo

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

adj. grann
vacker

gran -ór -t
-a

da va grant gràne
da ~~va~~ gròlet gránt váo i dá
(grovväder)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

grann adj.

grannaste (superl.)

'vackraste'

"mä dän grannaste röa farj"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

graun a.

gránar, gràna, grant, gràna
gráno

vacker

da ~~a~~ ór̭na gràna grèba

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

grann

na granna grébbe
= en vacker flicka.

7046:4, s.2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

grán̲a, gran̲ gran̲t adj. vacker. grann /.

Carls Bengts Flyboda.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grann
2.

grán̲a, gran̲, n. gran̲t adj. grann, vacker.

en grán̲a by.

Jöns Hansson
Strömhult.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

grau̲eṛ grau̲ grau̲t gram

vacker

mãk: grɒnt = vãl noga

Ebbarp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

grann

gráṉa	sg. m. o. f. som predfylln. adj.
gràṉa	sg. f.
graṉt	sg. n., graṉt adv.
gràṉa	pl.
gràṉe	best. sg. m. o. f., pl.
gràṉa	best. sg. n.

grann **Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd**

Margit Borre 1948

da va na gràṉa grèḵe

ja míṉs da saŋ gránt

gramm

gram̲a

'vacker'

fẹ̀i̲na gràm̲a vœ̀j̲a = fina, vackra vägar

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grann, a.

gran̲ə, gran̲a, gran̲t

da gràn̲a grìbana = den vackra flickan.

gràn̲asta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

grann adj.

grant (n.)

'grant'

"sa ä da gjust o grant
i vaura backa…"

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd s. 5

Olof Bernhoff 1950 Exc.

gran

neutr. ~t

pl. $\overset{2}{\sim}$a

grann a.

grann

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grann

gráno gràna grant

grann, vacker pl. gràna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gran̲, grant

~$\overset{2}{a}$

grann

grann

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

gra̱n, ~t. graun a.

~²a

dæ̱ṛ e̱ on ~¹o mø²ṛa

ok!

graun

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grann
a.

gran̲

neutr. grant
pl. gràn̲a

vacker

hìmska gránt
slæ̀t̲a a gràn̲a

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grana
a.

gran̲

obest. pl. gràn̲a, best. f. gràn̲e

vacker

do kon̲e snèk̲ra gràn̲a sà̲go fó̲ǫ

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grann III

Obest. form fem. gràna anträffad i Breanäs by i förb.:

vi han na gràna kùla,

sagt om en senapskula.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

grann
a.

dœ va væl gránt, dœ̱!

dọ́j œ lì̱a grà̱na som do rœ̱́lie
hàṯana.

han lø̱̀vade gránt vœ̱́œ.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1962

grana IV

ø̀l̲a hœn̲a gràn̲a tœ́n̲

dœ vɑ màuŋa gràn̲a tòk̲a

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grann

gráno̲, gran̲, gran̲t
vacker

en grán̲ grèb̲a

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grann

grán̲o, gran̲, gran̲t pl: gràn̲a

grann, vacker

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grann
a.

gran̲

pá hǿsten a grán̲ .

vacker

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

$\overset{1}{\text{grå}}\underline{\text{n}}$ (-or)
-t

grann

grann, vacker

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J-P.

gramm

gra̱mmo̱ gra̱mm gra̱mmt̄

gra̱mm gra̱mma̱re gra̱mma̱st̄

gramm, vacker

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grann a

gràn̲at.

grán̲o, grán̲t, gràn̲a

vacker

na gràn̲a grèb̲a

wét̲ o grán̲t vitt. vackert

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grann a

gran

gráno grant gràna

vacker

na gràna grèba Slåtbult

en vacker flicka

da gràne grèbana

den vackra flickan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grann

grann
backer

"Granna grebba o grannt väl!"

"Nu ä du grann som en liden
hånn"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

ˣ granne

gràṉɐ

i uttr.: lẹ̀ṟdɐ gràṉɐ = en liten smula, en liten tid.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

×grannhälle

grànhæla -at

grannskap

dan fàlɛgasta tròlká i hàu̯la grànhælat va røna jón (jon~jon y) J.S.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

*grannhälle s

gràn̲hiel̲e, `-at

grannsamhälle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grannhälle s

gràn-hǽle, -èt

grannsamhälle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grannlaga

gra̱nnlaga̱.

grannlaga.

fėrkåntlig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

grannlagenhet

grannlagenhed, grannlagenheden,

grannlagenhet.

finkänslighet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grannlåt

Grannlaot, grannlaota, grannlaotana

grannlåt

Pa biraot i finråmmet sto da åin dåil grannlaota.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grannlåt

grannlåt, grannlåten

–   –

grannlăt

lysande

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gr²ån̲-la̯ǫ́ter s. = granulater.

Knisl.
Ö. Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

grannskap

gra̠nnskab, gra̠nnskabıð.

gra̠nnskab, gra̠nnskaben.

grannskap.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gramtydt

gràn̲tyt

granntyckt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

granntyckt pa.

granntygt

"han ä inte granntygt mä"
"kösthaullet"

Nr 5005 Osby, Ö.Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

gr$\overset{2}{\text{æ}}$nespig en $\overset{2}{\sim}$a na granspigg s.

granbarr

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

ˣgranpigge, s.

grãnepigge

= granbarr.

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

granpigg

gränepigg, gränepiggen,

gränepigga̱, gränepiggana̱.

granbarr.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

graneplanta
s.

grà̠neplánta,

oi̯n grà̠neplánta

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

graneplanta

grà̠neplánta pl. -o

da va sàt̠-íʒ̠ li̠de smàu̯bi̠da
ma grà̠neplánto.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

×granepytta

græ̀nepýtte -an, -o -ono

grankotte

da (ekorrarna) sàde o pelade fjälan
áu fèrpýtono æla græ̀nepýtono

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

granris

græ̲̀narí̲s -et

granris

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

*graneris s

gràneris, ˋ-ed (ã) nö̃

gràneris, ˋ-ed (y)

graneris

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gran(e)rissla

græ̀nerésla, -àn ; -ǫ̀, -òno

granruska

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

granska

gràṇsk̸a, ˋ-ade, ˋ-at

granska (t. ex. rä̆kenskaper)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

granska

gra̠nnska̠, gra̠nnska̠de, gra̠nska̠t

granska, undersöka, revidera

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

granskare

gra̱nnska̱re, gra̱nnska̱ren,

gra̱nnska̱ra̱, gra̱nnska̱ra̱nna̱.

granskare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

granskning

gra̱nnskning, gra̱nnskningen,

gra̱nnskningə̱, grannskningə̱nə̱.

granskning.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

ˣgraneskog

grà̠nəskǻ̠-n ; ˋa-ˉana

granskog

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

granskog

græ̠̀nęskó̠ -n

granskog

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

granskog

grà̲neskώ̲, -en

àl̲a bὼska skω vǿk̲ i grà̲neskώ̲en

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

granskog

gräneskö, gräneskon

gräneskoa̠, gräneskoa̠na̠

granskog

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

granspån

grà̲nespáu̜n -e̜n, ˋ-o, ˋ-ono

granspån, spån av gran, användes vid korgflätning

№ 8733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

granestake

grà̠nestá̠ga pl. -a

smáu̯ grà̠nestá̠ga

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

granestubbe

grà̲nestáb̲e, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana
granstubbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

ˣgrant

gran̰t, gràn̠ase, gràn̠ast

noga, bra

i förb. sá̜ grán̰t (se tydligt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grant
adv.

grant

noga, v$\overset{1}{a}$l, tydligt

jà ko$\underline{m}$o sa gránt ik$\underline{é}$-at.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grant adv.

grannt 'tydligt'

„Sa ja menns da ente sa grannt ...“ 4108:32

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

grant II

han hade brá̱ má̱u̯l, sa
i fò̱o̯kan hò̱o̯des han gránt
om en pråst
han sáu̯ jù ènta gránt.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grant

grant

tydligt, väl

han̲ hǿ̲o ìnte saṋ grant

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Örby
Ö. Göinge

grant

grant

bra, utmärkt

na̠u̯r̠ da va̠ sny̠ sý̠ntes spǿ̠ṛem
sau̯ grant

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

Grannt.

grant
adv.

Att höra eller se grannt. = Att höra eller se bra. Även att man tydligt hör ett ljud eller ser ett föremål.

Ex: Da soi ja grannt.
= Det ser jag tydligt.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd
Carl Persson 1946

grɒn̠t

*grant

noga

Lebarp

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

+ grant

gra̱nt

tydligt

han hò̱ra ìnte saṷ gránt

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

grant adv.

grant 'fint, vackert'

"lajt opp agan grant ma"
ana o ma" har..."

s. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge **hd**

Olof Bernhoff 1950 Exc.

gra̲nt adv. = väl etc. grant

Ja sa̲g ha̲nom gra̲nt.

Kvist.
Ö.göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

grant
adv.

gra̲nt

noga. väl, tydligt

nú̲ sý̲ns dæn ju gra̲nt

Nr 7723 Kvlinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

grant
adv.

grant

noga, väl, tydligt

ja míns dæ sa gránt sa.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grant

grant adv.

(SO) grant

(Sl) noga, väl, tydligt

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) Y.-P.

ˣgrant adv

gran̲t   gràn̲ase.

tydligt noga

så̧ grán̲t = se tydligt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grant adv.

grant

noga, bra, tydligt

dáu̯ hø̞!s da gránt sade Sv. S.

i Smultrefålle om uttalet av r 2 el
ord

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*grant adv.

gra̱nt (ȃ), gra̱nt (y)

tydligt bra

dáu̯ hø̣̱rs da grán̲t då

hörs det tydligt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*grant adv.

graṉt   gràṉase

tydligt, noga

ja km̱o gráṉt ihue

kommer tydligt ihåg
Kullelt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*grantall

gràn̲atál̲ -en

årsskott på gran (gra̲n) kan vara
tòptal̲ (i toppen på stammen) eller
ḡràinatál̲ (i spetsen på en gren)
jfr *furutall

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

*granetall s

grà̱netàl̠ -an (ã)
grà̱netàl̠ -en, -a, -ana (y)
årsskott av gran

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grantimmer

grànetömm urọ, grànetömm urọd

grantimmer

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

+ grant-väder 5

gràntvä̱ɐ, ̀-ɐt

vackert väder

da va̱ɐ gót̲ da lela gràn̲t-vi̱ɐ

[illegible]

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grassera

grasé̲r|a, ˊ-ade, ˊ-at

grassera, hārja

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grassera

gra̱ssera̱ gra̱ssera̱de gra̱ssera̱t

grassera

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gratial

gràṣz̦al (ã)
gra-ʒá̠l (y)
ett slags pension till gamla knektar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gratial

graʃá̱l ~ gras̱z̜ál -et
gratial krigspension

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gratial

grasjal, grasjalen.

gratial.

pension.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gratial s.

graʃál

knektpension

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gratial s.

gratál

Kvaktpension

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gratial s

gratál

soldatpension

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gr·atis

gr·à̲tist

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gratis
adv.

grà̱tis

direkt, rakt

ja falda grà̱tis i vǽig̱an

Nr 7723. Kvlinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

gratis

gratis

rakka vägen

Fasst dråche då mellan äl o sin ginge då gratis när o satte fyr pao den gamla praistagaoren i hembygdspaken.

ref. E. Norling

grav
s.

gra̲v, ¹-en

sepulcrum

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grav

gra̲v ´-en, `-o `-ono
grav (å kyrkogård)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grav

gra̲v, f. pl. grá̲va, graf.

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grav

gravna

'graven'

"hin vaen gravna ..."

s. 12

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grav
s.

gra̲v. ˊ-en, ˋ-a, ˋ-ana

Breanås (samma form s. i Örkened)

gra̲v. ˊ-en, ˋ-a, ˋ-ana eller

ˋ-o, ˋ-ono i huvuddelen av socknen.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

grav II.

betydelsen hos gra̲v [gra̲v] är dels grav på kyrkogården (tumulus, sepulcrum), dels håla el. hålighet uppkommen vid sandtäkt, grustäkt, lertäkt etc. Pl. är grà̲vor då vok. följer.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grav

gra̱v, -inna s. fem. = grav.

№ 467.

August Sandberg 1918. L.-f. Ö. Göinge.

grav, s.

gra̲v

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

49

g r a̲ v   grav

–ene
ə̲ a

grav

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J.S.

grav

gra̲v, -́en, -̀a, -̀ana

(grav å kyrkogård)

hỳd̲a grà̲vana

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grav

gra̲v-´en, ˋ-o ˋ-ono (ˋ-ona)
grav ˊ fel acc.!

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grav

gra̱v   gra̱ven

gra̱va̱   gra̱va̱na̱

graf

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grav 5

grav -en

jfr *drankagrav

29

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grav s.

grav, ´-ena

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grav s

gra̲v, -én

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gr$\overset{2}{\underline{a}}$va $\overset{2}{\sim}$de $\overset{2}{\sim}$t

grava de

grǎva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

grava
v.

grà̱va, -àde, -at

grăva.

ja gra̱vade óp̱ en stó̱in

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

× grava
v.

grà̱va

grăva.

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

grava, v.

ˌgrà̱vat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

53

grà̱va, gro̱v , grà̱vet grava v.
grà̱vde

gräva

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Oxby
Ö. Göinge

grava

grà̲va gro̲v grà̲vet

gráva

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

*grava s.

gràu̯a, -̀an, gràu̯or

ben i fisk

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

gr²ă̲va ~²de ~²d grava v.

grăva

№ 489.

N. Strö̃ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

ˣgrava ^{2}

^{2}grå̲va pres. vi grá̲va pl. vi ^{1}grå̲ven,

impf. ja grå̲v vi ^{2}grå̲ven

sup. ^{2}grå̲vat gråfa.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

$\overset{2}{\text{gr\underline{å}va}}$, v.

×grava
2

$\overset{2}{\text{gr\underline{å}va}}$ aṷ dʒy̌ba ǫ bro̲n
$\overset{2}{\text{gr\underline{å}va}}$ na $\overset{2}{\text{dʒy̌ba}}$ grɷ̲b.

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

×grava 3.

²gra̱va gro̱v, ²gra̱vet v. grápa.

²gra̱va i ¹jo̱ṛna

vi han gra̱vet en dźýba bron̠

Strŏmhalt

ÖRKENED

O. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gra̠ð̣a, - , -d. v. = grava. grova

№ 464,

Hbg. August Sandberg 1917. Âk. Ô. Göinge.

grava vb

gra̲²va

-de (el. gra̲²vde)

graft(t) el- gra̲²vat

grǎva

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ǒ. Göinge) J. S.

× grava
v.

grà̱va

perf. part. grà̱vad

grăva.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

ˣgrava

gràva ˋ-ade ˋ-at

grâva

han gràvar i Gòotáxmana

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grava

gra̱va̱ gra̱va̱de gra̱va̱t̄

grafva grafde gràft̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grava v

grà̲va, ˋ-ade, ˋ-ad

grãva

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

grava v

grà̲va, grω̲v }
grὼ̲ve } grà̲vet (ã)

grã̄va vi grὼ̲va..

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grava v.

gràva, grov (ā) gràvat
gràova (â),
gràvda (y)

grãva

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grava v.

Tack för alla som har gravat o båret

Margit Björk f. i Eslöv

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge

Barbro Norling 1983

^grava ned v

grava ná grav ná, gråvet(ā) ná
grava ná

gr~ava ned

även grava ná, -ar ná, -at nå (y)

da grava ná at

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grava ned v

gra̱va ná̜

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgrava upp v

gra̲va ώp̲, -ade ώp̲, -ad ǿp̲

grãva ǿp̲

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gravation

gra̱vạ̱ʂjon, gra̱vạ̱ʂjonen,

gra̱vạ̱ʂjonọ̱, gra̱vạ̱ʂjonọ̱nọ.

gravation.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

gravationsbevis

gra̠va̠sjonsbevis, gra̠vasjonsbevised,

gra̠va̠sjonsbevis, gra̠va̠sjonsbevisen.

gravationsbevis.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gravationsfritt

gra̱va̱sjonsfritt.

gravationsfritt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gravera

gravé̲r|a, ´-ade, ´-at

gravera, ingravera (na̲n)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

graverande

gravé̲ranes
graverande

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gravflaska

pl. grà̱vfláskɵ

små flaskor funna i gravar. Den döde fick en "färdsup" med sig i kistan

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

gravkors s.

gra̱v·ko̱ss, gra̱v·kọssed,

gra̱v-ko̱ss, gra̱v·ko̱ssen,

graf·kors.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gravkulle s.

gra̱v-kulle, gra̱v. kullen,

gra̱v. kulla̱, gra̱v kulla̱na̱.

graf. kulle.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

× gravmaskin

grà̠vmaʃí̠n pl. -o

gråvmaskin. Nyare ord & begrepp

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gravplats

gra̱vpla̱ss, gra̱vpla̱ssen,

gra̱vpla̱ssa̱, gra̱vpla̱ssa̱na̱.

grafpla͡ts.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

gravsost

grà̲vsǿst -en
gravsost

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt [illegible]

gravrost s:

grå̱vrø̱st -en

svart rost, som gräver sig ned i järnet

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gravsten

grà̲vstám͜ -̀en; -̀a -̀ana

gravsten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gravsten
s.

gʀà̱vstó̯in, pl. -a

da stau̯ fṳ̀ví̱s mœ gamla
gʀà̱vstó̯ina.

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gravsten

gra̠vstō̠jn, gra̠vstō̠jnen,

gra̠vstō̠jna̠, gra̠vstō̠jnana̠.

grafstēn.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

gravställe

grà̠vstǽl̠|e -ˋat, pl =
gravplats

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gravställe

gra̱vstălle, gra̱vstálled.

gra̱vstálle, gra̱vstállen.

grafstálle.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

gra̲vsǫ̲l gravsöl s.

-et

begravning(s-kalas)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J-S.

gravvård

grà̲vváu̯d

Rspr.-lån.

(Beranås)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

gravvård

gra̠v·vå̠ọd, gra̠vvåọden.

gra̠vvå̠ọda̠, gra̠vvåọda̠na.

grafvård.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

*grebba

grèb̲a -an, o, -ono
grebba, flicka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h
Gösta Sjöstedt 1941.

grèb̠a. –̀na, grèb̠o grebba s.

flicka

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

grebba

grĕba, -erna, pl. -ăr; -na spem. = flicka.

mina grŏba a lide o mökkar

Glim. Osby, Örk.

Sag. № 464. Ö. Göinge.

August Sandberg 1917.

ˣgrebba, s.

na granna grebbe
= en vacker flicka

7046:4, s.2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

*grebba

grèb̲ba ˋ-an; ˋ-o, ˋ-ono

grebba, flicka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gr²æ̆b̲a n gr²æ̆b̲o nœ ˣgrebba s.

grèb̲a enl. andras iakttagelser.

flicka, piga

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda. № 488.

ˣgrebba
4.

gri²b̲e f. pl. gri²b̲a flicka.

ena li²t̲a gri²b̲e
dae sma̲u gri²b̲ana

Strömhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

grebba

ˣgrebba 1.

gri²ba

Strönhult

i Kyrkhult säger dæ²ge

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gri̲ba f. ˣgrebba 2.

am dai a jifta, sau a da kä̲rja
man a da i̲nte jifta, sau a da
gri̲ba, am dai a å̲lre sau gä̲mla.

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gri²b̠a, f. flicka.

ᵏgrebba
3.

do̠a kóm̠a ana grå²n̠a gri²b̠a

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grebba

grèb̲/e, -ˋena, -ˋa, -ˋana s. f.
flicka

han̲ ha̲ə̯ fì̲ra grèb̲a

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

ˇgrebba s

grebba

'flicka'

"du va na lila grebbe sa
gla o so öa--"

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd S. 35

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grebba

grèb̲ba ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono

flicka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

grebba s.

græbbå (pl.) 'flickor'

4108:30

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

ˋgrebba s.

grœbbema

ˈflickanˈ

"dåm ąne grœbbema..."

4108:80

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

×grebba I

²grĕb̲a, -ena s. fem. = flicka.

ni̲na gréb̲a e ga̲ᴅen o hänta li̲da mjel̲k.

№ 467. L-1. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

× grebba II

grèḇa, -na
'flicka, dotter'

va̠û̯r ä̇lsta grèḇa ä tvaû̯ a
fä̀mtra á̠û̯ə = vår äldsta dottern är
52 år.

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

x grebba, s.

grebanas, gen. = flickans
ja sau grebana = jag såg etc.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

× grebba

grèb̲a, -an, -̀o, -̀oro
el. -̀ora
flicka. minderårig el. halv-vuxen.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

+ grebba

gre²ba, -n, -²en, -nas = flicka

vạðr greba rọ́iste i gạ́ð.

Kvisl. Hj.
Ögångj.

№ 469 A. Sandberg 1920.

× grebba
s.

grèb̲a m. –̀o

flicka

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grebba

grèb̲k̲ ̀-an, ̀-o, ̀-ono

flicka

en grán̲ grèb̲a

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gre²b-a s. -fliden

grebba

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby sn

Ö. Göinge

grebba

bat. pl. grebbono s. 60

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J Haganders 1880

grebba

grebba grebban

grebbo grebbono

flicka, piga

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grebba^s

grèba èna i ò ono

flicka Bökeberga

åmaʒ gràna grèba (Slåhult)

ma

da gràna grèbana den

vackra flickan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grebba

gri²b̲a

?A Malm ō 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened (Strömshult)

anm: I Kyrkhult säges dæ̲²ga

ˣgrebbhus

grèb̲ehú̲s - at pl = -en

jungfrukammare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941

ˣgrebbe̜kä̃rng

grèb̲ą ʒǽ̲rŋ.

gammal ungmō̃

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grèbentʒɑ̰riŋ ˣgrebbleăring s.

ogift. äldre kvinna

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

gr²ẹbaṭʂæriŋ

*grebb-kåring

gammal ogift kvinna

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

ˣgrebl(e)käring

grèbe̱ʒǽ̱riŋ -en; -o -ono

gammal ungmö̃

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

×grebb(e)käring

grebbekäring

= ungmö

7046:2

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

ˣgrebbelön

grèb̲elǿ̲n-en

piglön

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr$\overset{2}{\bar{e}}$bɐlø̀n ˣgrebb-lõn

piglõn

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

× grebbsmisk

grebbesmisk. grebbesmisken

grebbesmiska. grebbesmiskana

flickfjesare eller beundrare

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgrebbsmula

grèbesmåla -an o ono
flück-snårta, flickstumpa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

*grebbtosa

grèb̲ató̲s|ta, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono
flickslyna

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

ˣgrebbetroll

grèbetrol -at (-ed), pl = flicksnärta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

*grebbetroll

grèb̲atrol̲ -at, pl =
skämtsam benämning på en flicka
ạt̲ blyt̲ grèb̲atròl̲
(blygt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gamle × grebb(e)tygg
als

grèb̲aty -t

flicka, flickslyna, flickebarn

grèb̲aty, ska du byæb̲a mǻ̲d di̲na gɑmla̲ mǻ̲o

J.S.

del 2

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgrebbetåva

grèb̲a-tǽ̲va -an

flickmārta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gredelin

greddelina̠, greddelin, greddelint.

pl. greddelina̠.

gredelin. (färg)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grej'
s.

græj', n.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961

grej
s.

græj, n. , pl. grèja. -ena
(Breanäs)
saker, don

han sàulda lida hàurván o ált mö̀jelat grǽj.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grejor

s.

M. græ̀j̲e el. græ̀j̲o, -ona

saker, don

òl̲a gamla græ̀j̲e (Brarås)

M. græ̀j̲o vanligast

Nr8223 Fjärsås, Ö. Gölnge hd

I. Ingers 1962

grejor II

gòt̲o a græ̀j̲ȯ

da̠u̯ sàmlade doi̯ græ̀j̲ȯ.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

ˣgrȯ̰in, -en s. = gren. gren

grȯ̰inen brø̣dls a̱.ǿ a̱.ø blạ̰isten.

Knisl. Hj.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

gra̲in, m. gren

gren

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

*gren

gre̱n:´at

skrev

han va sa vi̱ór̯ i gré̱nat i dá̱

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gren

gra̜n -én -̀a -̀ana

gren, trädgren

han jöl̲t i grá̜nan å plak̲ade à̜bal
å la i sà̲rkajȧ̜ron

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grø̂n en ~²a na gren s.
2̣

grain ut. Halm.

gren

№ 490.

Örkened Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gren s.

groina (pl.) 'grenar'

"från några groina..."

S. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

gren

gra̯in ´-en ; `-a, `-ana

gren

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grœ̜n en ²~a na   gren s.

bry̲d ²n̥te aᵹ̜ ²~ana, paᵹ̜oga!

gren

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gren

grai̯n, ´-ẹn, `-à, -ana

gren

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gren

grai̯n ´-ęn, ˋ-a, ˋ-ana

gren

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

groin, ¹-en, pl. ²-a, -na s. = gren.

aə ²oinagroina jøva vi ²høva

Skån. № 464, Glim. Osby Ö. Göinge.

August Sandberg 1917.

gren s.

gro̱ɪ̭n, ´— en, grò̱ɪ̭na. `— /na

gren

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

gren

groin, -$\overset{1}{e}$n; -$\overset{2}{a}$, -na s. = gren.

(åtbom. grain)

№ 467.

August Sandberg 1918. L. t. Ö. Göinge.

gręə̯n

gren s.

-ən

ə-a

gren

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.-A.

gren

gro̱jn gro̱jnen

gro̱jna̱ gro̱jna̱na̱

gren

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gren s.

gra̜n, -én, -à -àna

jfr videgren

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gren s,

gram, -en, -a, -ana

gren (på träd)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grǝ²ina ~²de ~²t + grena v.

~ṛ ȷ

~ ȷ

ɑi! l. oi!

'grena', avhugga grenar på ett träd

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

grena

gròı̯n/a -àde, -ˈat v.

grena

tráı̯t gróı̯na úd sé

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

grǭ²ina ~²de ~²t grena vb.

² ʃte vid gren

avkvista ett träd

№ 490.

ȫrkene Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grena sig

grà̜inka sə, ̀-adə sə, ̀-at sə

grena sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grenas
v-

y. grè̲nas (resp. pår. form)
förgrena sig

dæ væ̲̀jana grè̲nas

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

+ grenbrånne

2.
grọ̬nnabránne s. = grenved.

Knisl.
Ö. Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

*gren͜bränne

gràn̯nabrænd|a ˋ-æt

grenved

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grenig

grà̜i̯nrgo, grà̜i̯nrga, grà̜i̯nrg

grenig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grenig

grḛjned

grenig

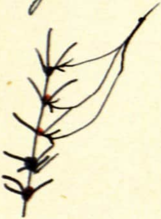
№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grenkors

gràjnakás-et pl =, -èn

grenkors (å träd) ställe, där



grenarna utgå från stammen

på ett träd

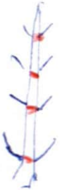
№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

~~*grenakors s~~
grenkors s.

gràu̯nakȧọs̱ -al

ställe på stammen varifrån grenar utgå



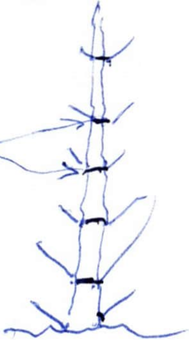
Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

†gren‿kors s

gràŗnakáos̱, ˋ-at

ställe pa trädstam
varifrån grenar utgå



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grensla

grensla̲ grensla̲de grenslāt

grensla. i dialēkten egentl:ligen = köra så att man grenslar ett föremål, ett hjulspår eller en sten så att vagnshjulen gå vid begge sidor om föremålēt.

№ 1855/3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grensle

grensle

sitta grensle med ett ben
på hvardera sidan om det föremål
på hvilket man sitter t. ex en häst

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

ˣgrentall

gràinatál -en

årsskott på gren (av fur o gran)

Jfr "toptal" = årsskott i toppen på stammen

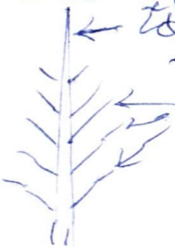
Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

✗ grentall s.
~~grenatall s.~~

gràmatål

årsskott som utgår från stammens sida



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep

gra̭ib ´-ẹn   -a   ana ?

grep

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grep, s.

gråib,gråibna,-a,-ana

grep

Då faste gråibana hade bara fira hoen (= horn)

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

groʌ̭b, ´–em, `–a, `–ana *grep* s.
y. gre̠b, ´–em, `–a

grep

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Ö. Göinge

gro̤ib, ¹-en, pl. ²-er, -na s = grep.

jị̄ me groiben ijē̱n

№ 464.

Asby

Sbg August Sandberg 1917. ö. Göinge.

gra̲up f.

grep

-ema, graubɵ̣r-na,

grep

Osby, Ö.Göinge hd.

Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

grep

groʌ̭b, -´en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grɷi̯b lan ~ó nɷ   grep s.

oi̯ ʟ̣   -no ʟ̣

grep

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås   Hugo Areskoug 1927.

grạib·lin ˊ~o nǫ grejo s.

oị ˋ -no ˋ

grep

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grep
s.

gro͜ib

samt gre̲b, pl. grè̲ba

yngre, avdiftongiserad form.

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grep s.

g̑rɵ̑ɩb

– en

´– ɵr

´– ɵna

grep

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (ö. Göinge) J.S.

grep

gro̱jb   gro̱jben

gro̱jbo̱   gro̱jbo̱nọ

grep, gödselgrep

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grep

gra̜b, ´-en -

grep

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grep

gra̜b -en (a̜>o̜)

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

grep

gra̱ib , -éin s =grep.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby sn
Ö Göinge

gra̱eb, f. grep
pl. grá̱eba

grep

Strönhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grep

gro̠ɪb, -éna s. f.

grep

gró̠ɪbena stá̠u i fàɪhú̠set

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

grep

Gråjb

= Gren

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

ˣgrọib, -'en s. = grep. grep

han tọ grọiben i nạven.

Kvist. Hj.
ÖGöinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

grep

grạib-´en

grep

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grep s.

gra̧b, ´-en, ´-o, -ono

grep (redskap)

jfr trägrep

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grep s

gra̜ck, ´-ena ´-o ´-~~ono~~
-ono

grep t.ex dynggrep, pålegrep osv

gro̜k N Svenss d: 80 å 1930

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grep s.

gra̯be, -ema, -o, -ono

jfr järngrep

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grepa till si

gráz̨ba tẹ́ sa

roffa åt sig, ta för sig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grepe

grèbta, -an; ̀-a ̀-ana

grepe, handtag

grèben a sa óno, o håula 2

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grepe

grè̱be, ˋ-en; ˋ-a, ˋ-ana

grepe, handtag

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grepal, s.

grè̱be

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

61

gre̲ben

grepe

grepe

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd O.J.

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

$\text{gr}\overset{2}{\underline{\text{e}}}\text{be}$, m. pl. $\text{gr}\overset{2}{\underline{\text{e}}}\text{ba}$. 1) grepe grepe till en gryta 2) grepp i en dörr.

$\text{d}\overset{2}{\underline{\text{å}}}\text{ragr}\underline{\text{e}}\text{be}$
$\text{gr}\overset{2}{\underline{\text{y}}}\text{degr}\underline{\text{e}}\text{be}$

Fyboda
(Carla Bengtsson)

ÖRKENED

Ö GÖINGE

№ 450.

grḙ̄²ba

grepe

-n

²-a

grepe

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

gr$\overset{2}{\underline{e}}$ba n gr$\overset{2}{\underline{e}}$ba na grepe s.

grepe, handtag

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grepe

grebe greben

greba̲ greba̲na̲

grepe, handtag.

att ta greppe i med handen

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grepe s

grè̠b|a, -èn, -à, -àna

grepe, handtag, t ex. i korg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grepe s.

grèba, -an, -a, -ana

grepe t. ex. i korg, spann o.s.v.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgrep~~a~~horn

gràịbahǫ́on -et ; pl= -ęn

grephorn , horn på en grep

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grephorn

grə̠jba̠hoo̠n grə̠jba̠hoo̠nəd

grə̠jba̠hoo̠n grə̠jba̠hoo̠m

grepahorn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grep kass s

grèbakás ˋ-en, ˋa, ˋana

korg, försedd med grepar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grepkorg

grebạkọ̋ọ, grebạkọ̋ọn,

grebạkọ́rạ, grebạkọ̋rạnạ.

grepekorg.

(korg med grepe.)

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

~~*grepkorg s~~
grepkorg s.

grè̠bakǿ̠ə, -ə̀n

korg med grepe

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgrepalȫs

grè̠balø̠̇so, grè̠balø̠̇sa grè̠balø̠s

greplȫs, utan grepa ~ grepe (korg t. ex)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grepnagel

grọjbanajle, grọjbanajlen.

grọjbanajla, grọjbanajlana.

„grep. nagel“.

(nagel af trä, som sammanhölt trägrep)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grepp

gre̲b -´at, pl =
grepp

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grepp s.

gre̱b, ˈ-at

grepp (om ngt) fasthållande

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grepskaft

gràu̯baskáu̯t -at̄; pl = -ən (â)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

grepskaft

grài̯baskaft -at pl = (3)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

× grepskåt

gro̱jba̱skåt̄, gro̱jba̱skåt̄eð,

gro̱jba̱skåt̄, gro̱jba̱skåt̄en.

grep- skaft.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

*greva 5

gràc̥o, ̀ono pl

osmăltbara delar av svinister

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

^{x}grevar

pl. gråjva

= det som blir kvar då man pressat fettet ur ister. 7046:3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

gr$\overset{2}{\underline{\bar{e}}}$va grevar pl.

-na

produkt vid tillverkningen av flott ; åts som särskild rätt.

№ 474, John Svensson 1926.

[illegible] (Ö. Göinge) V.H.

ˣgrevar s,
plur tant.

gràva, ˋana

osmältbara delar av svinister

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

greve

grève, -en

dæn ɔ̀ʒa grèven

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

greve

grè̲va ˋen, ˋ-a ˋ-ana
greve, högadlig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

ˣgreve

gràu̯ve̥ ̀-en ̀-a ̀-ana

kvarvarande delar av smält ister

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

greve

grè̱va, m.

gre̱va kǻ̱l

(vanligt sätt att omnämna en greve)

gàmlagré̱ven

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

greve II

vanáu̯sagré̱ven

greven på Vanås.

já̱ haṟ grè̱ve „ja hen greve" skulle betjänten svara på tilltal; numera bortlagt på gr. av betjänternas motstånd.

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

greve

greve greven

greva̠ greva̠na̠

grefve

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grevekyrkan

grè̱vafȯ̍rkan

ett utbygge till Gryts kyrka, innehållande loge för det grevliga herrskapet på Vanås.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grevinna

grevinna̱ grevinna̱n

grevinno̱ grevinno̱no̱

grefvinna

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

×gridsk

grísko, grìska (grìsk) grist

pl. grìska

grìskare grìskast

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gridsk, a.

gresk

= modig

Nr 4557 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

˟gridsk

dsf

grísko ~ grá͜isko

oregerlig,

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gridsk

oin grisker faari

se fari

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

griffel

gréfel -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

griffel

gréfal -en

↓

griffel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

griffel, s.

greffel,-n,greffla,-na

griffel

Da va en aatige greffel.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

griffel

greffel greffelen

greffla̲ grefflana̲

— griffel eller griffeltafla

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

griffel
s.

gréfal

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

griffeltavla

grìfeltàu̯lḁ, -àn, -ò, -òno

skrivtavla av skiffer att skriva på med griffel

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

griffeltavla s.

greffla̠tåla̠, greffla̠tålạ̠n,
greffla̠tålọ̠, greffla̠tålọ̠nọ̠.

griffeltafla.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge h

N J Hagander 1937.

griftgröt, s.

greftgrød,-en

griftgröt

Fa va da rätt vanlet mä greftgrød.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

griftgröt

grifta-grød
näva-grød

= mannagrynsgröt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

*grimasa

grimáske -an -o -ono
grimas
na grimáse
han hade grimáso får se
han jōo na grimáske
dá grimásan

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

*grimlet

grìm̰lado

grìm̰lat

pl. grìm̰lada (2>3)

försedd med smala strimmor (i ansiktet)

smutsig

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

ˣgrimlet a

grìm̲lado grìm̰ladòa

grimmig (med vita ell. svarta ränder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgrimlet a

grìmladd, grìmlat, grìmlada

strimmig (med vita . svarta ränder)

jfr ˈsvartgrimlet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgrimma 1

grìmke ˋ-an ˋ-o-ˋono
avlång fläck på ett djurhuvud

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grimma 2

grìm̲ɐ ˋ-an, ˋ-o ˋ-ono

grimma som användes att fästa djur vid (om huvudet, ovijämte skaft)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr$\overset{e}{\text{i}}$m̲a, f. grimma. grimma

dai æ tíke dǿ̲rana s$\overset{æ}{\text{å}}$m dai
ha om hú̲det pau ǿgen.

Flyboda
Carl Bengtsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grimma

grìm̲/e -èna, -à, -àna s.f.
grimma

han̲ jɷ̲a̯ rhɷ̲́b na grìm̲e

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

*grimma

grìm̲|a, ˋ-an; ˋ-o, ˋ-orno

avlång fläck å huvudet på ett djur

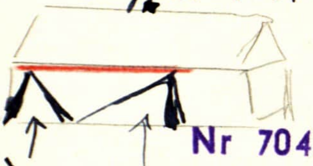
Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

ˣgrimma

grìm̲a -an or orna

tvåställning som man hade strö vid väggen vid taktäckning (: regel två så lade man bräda på



Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

grimma, s.

grìm̲a

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

68

grimma

grìmma, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono

grimona att fästa djur vid

ett djur hade grimman om huvudet

Till grimman hörde ett "skaft" en lånk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grimma

grĕmma̠ , grĕmma̠n

grĕmmo̠ , grĕṃmo̠no̠

gri m ma

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgrimma s:1

grìm̲a, -àn; -ò, -òno

remtyg kring huvudet på häst ko o.s.v.

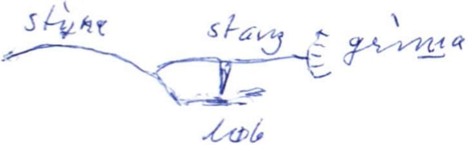
Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

x grimma s

grìmma, ˋ-an

fästanordning för dragkrok på årder



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*grimma s.

grimme, -ena; -o, -ono

grimma (till djur, ko, häst osv.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grimma s.

grìmme, ˋ-ena; ˋ-o, ˋ-ono

grimma (för ko, häst o andra djur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grimmet a.

Grimmeda

= Smuttsráder i ansiktet

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

*grimmet a.

grìm̲edo, grìm̲eda

strimmig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grimmet a

grìmado, grìmada

strimmig (med ränder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×grimmet a

grìmedo grìmeda

grìmmig - strìmmig (med t. ex vita ränder på båda sidorna på huvudet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grimmig

grìm̲əgo, grìm̲əga grim̲əg

försedd med smala ljusa strimmor på huvudet (om t.ex. ko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

× grimmig

grimmedo̯. grimmed, grim med

fläckig i ansigtet eller hufvudet
en grimmed ko är hvitfläckig i
pannan och på kinderna om hon
för öfrigt är röd eller svart eller brun.
äfven fläckar af smuts kunna göra
ansigtet grimmed.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grimmig

grimmi (adj)

med smutsiga ränder
i ansiktet, ex efter gråt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

ˣgrimsbett-,

grímsbé̲d -at

en larv som ansågs giftig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grimskaft

grim̰skau̯t -at acc. osäker
grimskaft

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grimskaft

grèm̲aská̲ft, -̀an

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grimskaft

greimmeskå̄l, greimmeskåleð

greimmeskå̄l, greimmeskålen

greimskaft

Lås – skaut

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

`grin

gri̲n, -át, pl= -én

skratt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grin

grin, grinaδ.

grin, grinen.

skrall.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grin, s.

grin,grinet,grinen

skratt

Da ble åitt stoet grin blann aohörarena.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grin

gri̱n, ´-at, pl. = ´-en

skratt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grin S!

gri̱n, -éd

skratt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grin

haolla se fån grin
hålla sig från skratt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

ˣgrina

grì̲n|a, ̀-ade, ̀-at
skratta (om människor)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

ˋgrina 1

grìna, ˋ-ade, ˋ-at

skratta (om människor

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grina 2

grì̲na, ˋ-ada, ˋ-at

skratta (om skator)
skatan säges grì̲na (skratta) när
hon ivrigt kraxar. Så gör hon när
hon är samman med flera andra skator
(även när katter hota hennes bo)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grina

grìna, -`ade, -`at verb
skratta

hẹ̀a̭n grìnade sa̭ mà̭ẹn
hòpade hǿ̭i̭t i vǽa̭t pa̭-
-nom

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

grina II
v.

dáu̯ gri̠nade do ó̠p se.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

grina v.

grina (pres.)

'skratta'

– nau doi grina sau doi kogna ... s. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

grina, v.

grina,grinade,grinat

skratta

Da ä ingen grød o grina ød.(Talesätt).

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grina
v.

grì̠na, pret. -a

Skatta

dáu̯ grì̠na patró̠nen rỳ̠salat.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

grina II

han grì̱na sɑ í̱g i hæ̀lvata

(pret.)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grina

Grina. = Skratta.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

grina, vb.

grina

= skratta, le

7046:6.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

ˣgrina

grìna, ˋ-ada, ˋ-at

skratta

va grìna du ǿd

Nr 4120 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grina
v.

grì̱na, -àde, -àt

skratta

han grì̱nade sau̯ mè̱ad han
vánt.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

grina

grina   grinade   grinat

skratta

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grina v

grì̲na, ˋ-ada, ˋ-ad

skratta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgrina v

grìn|a, ˋ-ada ˋ-at

skratta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grind

Grimm,-en,-a,-ana

grind

Ja kåm inte teb sava nøøt pa grimmen,
män ja bodde i Tåmmaboa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

grę̄ŋ, -$\overset{1}{e}$n, pl. -$\overset{2}{a}$, -na s = grind.

№ 464.

Skog August Sandberg 1917. Osby Ö. Göinge.

ˣgrind s.

grin -en, -o, -ono

ram i sågverk av äldre typ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*grind

grin̲, ´-ena, ´-o, ´-ono

ram (i sågverk av äldre typ) gick upp o ned, skydda kvarn-hjulet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gr²i̲nho̲l at ~ en

grindhål

grindhål; se
sta̲v c) !

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

*grindsåg s

grìnså även grínså

bansåg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grindsåg

grĩndsaw
såg som går upp
och ner

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

gripa

grì̱ba , gre̱b , grè̱bat

gripa (om dörr) vara svår att öppna

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gripa

grì̱ba, gre̱b, grè̱bet ~ grè̱bed

da ble̱a grè̱bena

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gripa

gribea̱ greb grebeð

grĭpa

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gripa v.

grì̲ba, gre̲b, grè̲bed

gripa fatta äv. = hålla fast

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gripa v.

grì̱ba, gre̱b, grè̱bat

gripa, fatta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gris

gri̱s-én ˋ-a ˋ-ana
gris
dæ bǽ̱dor ‿ å ìŋen gri̱s ha, æn ha
ą́n som en ìnte faų tǿ̱et aų

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gris

gri̲s -én ; -à, -àna
gris
grísen har_ó̲l

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gris
s.

grì̠s, ´-en, ˋ-a, ˋ-ana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

gris

gri̱s pl. grì̱sa, -̀ana

hos yngre: grei̯s pl. -̀a.

tro̱r du ènte grì̱sana hø̱pa ǿ̱vo dadœ̱́rnia ?

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

gri̱s en ~²a na gris s.

gris

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gris

gri̲s ´-en, ˋ-a ˋ-ana
gris

sa rà̲gade da grí̲sen ȯ da
skol̲a jø̲ras vą́l

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

gri̲s gris s.

-en

2 — a

gris

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

gris

gris grisen

grisa̲ grisa̲na̲

gris

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gris

gri̲s ´-en; `-a, `-ana

gris

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gris s.

gris, ´-en; `-a, `ana

Djur

<u>gris</u> betyder aldrig 'djur'!

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gri̲sa grísa v.

-du

-t

tvi bet. = ″fārja' se fæ̰rja!
yngre ord än detta.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

grisaktig

grisa̠jl̄ega̠, grisa̠jl̄eg, grisa̠jl̄eđ.

pl. grisa̠jl̄ega̠.

grisakt̄lig.

suvel̄sig.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grisfot

grisa̠fod, grisa̠foden.

grisa̠fôdo̠, grisa̠fôdo̠no̠.

grisfot.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

gr$\overset{2}{\underline{i}}$sahà$\underline{m}$ en ˣgrishamn s.

efterbörd hos en so

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

grisko

grisa̠ko, grisa̠kon,

grisa̠koa̠, grisa̠koa̠na̠.

gris-ko eller tråg.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grishuvud

gris a̱huude, grisa̱huuded,

gri sa̱huude, grisahuuden.

gris·huvud.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

×grishuvud

grì̠sahu̠ida -et, pl =
·grishuvud

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grisig

griseḏo̠

grisaltlég

suuultég, orenlég

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grisk

griskọ̱

öfvermodig, storordig.

"katig"

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Grisk-ko/r-t ˣgrisk a.

dristig
oförvägen
våghals

Da va ein
grisko here
han spraung
pau slaskäupen

№ 1185. Da va griskt gjort

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

grisk

grisk
= djärv

7046:4, s. 5.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

× grisk

griske,-are,-ast

modig

Ä du sa griske?

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

grisk a.

Griskå

= Djärv

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

grisk ; grisk(r)   × grisk
malfrisk

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

grisk a.

grísko, grist, grìska

hänsynslös, orädd, djärv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

× grisk
adj.

grisk grisk

aggressiv, djärv

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

griskulting

grìsakuḷtiŋ -en, a -ana

ω näịsta våŋo kom da en nýo
ḷidən grìsakúḷtiŋ

J. S. r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

²gri̱sakωt̲e n ²gri̱sakωt̲a na ˣgriskutte s.

griskulting

№ 475. Ö. Göinge hd

Bjärnås Hugo Areskoug 1927.

`gris*kätte

grì̲sagát̲te -en, ˋ-a, ˋ-ana

griskûtte, ˈstia för grisar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gősta Sjöstedt 1943

grislort

lett på grisalortanna

se stacket

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

grismat

grì̠samȧ̠d - en
grismat

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grismat

grisạ-mađ, grisạ-mađen.

——— ———

grismat.

("swinạ-ạjđạ.")

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1936

*grisarumpa

gr̀i̱sarámpa `-an, `-o `-ono
grìssvans

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grissel

Gresla

= Spade att sätta brödet i ugnen med

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gr$\overset{2}{\underline{e}}$sle sk$\underline{a}$ft

grissel-skaft

brö̆dspadeskaft

Brukkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

gris-skalle
s.

grì̲saská̲la, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grèsla. –̀ m

grissla s.

bakspade

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

grissla

grē̱sla

grissla, bakugnsspade

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

grissla
s.

grè̱sla -an

brödspade varmed brödet införes i bakugnen.

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gre̱̊sle, f brådspar. grissla

1.

Strönhult.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gr$\overset{2}{\underline{e}}$sla, f. pl. $\overset{2}{-}$a grissla. grissla 2.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

gr$\overset{2}{\underline{e}}$sla f. grissla. grissla
3.

dæ r$\overset{2}{\text{æ̱}}$da brǫt i ozen pau
gr$\overset{2}{\underline{e}}$slena.

Flyboda
Carla Bengtsn

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grissla

Gresle,-na,-,-ana

grissla

Na da va na ko såm hade faott solskåd, sa skålle en ta greslena,na brøøt va insatt o springa ud i fajhuset o banka na mä dåj pao laoen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gr²ă̲sla n gr²ă̲slo no   grissla s.

brödspade

Hästveda ~ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.
№ 488.

grissla

grèsla -an, -o -orno
brôdspade

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr$\overset{2}{\underline{ĕ}}$sla n gr$\overset{2}{\underline{ĕ}}$slo nɷ

-no ?

grissla s.

grissla, brödspade

№ 475.

Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

grissla

grè̠sła, \`-an, \`-o, \`-ono

brö̀dspade

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grissla

gresla̱ , gresla̱n

greslo̱ , greslo̱no̱

grissla

brödspade

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grissla

grè̠sła ˋ-an; ˋ-o ˋ-ono

brŏdspada

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

ˊgrissla s

grèsla, ˋ-au; ˋ-o; ˋ-ono

Asåspade, på vilken lersödet för-res om i ugnen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grissla

grè̱sla

brōdspade

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

•ˣgrissleskaft

grè̠slaskáu̯t (å̃) ~ grè̠slaská̠ft (y) -et
skaft till en brȫdspade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gri̱²sa sὼ (-ga) grisso s.
-ēn

Sugga, som har ulvo skall få grisar

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J.S.

× grisa-so

grisaso

sugga med grisar.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

ˣgris so

grì̱sasω̱ -n

modersugga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grisso, s.

grisaso

= sugga med grisar

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

× grisa-so

grisaso

sugga med grisar

Krislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

✗grisaso s

grì̱sasó̱, -èn

sugga som har eller snart skall få smågrisar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grissugga

gri̇sa̠so, gri̇sa̠som

gra̠sȯo̠ gri̇sa̠sȯo̠no̠

gri̇ssugga eller modersugga

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gristråg

grisa̠trau, grẹsa̠traud

grisa̠trau, grĕsa̠traun

grēstråg

svinho

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

pl. -vá̱ka

gri̱²savá̱ka, m. grisko. grisvacke

Carla Bengtsa, Fyhult.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gro

grɷ̱, grɷ̀ḏa, grɷṯ

gro

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gro, de

gra̲ , grat̲

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

91

gro

gro, grodde, grott.

gro (om säd och frö.)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

gro

grω̠, grὼ·d̲a, grωt̲

gro

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grɷ²da   gro v.

-t

gro

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J.P.

gro

gro, gròd̠a, grot̠

gro

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gro v.

grω, grὼde, grωt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grobar

grobaọl̄.

grobarl̄. (om säd och frö)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

grobar

grὼ̱bá̱o
grobar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

×groabete

grà̠abáe̯dḳ -at

bete som andra grödor erbjuder (omkring en månad efter första skörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×groabete

grò̠abón̂de
'saftigt bete'

slæ̂p̲pa krè̠atə̣w̲ren pau̯ grò̠a-
bón̂de

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

* grobete s.
~~groabete s.~~

gròabàda, -ed

-bete, bestående av späd klöver ella spätt gräs

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grodd

groδδ. groδδen.

groδδa̠. groδδa̠na̠.

groδδ. (af groende frö.)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grodd

grøddə̣,   grodd,   grɑtt.

grødd. (såd)

grɑtt.. (frö)

4 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

*groe

grɑ̲̀ɑ (grɑ̲̌) grɑ̲̀ɑn (grɑ̲̌n)

2:dra grödan (av klöver o dyl) omkring en månad efter första skörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

x groe

grà̱e, -̀n

'växtkraft'

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

x groe

groo,-n,/ grønagroo,-n

grodd

Groon ha inte kånnat vaisa i sømma fa tarrena sjyll.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

adj. ˣgroaligt

grò̲let

de grò̲let gráu̲t væ̲ʀ i dá̲
(väder som gynnar växtligheten)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

groende

groannes.

groende.

(börjat gro.)

Vd 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grogg, s.

drɩk̠a gróg̠

= dricka grogg

Nr 6131. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

×groahō

grὼ̱ahǿɹ̭

'andra höskörden'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

groning

gronning, gronningen.

gronningo̠, gronningono̠.

groning.

(om säd eller frö lagt till groning.)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grop 2

gro̱b´-en

grop här = not i kanten på en bräda

sím̱shø̱u̯le te å tå a̯u kåṉtana ma-
na en ha plø̱at å jø̱ot grø̱ben

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grop, s.

gra̲b
= dike

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

grop
s.

gra̲b, ˊ-an

= dike i spec. bet.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop

grω̠b, f., pl. grώ̠ba, grop. (dike finns ej.)

grȧ̠va na grωbe ~~ama~~
grȧ̠va na dzy̆ba grω̠b.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

grop

grω̱b, -én s. m.

grop

grὼ̱bana taṟa ú̱d om̱
s8̀m̱aren

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

grop

groba (pl.)

'(gropar,) diken'

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge **hd**

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grop

groba (pl.)

'diken'

s. 11

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grop, s.

grob, grobna, grobe, grobana

grop

Dän såm grave na grob ød andra falle åfta säl i na.

↓

genuint? Hela uttrycket hämtat ifrån Syraks bok och delvis aspr.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grop

gra̲b´-en

grop, dike

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grop

s.

grω̱b, pl. grὼ̱bor

dike.

Nr 10037 Hästveda Ö.Göinge hd

I.Ingers 1965

grop
s.

gra̠b, -en

dike

han ve̠la hæ̠lo se̠ en fuł
mæ̀ŋɛʝa lɛ̠ga i grá̠ben, en han ve̠la
se̠ en gatǽmplara.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

J. Ingers 1961

grop II

om dæ va en gråb àlli
sa láng ...

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grop

grɷ̱b, ´-ən -o -ono

grop

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gra̱b, ´–en, `–a, `–ana grop

grop, dike

№ 544

Osby

S.-B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

grop

Grob. (Fem.) = Grop. Dike. grȯb

Väiagrob. Landsvägsdike.

Groba. = Dika.

Grobare. = En man som utför dikningsarbete.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

grɷ̲b

grop

-ena, -o, one

grop. dike

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

grω̠b en ~´o nω grop s.

grop

№ 488.

Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hãstveda

grǭb, -en, {-ȧ / -ei, -na s. = grop.

dɑ sǫ́der prą̊ grǫ̇bakanten.

Knisl. Hj. Sn.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

grǭb en ~ór na   grop s.

grop

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

grop

grω̱b, -ǝn; -ò, -òno

dike

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösted 1943.

grop

gra̱b, ´–en

dike

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

gr$\underline{a}$b grop s.

-en

2 -a

grop, dike

№ 474, John Svensson 1926.

Farlof (Ö. Göinge) J.S.

grop

gra̲b, -^{7}en s. = grop.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Emm
Ö. Göinge

grop

grobe , groben

grobe̠ . grobene̠

grop.

dikke

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grop s.

grale, ´-an

dike

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grop s.

grǭb, ´ana ´o ´ona

Ortko har även hört pl.formen `-à-an

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grop

ein grab - pl graber

grop - gropar

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

gr$\overset{2}{\underline{å}}$ba, ade at. groppa. ×groppa 1.

Carla Bengtsson
Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gr²ω̲ba, ada, at, v. gropa.   ˣgropa
2.

m²å̲sen æ sa su̲ra, sa ja kan i̲nte tj²ø̲ra pau hanum, ja fau lo̲v a gr²ω̲ba dæ̲a.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Strönhult, Örk.
(Jöns Hansson)

№ 459.

*gropa v.

gr̀å̠b|ba, ̀-ade̜, ̀-at
dika

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgropa

grò̱b|a, ˋ-ade, ˋ-at
göra gropar, dika

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gropa v.

Groba

= Dika

10740 s.9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

×gropa

grὼ̲bpa, ˋ-ada, ˋ-at

dika

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gropa
v.

grà̠ba, -ade, -at

dika: gräva el. fördjupa dike.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

ˣgropa v.

gròbat (sup.)

'dikat'

4108:14

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

grà̲ba, —, —̀t grofta vb

grà̲baden

dika, gräva dike

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

gra̲ba, -, d. v = ġrapa.   gropa, v.

ska i gra̲ba ned i a̲ọr?
nød

Sbg.

№ 464.
August Sandberg 1917.

Osby, örk.
Ö. Göinge.

gropa

gr$\overset{2}{\underline{\omega}}$ba, –, -d v. =gropa. (= åsb.).

1 p. sing. gr$\overset{2}{\underline{\omega}}$bar
2 p. pl. gr$\overset{2}{\underline{\omega}}$ben.

№ 467.

L-1. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

gropa

grò̱ppa ˋ-ada ˋ-at
dika

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gropa v.

grà̲ba, -̀ade, -̀at

dika; gråva el. fördjupa dike.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grω̲^{3}ba

-da

ʔt

dika

gropa v.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

gropa

gr$\overset{2}{å}$ba, -de, {-t / -d} v. = gropa

pågara e ude o gråba på ågern.

№ 471.
August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge

*gropa, v.

groba̠ groba̠de groba̠d

groppa, gråppa groppar

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gropa

grὼ̲bpa, ˋ-ada, ˋ-at

dika

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*gropa v.

grò̲bba, ˋada, ˋ-ad

dilla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

gropa v

grå̱̀ba ˌ̀-ade ˌ-at

dika

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgropa ut v.

grω̱ba ú̱d, -aða ú̱d, -ad ú̱d

urgrö̃pa (ett trä̃skoä̃mne)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gropare
s.

gràbara

en som utför dikningsarbete.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd
Carl Persson 1945

gropare

grɷ̱̀barka `-an; `-a `-ana
gropare, dikare, karl som dikar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

gropare

Han åder som en grobare

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

gropare s.

['dikesgrävare']

Han äder som en grobare

(se: äta)

Ö. Broby sn, Ö. Göinge hd

Nr 17855
Barbro Norling 1981 Exc.

*grope

grò̲be -et

dikningsarbete

ta sig pau grò̲be

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

grope

grobe , grobéd

grobe , grobén

groppe, grobningsarbete

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gr²ω̲bigo, gr²ω̲big gropig

pl. gr²ω̲biga

v²æṛana dæ̲ṛ ²ω̲pḷ æ̲

gr²ω̲biga nu̲

gropig

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

×gropkant

grò̱bakànt -èn; -ò; -ono
gropkant, dikesren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gropkant

grò̠bakáṉt, -ana s. f.

gropkant

da̠ ha̠de lá̠i̯t dá pau̯
grò̠bakáṉtena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

gropkant

grò̱bakánt - en

dikesrand

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gropkant

grobakannt, grobakannten,

grobakannta, grobakanntana.

dikeskant.

gropkant.

Vº 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

ˣgropkant s.

grò̲bakán̲t, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

dikoskant

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gropkant s

grὼ̲bakánt -èna ; -à ; -àna

dikeskant

jfr kant ,kärrkant

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

~~grubbla s.~~
groppla s.

gràbl|a, ˋan, ˋ-o, ˋ-ono

stor bunke, hö̃g

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgroppla s

gràblk, -an

se under ˣgrubbla grubla ˣ)

ˣ) Om där står några belägg på detta ord så skall de flyttas hit!

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gr$\overset{2}{\underline{ω}}$bavaḻ, m. pl. -vala, ~~gropvall~~ gropvall, gropkant

Flyboda
(Carla Bengtsn)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

×gropavall

grà̱bavál̠ -en, ̀-a ̀-ana

gropvall, dikesvall

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

*gropvall

gràbavál -en, ˋ-a, ˋ-ana

dikesvall

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

× gråske

gròsk/e -en s., m.

andra skörden på gräs- och klövervallar

a̲ ?

na̲u̯ da ræ̀ɪna vàɪse gròsken

brå̲

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

ˣgroske

grå̀skka ˋ-an

ung efterskörd av gräs, klöver o dyl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

+ groske

grouske

andra skörden på klövervallarna.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd
Ebbe Axelsson 1943

× groske

grouske

andra skörden på klövervallarna.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

* groske

groske, grosken

efterskörd af klöfver, gräs eller annat grönfoder. Äfven "ättehöstaklövo".

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

'groske s.

gròska -en

2:dra skörden, efterslätter på klöver m.m.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grö²ta, -²erna s = grotta. grotta

katen kö²pa ʒʒ i grö²tana

№ 464. Osby

Sbg August Sandberg 1917 Ö. Göinge.

grotta

(ma) gròt̠a, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono
gràt̠a, ˋ-an, -o, ˋ-ono

grotta

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

grov

grá̲vo, grà̲va (gra̲v) gra̲vt pl. grà̲va

grov

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grɑ̲v (-ər)
grɑ̲ft

grov

groo

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

grov

grώ̲vo, grω̲v, grω̲vt pl. grὼ̲va

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grov

grǫ̱ = grov.

grǫ̱t brø̨ = grovt. bröd.

№ 467.

August Sandberg 1918.

L. l. Ö. Göinge.

grov

gró̱va adj.

grov

han̲ brù̱ga å̀l̲tı swæ̲̀ra a
va gró̱va ı món̲en

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

grǭvạaʃ: grǭv, grǭvt groſ: grov

Strömhult.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grov

grovo̲ grov grovē

grov grova̲re grova̲tt

grof, grofbyggd, kraftig

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grov a

gró̜vo, gro̜vt, grò̜va

en gró̜vo ká̜(rs) en (stor) grov karl

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grov-a

gró̱vo, gro̱vt, grò̱va

gró̱vo Nils Svensson 80 år omkr 1930

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grov a

grɷ̱́vo grɷ̱vt grɷ̱̀va

grɷ̱́vt sáḻt, fɷ̱̀daví̱s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grovarbetare

grovao̱bea̱re, grovao̱bea̱ren.

grovao̱bea̱ra̱. grovao̱bea̱ra̱na̱.

grofarbetare.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

grovarbete s.

grov ao̱be, grov ao̱beð,

grev ao̱be, grov ao̱ben.

grofarbet̄e.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

grovbröd

grò̱bræ ..-t

grovbröd

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grovbröd
s.

grὼ̱brǿ̱, n.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

grα̲̊brọ̄, -ed s = gråvbrœd. grovbröd

Skå № 464. Osby

August Sandberg 1917. Ö.-Göinge

grovbröd

gr̀o̱bŕø̱ -t s. n.

grovt brö̃d

ja tÿ́k̠a bǽ̠da om̠ grò̱brǿ̱

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

grovbröd

grà̱brǿ̱, n., -et.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grovbrödskaka

grà̲bræská̲gga ; ˋ-an ; ˋo-ˋono
grovbrödskaka

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

grovbrödskaka

groobrǿsskage

grovbrödskaka

Drängen fe na stora groobrǿsskage o
ha ånne lösugena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

grovgåen adj.

grov gaven sko

= ung skog med
grova, stora årsringar

Ö. Broby sn

Erik Norling, Lumman

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

grovhugga

grὼvhǿgga

grovhugga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grovhugget

grovho̱gged

grofhugget

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grovhyvlad

grovhöulado, grovhöulad, grovhöulat.

grofhyflad.

stokken va bara grohöulado.

fjälen va " grohöulad.

tömmod " grovhöulat.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grovkam

grovkŏ̱mm, grovkŏ̱mmen,

grovkŏ̱mma̱, grovkŏ̱mma̱na.

grofkam.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grovkornig

grovkoọneđ, grovkoọnedạre grovkoọnedạrē.

grofkornigt·

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grovlek

grovleg, grovlegen,

grovlega̠, grovlegana̠.

groflek.

3 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grovmalet

grovmaled

grofmalet

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grå̲omål et groomjöl

-moil

groomjöl

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

grovsmed

grovsme, grovsmén,

grovsmeo̱. grovsmeo̱no̱.

grofsmeδ.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grovsmide

grovsmi, grovsmiδ,

grovsmi, grovsmin.

grofsmiδe.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

x grovsänna

gròvsaí̯nna - an

en oljesten (användes för att vässa eggjärn som man använde vid korg-tillverkning (en oljesten)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gr$\overset{2}{\underline{ω}}av\underline{æ}$ṛ gr$\overset{2}{\underline{ω}}av\underline{æ}$ret + grovädr

groddvǎder, vädr då det gror

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

grω̰²a vǿ̱er　　　　grovădu

-et

väder, då allt gror och växer
(varmt o fuktigt.)

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf Ö. Göinge / J.S.

groväder

grȯa̱vȧo̱, grȯa̱vāo̱d

väder, som är lämpligt̄ för groningen af säd och frö nemligen varmt och fuktigt̄.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

* ~~groaväder~~

groväder s.

grò̠avæ̠̇r, -rd

lämpligt för årsväxten (alt gro.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gra̱¹bel
-let

grubbel s.

grubbel

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.A.

grubbel

grá̱bel -et
grubbel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grubbel

grá̲bel, ´-at
grubbel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

grȯ̲bla, - , -d v = grubbla

ja sa̲ọ m sę̲̇da o grȯ̲bla pa̲ọ a̰in
sta̰in

Ghg.

№ 464,
August Sandberg 1917.

Osby
Ö. Göinge.

grubbla

grà̲bla, ˋ-ade, ˋ-at

grubbla

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*grubbla

(grà̲bla -an) grà̲blo, -̀ono
tillgångar

da ha inte stò̲ra grà̲blo
da som ha lác̭t pa bòrka o
sàm̲lat dą́ ha grà̲blo

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

grubbla

grà̲bḷa ˋ-adę ˋ-at

grubbla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr²ǝ̱bla ~²de ~²t

ǝ̱

grubbla vb

grubbla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

gr^{2}ö̲bla ~^{2}de ~^{2}d grubbla v.

grubbla

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928..

ǥra̲²bla grubbla v.

-da

-t

grubbla

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J-l.

grubbla

grà̱bla, ˋ-ada, ˋ-at

grubbla

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grubbla

gro̱bla̱ gro̱bla̱de gro̱bla̱t̄

grubbla

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grubbla
v.

grà̱bl/a, ˋ-ade, ˋ-ad

grubbla, fundera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grumla

gròm l/a -'ada, -'at v.
grumla

vań̠at blì̠‿saụ̂ utı̠́ı̂t na̠ụ̂
man̠ grómm̠lâ óp̣‿at̠

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

grumla

gràmla, `-ade, `-at
grumla (t.ex. vatten i å)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grumla v.

gràmla -àde -àd

göra grumlig (förorena vatten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgrumlet

gròmlado, gromlada, gròmlet
grumlig

na gròmlada hø̲l

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

x **grumlet** a.

gràmled(e), gràmlad

grämlig (ej rent [illegible])

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grumlig

gròm̲lɩga adj.

grumlig

ván̲et blì̲‿sau̯ gròm̲let
na̲u̯ man̲ rá̲ óp̲‿a̲t̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

×grumma

gròma

oböjl. adj. jfr. da. grumme.

dæ gròma gøt = det är mycket gott

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

ˣgrumma

gràma

mycket (adv)

gràma got

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

× grumma

gråmma, O

tämligen

Ja tycke da ä gråmma höit pris.

(= va. grŭmme).

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grumma
s,

gràu̯m̲|a, -àn

stor hand

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grums

grom̰s ´-et

grums, avfall, som uppstår, då man bryna lien (eller slipa lien)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grumsa

gràms|a, ˋ-ada, ˋ-at
grumla (röra upp vatten)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grund

gran ´-en

grund (under hus)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grund
adj.

grǿn̲o grø̀n̲a ⎫ grøn̲t
grøn̲ ⎭

pl: grø̀n̲a

grund

grø̀n̲ara grø̀n̲ast

dæ sa grøn̲t van̲

dá̲ áu̯na æ grǿn̲ dæ àndra æ jý̲b

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1943

grund

gran ´en

husgrund

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grund II

grωn̲ = orsak, motivering

pau̯ dǽn̲ grώn̲ ---

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

grund

gron̲, -én s. m.

grund (om husgrund)

ba̱u̯den jék̲ pau̯ o̯t̲ grón̲

(om grund i sjön), n.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Berre 1949

grund
s.

grωn̲, ˊen

husgrund

ø̲̀vanpáu̯ grώn̲en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

grun̲, grunt

grund +
a.

pl. gru²n̲a

u ?

gʳyn̲ ?

grund

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

grund
s.

grωn̲, ´–en.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

L. Ingers 1961

grω̄n̲
~t

grund a.

grund

№ 489.

Kviinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grɵn grund s.

-ən

grund; orsak, skäl

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J. L.

grɵn̠ -t

grund a.

grund

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J. P.

grund

gru̱nn, gru̱nnen,

gru̱nna̱, gru̱nnana̱.

grund.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hágander 1936.

grund

gro̠un gro̠unned

greunð

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grund s.

gran̲, ´-en, `-a, `-ana

grund (till hus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grund   a

grǿn̠(d) grøn̠t grø̀n̠a

grund (ej djup)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

x ~~gryn~~ a
grund

grǿno, grønt, grø̀na
gruend (g drüp), dæ grǿnt;
grǿnt váu

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gr$\overset{2}{\text{ȯ}}$n̲a grunda vb

-da

-t

fundera

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.H.

ˋgrunda

gròn̲ka, ˋ-ade, ˋ-at

fundera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgrunda

gràn̲|a, ˋ-ade, ˋ-at

grovmåla (vid målning)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

²gråṉa

grunda

ja ve̱der o ²gråṉa mæn ja kan i̱nte koṉa pau at̄.

Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grunda

²grō̆n̲a, -, d v. = "granna"; fundera.

№ 464. Asby

Gbg. August Sandberg 1917. ö. Göinge.

ˣgrunda

gràn̲a ˋ-ade ˋ-ad

fundera

gràn̲a pḁ́ = fundera på

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

grunda

gràn̲a

fundera

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

grunda, v.

grånna,-de,-t

betänka

Jɑ,jɑ ska grånna pao sɑgen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grunda

grǒu̱a, –, {-t / -d v. = fundera, begrunda

han ga̱ọr o gróu̱ar ẹ́la da̱a.

№ 467. L. f. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

×grunda

grùn̲a (inf.)

grùn̲a (pret.)

'tänka, fundera'

ja grùn̲a paṷ́'at = jag funderade på det.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gr²ɷ̆n̲a ~²de ~²d grunda v.

grunda, fundera

№ 489.

Kviinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

grunda
v.

grὼn̲a

fundera.

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

gro²na ²~de ²~t grunda vb

ha ¹sedor han nu o ²~r pao,
²ærenborg?²

grunda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grunda

gro̱una̱ gro̱una̱de gro̱una̱t

feundera, begreunda

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grunda v. 1

gràn̲a, ˋ-ada, ˋ-ad

begrunda, fundera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

x grunda v.

gràn̲a | ˋade | ˋ-ad

fylla i ojämnheter med kitt o.s.v. o grundstryka en yta som skall målas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grundberg

best. f. m. grɷ̀n̲bæ̇rjen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

grunddrag

gru̱nn.dra, gru̱nndrad,
gru̱nndra, gru̱nndran.
grund-drag.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1936.

grundfond

gru̠nnfo̠nn, gru̠nnfo̠nnen,

gru̠nnfɔnna, gru̠nnfo̠nna̠na̠.

grundfond.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge h

NJ Hagander 1936.

grundlag

gru̲nnlag, gru̲nnlagen,
grunnlaga̲, grunnlaga̲nạ.
grundlag.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grundlig

gròn̲lega adj.
grundlig

sýk̲eln behǿ̲va oi̯n̲
gròn̲lega jè̲nomsýn

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

grundlig

grụunleđ, grụunleđa̱re, grụunleđa̱st.

grunđeigt.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

grundlighet

gru̱nnleghed, gru̱nnlegheden,

gru̱nnleghedọ, gru̱nnleghedọnọ.

grundlighet.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

grundlägga

gr̠unnläjgga̠, gr̠unnlå, gr̠unnła̠jē.

grundlägga.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J. Hagander 1936.

grundläggare

grònlæ̇gare, -en, ̀-a, ̀-ana

arbetare, som lägger grund till hus o dyl.

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

grundläggning

gròn̲lǽ̨g̲neŋ -en

grundlä́ggning

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

grundläggning

greunnläjggning, greunnläjggningen.

greunnläjggninga, greunnläjggningana.

greundläggning.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Haggander 1936.

grundlös

grụunnlöst̄.

grụundlöst̄.

(om ētt rykte, som saknar grund)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

NJ Hagander 1936.

grundlöshet

gre̱unnlöshed, gre̱unnlösheden,

gre̱unnlöshedọ̱, gre̱unnlöshedọ̱nọ.

grundlöshet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

grundmur

gre̱unn meuo̱, gre̱unn meuo̱n.

gre̱unn meura̱, gre̱unn meurana̱.

greundm·eur.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grundmura

grunn mura, grunn murade, grunn murat.

grund mura.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grundplan

gru̱nnplan, gru̱nnplanen,

gru̱nnplanə̱, gru̱nnplanə̱nə̱.

grundplan.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grundplåt

grunnplåd, grunnplåden.

grunnplåda, grunnplådang.

grundplåt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

grundregel

gru̱nnregel, gru̱nnregelen,

gru̱nnreglo̱, gru̱nnreglo̱nno̱.

grundregel.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

grundsats

gru̱nnsā̱ts, gru̱nnsā̱tsen,
gru̱nnsā̱tso̱, gru̱nnsā̱tso̱no̱.
grundsāts.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N J Hagander 1936.

grundskatt

gru̱nnska̱tt, gru̱nnska̱tten,

gṟu̱nnska̱tto̱, gru̱nnska̱tto̱no̱.

grunndskatt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grundspråk

gru̱nnspråg, gru̱nnsprågeð,

gru̱nnspråg, gru̱nnsprågen.

grundspråk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grundsten

gru̠nnstō̠jn, gru̠nnstō̠jnen,
gru̠nnstō̠jna̠, gru̠nnstō̠jnana̠.
grundsten.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

^{2}grånstǫjn ən ^{2}~a na grundsten

-stoin ?

grundsten

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

grundtanke

gru̠nnt̄anke, gru̠nnt̄anken.

gru̠nnt̄anka̠, gru̠nnt̄anka̠na̠.

grundt̄anke

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grundtext

grụunntáxt, grụunntâxten,
grụunntáxtọ, grụunntáxtọnọ.
grụundtáxt.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
NJ Hagander 1936.

grundval

gru̲unnval, gru̲unnvalen.

gru̲unnvala̲. gru̲unnvala̲na̲.

gruundval.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

grundvatten

grunnvann, grunnvanned.

grundvatten.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

grunna

gròn̲a, ˋ-ade, ˋ-at
fundera, tänka

nau̯ oin̲ jǽ̱da gà̱u̯ta sau̯
fau̯‿oin̲ gròn̲a.

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

grunna v.

gronnar (pres.)

'grunnar, funderar'

s. 8

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grunna v.

gronna (fras.)
funderar
'en sidda ve sjön o gronna..'

s. 21

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

grunt

grȯunt̄

greundt̄ (vatten)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grupp

grop̱, -ˊen s. m.

grupp

Rspr-lån

da kom̱ o̯ṉ stō̯a̯ gróp̱

turísta te fs̆g̱g̀kena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

grus

Strönhult:

grus, n. grus.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grus

grʉʉs ´-at

grus

(enl. uppgift även grʉd)

grʉd mera genuint.

grʉd sällsynt; nord-östligaste hörnet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grus

greus greusen

grus

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

g rul s
-un

grus s.

grus

№ 474, John Svensson 1926.

Hjärsås (Ö. Göinge) J. S.

grus

gru̲s -at (~ad)

grus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

grus

grus -ę́d

Strö

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943,1957.

grus

grus ´-et ´-en

grus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grus s.

grus -en

grus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grus

grus, ´-et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grusa

grùsa -ade -at

grusa, lägga grus på (t. ex. väg)

grùsa væṛan, grùsa màsan (man grusar mossar för att de skola bli tunga)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grusa

grù̠sa, ˋ-adę, ˋ-at

grusa, lägga grus på (något)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grusa

grù̲s|a, ˋ-ada, ˋ-at

grusa, lägga grus på (något)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gru̱²sa
-de
-t

grusa vb

grusa, beströ med grus

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. S.

grusa

gruta̠ gruta̠de gruta̠t

grusa

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grusbacke, s.

ob. pl. grù̲sbák̲a

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

grusbacke

grusba̲kke grusba̲kken

grusba̲kka̲ grusba̲kka̲na̲

grusbacke

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grusblandrð

grù̲sblái̯n̲ado

grusblandad

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

×gruset

grù̲sedo grù̲seda grù̲sed

grusig

en grù̲sedo á̲go

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grusgrav

grù̱sgra̱v -en

grusgrav

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

g̊r²a̲ᵘs g̊r¹a̲v — grusgrav s.

– len

– a

grustag

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.H.

grusgrav

grusgra̠v grusgra̠ven

grusgra̠va̠ grusgra̠va̠na̠

grusgrov

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grusgrop

grusgrob, grusgroben,

grusgrobə̱, grusgrobə̱nə̱.

grusgrop.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grushacka

gruskha̱kka̱, gruskha̱kka̱n,

gruskha̱kko̱, gruskha̱kko̱no̱.

grushacka.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grusjord

grʉʉsjoo̠, grʉʉsjoo̠m,

grʉʉsjora̠, grʉʉsjŏra̠na̠.

grʉʉsjorɖ.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grusjord .s;

grú̱sjá̱ɵ, -ɵ̀n (ã)

starkt grushaltig jord

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gruskärra

grustja̱rra̱, grustja̱rra̱n,

grustja̱rro̱, grustja̱rro̱no̱.

gruskärra.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gruslass

grusla̱ss, grusla̱sseð,

grusla̱ss, grusla̱ssen.

gruslass.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grussevel

grù̲s rǽ̲vel -an grù̲srǽ̲vla -ana
dåligt grusbemängd jordområde (upplöjt)
jfr revel (rǽ̲vel)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

×grusrås

grù̲sráu̯s -ən

grusås, rullstensås

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

ˣgrustag

grù̲stá̲g - at , pl = grustãcht

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grustag

grùstág -at, pl = -en

grustăckt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grustag

greusta̱g greusta̱geð

greusta̱g greusta̱gen

greustag

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grustag s

grùstàg, -èd

grustäkt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×grustag s.

grùstág, ˋat

grustå^{u}kt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grusvagn

grʉsva̱jn, grʉsva̱jnen,

grʉsva̱jna̱, grʉsva̱jnana̱.

grʉsvagn.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grusås

grù̱sáu̯s, -an, -a, -ana

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

*grut s.

gru̲d, -´en

grus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

x grutgrav s

grù̲dgrạ́v -en

jfr grav grustag

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×gruva

grù̱f̣e ˋ-an, -ˋo, -ˋono

gruva (i spis)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr²u̲a n gr²u̲o nö

gruva s.

-nö?

gruva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

gr$\overset{2}{\underline{u}}$la $\overset{2}{\sim}$da $\overset{2}{\sim}$t   gruva vb

~ sl̲

sa?

gruva sig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås   Hugo Areskoug 1927.

²gru̲a ²~de ²~d gruva vb

han̲ ²~de se̲ fø̲r ad̲

gruva sig

№ 489.

N. Strö ~ Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

²ǥru͜a se

-da

-t

"gruva" sig

gruva vb

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. G.

gry²va gruva s.

-n

ər

gruva

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge.) J.E.

gruva

grù̱/a -ˋade, -ˋat v.
gruva, fundera

man̲ brù̱ga grù̱a sé na̲u̯
man̲ há̲a̯ nɵt̲ rǽ̲let fram̃fá̲
se̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

$\overset{2}{\text{grȳva}}$, –, s. v. = gruva. gruva v.

№ 464.

Sbg. August Sandberg 1917. Örk. Ö. Göinge.

gruva
s.

gruu,gruna,grua,gruana

gruvan(fyren i äldre bondstugor)

Åm maanen na bonnen vagnade,flöde
traiskona pa vannet nå ve gruuna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**
Bror Jeppsson 1955.

gruva, v

grə̣ɯ̲̀a. — .

ja grə̣ɯ̲̀a fǿ̲a da lı̲̀de = jag gruvade mig lite för det.

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gruva
v.

grua,-de,-t

gruva sig

Han gruade ø̈llti,na han skålle böra pao nø̈ø̈t nytt aabe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gruva

grua̱: (re) grua̱de grua̱t

grufva sig, vara bekymrad.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

×gruva s.

grùfa -àn

eldstad, öppen spis

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣ gruva s

grùk, -èna ~ grùkena

öppen spis

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×gruva s

grùfa `ena

öppna spisen

Här i nordvästligaste delen av socknen (nära Visseltofta gräns hör formen grùan = platsen där man eldade

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gruva sig

grù̲fa sa, ˋ-ada sa, ˋ-at sa

gruva sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gruva sig

grù̲|a sa, ̀-ada sa, ̀-at sa

gruva sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*gruva sig v

grùa se, ˈ-ade se, ˈ-at se

gruva sig

han grùade se för_at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

×gruva sig v

grùva se, ˋ-ade se, ˋ-at se

oroa sig för något
bekymra sig ifrå nogt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gruvlig

greivleδ

greifligē

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gry

gry grydde grytt

gry- goti gry- dagen grydde eller har redan grytt

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gry

gry

gry (gott gry)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Gry v

gry grýde gryt

börja dagas, börja framträda (om ljus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

+ grylling

grylling

fruktkart

Krislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× grylling

grylling

frukt-kart.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

grölling

grø̀ḻeŋ -eŋ ˋ-a ˋ-ana

fru Swell. f. 1856 använde ø medan dottern använde ɶ

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grym

Gromma

= Stort i omfång

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

grøm, -t, -²a adj = grym. grym

№ 464.

Sbg. August Sandberg 1917.

Osby
Ö. Göinge.

grym

grǿm̱a adj.

grym

maṉ ska ìnte va grǿm̱a
mø̱d jýa

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd.

Margit Borre 1949

grym

grymmo̠ grym grymt̄

grym grymma̠re grymma̠st̄

äfven grömmo, gröm o. s. v.

grym

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grym

grömmo̠

grym

Er ha̠n inte begriba̠ mo̠ ha̠n

ko̠mme va ta̠ grömmo̠.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

grymhet

grymheδ, grymheδen,

grymheδọ, grymheδọ̠nọ.

grymhēt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

ˣgrymma

grø̀m̲a (förstärkande adverb)

grymma (adv) = grymt förfärligt

grø̀m̲a gǿt̲ = förfärligt gott

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

×grymma

gràma
oböjl. adj mycket
da æ gràma gót = det är mycket gott

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grymma adv

grø̀ma
förstärkande

grø̀ma gǿt = förfärligt gott

även dæ smáksæ gǿt Malshult

grø̀ma stǿo

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grymt

grȯmt̄

gręmt̄

Ho̱ ha̱n ko̱nne slå da̱ sta̱kka̱s kräged sa̱ grȯmt̄!

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grymta

grø̀nta, -̀ada, -̀at

grymta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grymta

grôn ut̄a̱

gry mt̄a

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grymta v.

gròn̲ta, ˋ-ade, ˋ-ad

grymta (t.ex. svin)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gryn

gryn, ´-et; pl =, ´-en

gryn

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gryn

gryn -´et, pl = -´en
gryn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gryn s.

gryn, ´-et , pl = -en

smeknamn för en liten flicka

dit lila gryn du ä

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gryn, s.

gryn

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

85

gryn

gryn, ´-ad (-at); pl =, ´-en

gryn (risgryn o.s.v.)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gryn
s.

gryn, n., pl. =

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

gryn

greyn , greyneð
greyn , greynen
greyn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gryn s.

grýn, -ád; pl = -én

gryn, korn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gryn s.

gryn, -´et, pl =, ´en

gryn, korn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

× grynd

grönne, grönnare, grönnast

grund (om källa eller brunn)

Brønnen vɑfa grönnt grɑven.

Nr 6036. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gryngrö̃t, s.

grỳ̱nagró̱d -en

gryngröt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

×gryngröt

grỳ̱nagrǿ̱d -en

korngrynsgröd, risgrynsgröt

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gryngröt

grynagröd, grynagröden.

gryngröt:

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gryning

grynes.

grynigt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gryning

grynning, grynningen

gryning, dagning

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grynkass

pl- grỳnkása

grynkorg

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

grynkorn

grynkoo̱n. grynkoo̱ned

grynkorn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgrynkupa

grỳnkybba -\`an, ^-o, \`-ono

ett slags "kupa" (el. korg) av halm i vilken gryn förvarades

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

grynkupa

grỳ̮nku̲ba

halmkärl för förvaring av gryn

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

grynkupa s

grỳnkÿlbfe, `ena

kupa av halm (för förvaring av
gryn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grynkvarn

grynkvåg̱n, grynkvåg̱nen

grynkvåg̱na̱, grynkvåg̱na̱na̱

grynkvarn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grynkvarn

pl. grỳ̱nkwæ̱̍ɒ̣na

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

lb

grỳs̱mer, –̀t

×grysme s.

De små gryn, som bildas, då man kärnar smör, och vilka utgöra första stadiet i mjölkens förvandling till smör.

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

*grysmet a.

grysmad(e), grỳsmeda

grynig, kosnig (bl.a. om smör)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgrysmig

grỳsmɛgɔ , grỳsmɛga
kornig (även i betydelsen välvillig)

da saç grỳsmɛga ụd (tilltalande)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

s. gryta

grỳđa ̀-an, -o, ·ono

na stà̠ra ìn̠mu̠rada grỳđa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

gr$\overset{2}{\underline{y}}$dər gryta

gryderna, əṛ. əna.

gryta

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

grỳ̲da. –n, grỳ̲do. –na gryta s.

gryta

ór̭na grỳ̲da

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930

Osby
Ö. Göinge

gry^{2}da, f. gryta

gryta f.

Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gr$\overset{2}{y}$da, f. gryta.

pl. gr$\overset{2}{y}$da

gryta 2.

Carla Bengtss, Flybodk.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

gryta

grỳ̲dɐ -ˋena, -ˋa, -ˋana s. f.

gryta

du fa̲u̯ tá̲ da stáste grỳ̲dena
te pæ̲̀rana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

gryta

gr$\overset{2}{\text{y}}$da, -n s.=gryta.

grø̱den luǿ̱gar i grydan

Knisl.
Ö.Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

gryta

grỳ̲da -ˋana, -ˋa, -ˋana s. f.
gryta

te ju̲l ska̲n vi a̲i̯da ó̲p na
stò̲ra grỳ̲da grø̲d

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gryta

gryde,grydena,-,-ana

gryta

Hao ska sleven vaäss inte i grydena.
(Talesätt).

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gryta

gr$\underline{\overset{2}{y}}$de, -na; -$\overset{2}{ö}$r, -na s. = gryta.
(åsb. gr$\overset{2}{y}$da).

№ 467.

August Sandberg 1918. L-l. Ö. Göinge.

gryta

grỳde, -ena.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

gryta

grỳda `-an `-o `-ono

gryta

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gryta
s.

grỳda, -ar

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gr$\overset{2}{y}$da

gryta s.

— -n

—or

gryta

№ 474, John Svensson 1926.

gryta

gryda̱ grydạn

grydo̱ grydo̱no̱

gryt̄a

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gr$\overset{2}{\underline{y}}$da n gr$\overset{2}{\underline{y}}$do no gryta s.

gryta

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

gryta

grỳda, ̀-an; ̀-o, ̀-ono

gryta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

gryta

grỳda ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono

gryta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

gryta s.

grỳd/a ˋan, ˋo, ˋono

gryta (t.ex koppargryta o.s.v)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gryt̂a s.

grỳdę, -ę̀na, -ò, -òno

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grytbotten

grydebŏ̱nn, grydebŏ̱nnen,

grydebŏ̱nna̱. grydebŏ̱nna̱na̱.

grytbotten.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grytfot

grydefød grydefoden

grydefödo̱ grydefödo̱mo̱

gryt̄fot̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

grytgrepe

gr$\overset{2}{y}$degr$\underline{e}$ba, m. grepe till en gryta.

[illegible]
(Carla [illegible])

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

ˣgrytegrepe

grỳdagrébe -en; `-a, `-ana

grythandtag

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gryfgrepe

grỳ̲dagré̲b|ka ˋ-an; ˋ-a, ˋ-ana

gryfgrepe

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

grytkrok

grejdekrog, grejdekrogen,

grejdekroga̱, grejdekroga̱ne̱.

grejtkrok.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grytlapp

grydela̠ppɐ, grydela̠ppɐn,

grydela̠ppra̠, grydela̠pprana̠.

grytlappɐ.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

s. grytlock

grỳdęlá̱g - ęt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

gr²ýdelò̲i̲g

gryt-lock

grytlock

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gry²delo̮g, -et s. = grytlock.

№ 467.

August Sandberg 1918. L. 1. Ö. Göinge.

grytlock

grejdelo̠g. grejdelo̠geð

grejdelo̠g. grejdelo̠gen

gryt̄lock

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

grytlock s. ~~grytlocke s.~~

grýdelá̲g, ˋad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grytlock

grỳ̱delá̱g, -̀et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

× grytsing

grỳs̱aŋ -en, -a -ana

person bördig från (eller boende i) Gryt

grỳs̱aŋens (gård i Snarrarp Glimåkra)

grỳs̱aŋanéglasen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

× grytsing

grỳs̱əʒ-ən ˋ-a ˋ-ana

grytsbo

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grytsked

grỳ̲dḁskåi̜ (~grỳ̲dḁGė̱) ·na
o ono
grytsked ett slags slev, som man använder, då man öser upp mat ur en gryta; en dylik av trä kallas även slev

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

grydeskou gryt-sked

grytslev

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

grytsked

gr$\overset{2}{y}$defa̲r, f., pl. -fa̲ra, slef.

Carl Bengta, Flyboda.

(slef el. d. ville hon ej vidkännas)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grytskedskaft

grỳ̲dęĜe̲skáu̧t -ęt

skaftet på en grytsked

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grytskåp

grydeskab, grydeskabed,
grydeskab, grydeskaben.

grytskåp.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grytslev s.

grỳdesláç `-ęn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× grytsmet

grydesmed, grydesmeded,

grytsot. - (smet)

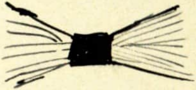
sot, som afsatte sig på grytan när eldningen egde rum å öppen spis.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

*grytviska

grỳdawèska ˋ-an ˋ-o ˋ-ono



grytskrubb

redskap av borst användes vid rengöring av grytor

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

adj. grå

gráu̯o gràu̯a grau̯t̲, gràu̯a

da æ gràu̯a gràu̯ara
gràu̯ast

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

grå

gráu̯o, grau̯, grau̯t̠, gràu̯a

grå

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grá̲ua, f. gra̲u, n. graut̲ adj. grå. **grå**

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Stronhult, Örk.
(Jöns Hansson)

№ 459.

grå aj̀.

gra̜utt (n)

ˏgråttˋ

„å̜itt gra̜utt vajmall ...”

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

grå, a.

gráuɵ, gràua, graut̲

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grå

gráu̯a sg. m. o. f. som predfylln. adj.
gràu̯a sg. f.
grau̯t sg. n.
gràu̯a pl.
gràu̯e best. sg. m. o. f., pl.
gràu̯a best. sg. n.

grå **Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd**

Margit Borre 1948

fʒæ̀ṯena æ gráu̯a te̱ fáa̱rjan

grå

graua (pl.)

'gråa'

"kring darra graua stuo.."

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge **hd**

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grå adj.

graua

..han va val gammal nu o graua...

s. 13

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

grå

graoe, graoare, graoast

grå

Han ä ø̈llaråi bleen graoe i haoet.
Väat ha vatt graott dänna aittöst.

Nr 6056. Örkened. Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

grau grå a.

-t

grå

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. L.

grå

gra̱ə̣ adj. = grå

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Ö. Göinge

grå

grá̜u̯o, grą̀u̯, grą̀u̯t̲, pl. grà̜u̯a

grå

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gra̠ọ, -t, -ˇa adj = grå grå

Osby

№ 464.

Sbg August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

grå

gráu̯o gràu̯a grau̯t

pl.: gràu̯a

grå

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gráω̯o, graω̯, graω̯t

grå

pl. gr²åω̯a l. graω̯

aω̯ !ʟ

grå

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

grå
a.

grau̯ , pl. grau̯

fèinkǭ́oni gráu̯ granéit

swœ̀œta ɑ gráu̯

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grå
a.

grau̯

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I. Ingers 1961

grå

gråo̠ grå grått̄

grå gråa̠re gråa̠rt̄

grå

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grå a.

gráu̯o, graû̯t̲, gràu̯a

grå (med grå färg)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grå a.

gráu̯o (m) grau̯a (f) grau̯t

grů (tūg)

da æ gràu̯a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grå a.

gráu̯o (m) gràu̯a (f) grau̯t (n)
gràu̯a (pl)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gr²å̢ɷ nɷ pl.

x ~~gråer~~ s.
gråa

gråa s.

barr

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grà̠ṷe. ̀–na, grà̠ṷo × ~~gråer~~ pl.
gråa

gråa s.

barr

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

×gråa s.

na gràau

gràule -àn gràuo -ono

2

gråvor

ben i abborrar

även i Vemm

da kane val gau án mæ da àbavana

bára dæv nite vàa da love

gràuono

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

~~×gråer~~

gråa s.

gràųp, ˋono. pl.

ben i fisk

dær̯ æ̠ sa maŋa gràųoɹ̯ i at̠

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

× gråa
s.

Nr 7047 Osby, O.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

gràɑ̭a grȁɑ̭a

stickor, barr (fisk-)ben

fe̽s̠ka gràoa fèskagràω̭o
fe̠̽re gràoa fè̠regráω̭o

gràv̯a

x gråa
s.

ben, barr

fèska-gráv̯a, -o
fiskben,

fè̲re-gráv̯a, -o
fallbarr.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

×gråa s.

1) gràu̯/o, ˋ-ono pl.

barr

2) ben i fisk)

fr ×sillagråer

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gråa s.

gràạ|a -àn -o -òna(y) nö

vanligast i plur.

1) Ben i fisk { hau äva ffoa meu gràạọ(ä) nö gràạọä

2) barr

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråaktig

gràu̯ái̯tego, gràu̯ái̯tega
gråaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gråaktig

gråa̦jtedo̦, gråa̦jteg, gråa̦jted.

gråa͂klig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

$\text{gra}\overset{2}{\underset{,}{\text{o}}}\underline{\text{b}}\text{en}$ gråben

gråben, varg

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

gr²aɷ̯bɷ̯i̯n gråben s.

gråben, varg

№ 488.

Hästveda Ö G Göinge hd H Areskoug 1928.

ˇgråbening

gràu̯bán̯naʒ̠ - en

varg (troligen).

haý æ nø sla kràa̠tu̯co da kal̃te gràu̯bán̯nʒ̠an; da va væl vá̠vjen

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gråblek

grá͜u̯blé̱go, grá͜u̯blé̱ga, grá͜u̯blé̱g
gråblek

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråblek

gråblegə̣.   gråbleg.   grablejē.

gråblek.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gråblå

gráublą́uo

gråblå

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråblå a

gråu̯bláu̯o, gráu̯blau̯t, gráu̯bláu̯a

med gråblå färg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråbrun

gráu̯brú̲eno gráu̯brú̲ent

gråbrun (a.) × gráu̯brú̲ena

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

ˣgråbön

gràu̯bø̨n -˳ pl ̀= ęn

gråbo

(även gràu̯bønk-an, ̀- ǫ-ono)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gråböna

gråbōna̱. gråbȯna̱n

gråbōno̱ gråböno̱no̱

gråbo. (Artemisia Vulgaris)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

×gråbona

graubǫ́na, f. - pl. -bǫ́na, artemisia campestris.

graubǫ́nabar̲ka, m.

Fyboda
(Carla Bengtsson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

× gråböna

graoböne,-na,-,-ana

gråböna , växtn. = Artemisia vulgaris

Graoböne ä pakkes uete.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

graubȍna × gråbȏna

Artemisia vulgaris

Nr 4952 Froby, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

x gråböna s.

gràubǿna, -an, -o, -òno

gråbo (Artemisia vulgaris)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×grådasket

gra̍u̯dáskado

grådaskig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

×grådasket

gråđaskeđ.

smeelsgråtl.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J.Hagander 1936.

gråflammig

gràu̜fláu̜m̲ɛgo

gråflammig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*gråfläcket

gràu̯flǽrk̠ₑdo

gråfläckig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråhår

gråhårado, gråhårad, gråhårad (femin.)

gråhårado, mojogråh. majtl gråh.

gråhårig, grånad.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråhårad a

gràu̯háu̯radə(ɩ) gràu̯háu̯rada

grahårig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gråhårig

gràu̯háu̯rəgo, gràu̯háu̯rəga

gråhårig

gràu̯háu̯rəg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråklädd

gràu̯klàu̯d̲o, gràu̯klau̯d̲

gråklädd (klädd i grå kläder)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gråklädd

gråkla̱jddẹ, gråkla̱jdd, gråkla̱jtt.

gråklădd.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gråna

gràu̜n̲|a, -ade, -at

gråna, bli grå

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

v. × grånda
tänka efter

gràu̯n̲a

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

gråpapper

gråpa̱ppeo̱ ; gråpa̱ppeo̱d

gråpa̱ppeo̱ , gråpa̱ppeo̱n

gråpapper

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

*gråpricket

gràu̯préḵado { gràu̯préḵada gràu̯préḵat
gràu̯préḵed
pl. gràu̯préḵada

gråprickig
(om tyg o.s.v.)
fågelägg

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

ˣgrårandet

gràu̯ráu̯n̲edo , gràu̯ráu̯n̲ed

grårandig

gràu̯ráu̯n̲eda pl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

⁺grårutet

gràu̯rú̲dado, gràu̯rú̲ded,
grårutig gràu̯rú̲dat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråsalva

gråsallva, gråsallvan

gråsalva

ȧfven: ”lura̱sa̱lva̱”

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråsej

gràu̯sel

gråsej (Gadus virens) gråsik

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×gråskägget

gràuskæ̨igedo

gråskäggig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gråskä̃ggig

gråsjǟggedǫ

gråskǟggig

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråsparv

gràu̯spæ̍r̲ -æn; -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gra̜ᴓspír̲ æn ~́a na gråsparv

han̲ á̜ʂdoṛ ²ṇte ma̜ᴓṛ æn̲
ᴓn ~

gråsparv

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

2 ˈ 2 ˈ 2 ˈ
gråspėr gråspėrən gråspėra na

gråsparv s.

gråsparv

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gråsparv

gràųsper̲ -en, ˋ-a ˋ-ana

gråsparv

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gråsparv

gr$\overset{2}{\underline{a}}$uspe$\underline{r}$, m. pl. -a gråsparv.

Strömhult.

ÖRKENED

Ö. GÖNGE

№ 459.

gråsparv

Gråsperr

= Gråsparv

10740 s.9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gråsparv, s.

Graosperr,-en,-a,-ana

gråsparv

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gråsparv

grausper, -en, -a, -ana

gråsparv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gråsparv

gràu̯spé̠r -sn, ̀-a ̀-ana

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943,1957.

gråsparv

grauspen

gràu̯spɛ́n̲

Krislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gråsparv

grauspir

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gråsparv

graͤsperr , graͤsperren

gråsperra̱ , gråsperra̱na̱

graͤsparf

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråsparv s

gràųspé̱r̹ -en ˋ-àˋ-ana (rȫ)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråsparv s

gràųspeɛ̱ -ɛn -a -aua

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgråspjätkig

gràuspjǽtigo

gråspettig, gråspräcklig

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

×gråspräcklet

gråspra̠gledə̠, gråspra̠gled, gråspra̠gled.

pl- gråspra̠gleda̠

gråspräcklig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

×gråspräcklet a

gråuspráglad gråusprágleda

gråspräcklig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ɔ: ˋgråspräckling

gràu̯sprạ́gleŋ -en -a huggorm (hane)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

× gråsprãckling s.

Grauspragling -a -na

huggorm

mina moe va
blena bojden
au oin grauspragling

№ 1185.

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

ˣgråsprǟdliŋ

gràu̯sprá̠gliŋ -èn; ̀-à -ana

huggormshanne

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

ˣgråspräckling

gràu̯sprá̠gleŋ -èn, -à -àna

huggormshanne

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*gråspräckling s

gråuspräylen, 'en, -a, 'ang

huggormshahne

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gråspräckling.

gràuspràgleŋ -en -a -ana

luggormshanne

jfr *rödspräckling

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gråsprängd

gråspräjngd, gråspräjngd, graspräjngl.

pl. gråspräjngda

gråsprangd.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

ˣgråsp-ättig

gràu̯spjȧt̠ego pl. gràu̯spjȧt̠iga

grăsprăcklig

da vao gràu̯spjȧt̠iga pa rýg̠en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gråstarr s

gràustáꝛ -en

carexart av grå färg; gav dåligt hö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gråsten

gràu̯stai̯n, ˋ-ęn, ˋ-a, ˋ-ana

granit eller gneis

Jfr grön sten

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gråsten

gràu̯sté̱n, -en

(senare leden uppt. pån.)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

gråsten
s.

y. gràu̯sté̱n

do va mù̱rada au̯ gràu̯sté̱n
(om gammaldags skorstenar)

Nr8223 Hjärsås,Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gråsten

gråstǭjn gråstǭjnen

gråstǭjna̠ gråstǭjna̠na̠

gråstēn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråsten s.

gràustam, -en, -a, -ana

gråaktig sten (granit el. gneis)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråstenslänga
s.

gràu̯stḛnslǽi̯ŋa, -an

(Mellersta leden upp. påv.)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

gråstensmur

pl. gràu̯stḛnsmú̲ra

(mellersta leden moderniserad)

Vanås

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

gråstensmur s.

gràu̯stæ̯nsmú̱ro, ̀-on

mur av gråsten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråstensmunning

grà̱u̯stensmú̱u̯nėŋ, -en, -o, -ono

spec. om murad gammaldags öppen skorsten i samband med bakugn.

do gàmla grà̱u̯stensmú̱u̯nėŋono

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

gră̱ụda, græ̱d : v = gråta gråta

grĕbe̱nna sa̱t o græ̱d ve våjen

№ 464.

Osby

Sberf.

Ö. Göinge.

August Sandberg 1917.

gråta

gràuta. graut, gràutet.

eller gràuta

Användes av halvt rikspråkstalande personer. Den genuina formen torde vara *gràida. Jfr. skråna.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

gråta

^{2}gra̠ɷ̣ta, græ̠d, ^{2}gra̠ɷ̣ted v = gråta

№ 471.

August Sandberg 1921.

hɷn̠ sa̠d pa̠ɷ̣ væjakan̠ten o græ̠d.

Obs. Uppteknarens sammanblandning av äldre
och nyare böjning!
I äldre mål græ̠da, græ̠d, grǽded
yngre " graɷta, graɷt, gràɷted.

Broby
Ö. Göinge

gråvide s.

gråeevi̲ka ̀ed (Accl äldre) vö

även gråeevi̲ka, ́ed (Accl yngre)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråvide s.

gráu̯ví̱ke, -át

vidsort

har även hört formen gràu̯ví̱ke

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gråögd

gràu̯ývado

gråögd

{ gràu̯ývada
{ gràu̯ývad

gràu̯ývada (pl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grãbba ˌ ˈ

grebba

= flicka

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge **hd**

Anna Olsson 1964

grãbba

Grebban

= Flickan

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

× gråbba

gråbba

flicka : jfr dåga.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gr²æ̠̆ba n gr²æ̠̆bor na ˣgrăbba s.

flicka

№ 489.

N. Strã Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

× gråbba

gråbba

flicka. jfr dåga

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gre²ba　　　　ˣgräbba s.

–n

-ɔṛ

allm. benämning på flicka

gre²bɔṛɔ pau²ǯa

dæ da bæsta fo¹lkat

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge)　　J.S.

grăbba
s.

~~grebba~~ v

grèb̲a, -an, -or, -orna

flicka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gräbba s

grèḇa, -èna -ò -òna (e > ɛ)

flicka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gräbba s.

grèḇ|a ˋ-ena ; ˋ-o, ˋ-ono

flicka

na gràn̲a grèḇa

en vacker flicka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gråbba

ob pl grebba

se nōt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

ǥre²b̲a ji¹l̲a ×grăbbgille
-t

ett gille, där ǥre²b̲ona svarade för förplägningen, som kanske oftast bestod av "sụ²ǥ̲a ka¹ǥ̲a" o annan god mat

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge), J.S.

x ~~grebbehus s.~~

gräbbhus s.

grèbahus `-ed

pigkammare

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gräbb hus s

grèbehús, -et

pigkammare

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

* gråbbakläder

— —

grebbekläo̜, grebbekläo̜aro̜.

flick-kläder.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

*grăbb‿käring s

grèḇaʒǽrəŋ -en

ungmö̃

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

× gråbbanamn

grebbenaọn, grebbenaọneδ,

grebbenaọn, grebbenaọnen.

flicknamn.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Haggander 1936.

≤ gräbbnamn s.
~~grebbenamn~~ s

grèbanán, -ed; pl: -en

flicknamn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×grâbbaslyna

grebbeslyna̭, grebbeslynaṋ,

grebbeslyno̭ grebbeslynono̭.

fleckslyna. (skällsord)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

gre²basmisk ˣgräbbsmisk s.
-en

pojke som är glad vid flickor och fjäskar för dem

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J. S.

' ~~grebbesmula s~~

gräbbsmula
s.

grèbesmåla 'an

flickstackare

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gräbb‿smula s

grèbasmåla, -ena;
`-o, `-ono

flicka (i lite beskyddande sammanhang)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

× gråbbasång

grebbesǟjng, grebbesǟjngen,

grebbesǟjnga̱, grebbesǟjnga̱nạ:

flick-sāng.

1855 Ö. Bröby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

gräbbtroll

* ~~grebbetroll s.~~ s.

grèbatrȯl, ˋ-ad, pl=

flicksnãrta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

+ gråbbtyg s.
~~grabbetyg s~~

grèbaty, -ad nö

flickhop (ibl * flicksnärta)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräbbvipa s.
~~grebbevipa s.~~

grèbavìb|a, -àn; -ò; -òno

flickslyna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräddas

grèd̲as, -àdas, -àts

gräddas, bli grädde på mjölk
bli is på vatten

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

s. grädde

grèda -n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

grădde

grèḏe -en

grā́dde

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gr$\overset{2}{\underline{e}}$da, m. gráde

grädde

Strönhult (Örk)
JHn

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grädde, s.

gredde,-n, 0

grädde

Gredden ä laittast,fa dän flyde oanpao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grädde

grèd̲/a -en

grädde .

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

greda

grădde

grădda

Libarp

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

grèd̲a, –̀ n

grädde s.

grädde

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby

Ö. Göinge

grädde

grèd̲e, –̀ n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grădde
s.

grèd̲a

æ dæ nø̰n mój̲o æn já̲ som
vɛl̲ ha grèd̲a!

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

grădde

grèd̲h -en

grădde

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grädde

grȧdde, grâdden

–   –

grādde

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grädde s:

grèd̰a èn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grädde s.

grèd̲le, ˋ-en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grädde^{5}

grèd̲a, -èn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gräddkanna

gräddekanna, gräddekannan,

gräddekanno, gräddekannono.

gräddkanna.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gräddsked

grȧddeskje, gräddeskjen,

grȧddeskjeo̱, gräddeskjeo̱no̱.

grädd·sked.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gräddskum

gräddeskum, gråddeskummed.

gräddskum.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grăddskål

grăddeskål, grăddeskålen,

grăddeskåla̠, grăddeskåla̠na̠.

grăddskål.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gräddsnipa

Greddesnepna

= Gráddkanna

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gr$\overset{2}{\breve{e}}$ḏa - snìᵽa

grădd-snipa

grăddsnipa

Osby, Ö.Göinge hd Ebbarp
Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

gräddsnipa

grǟddesneppa̱, gräddesneppa̱n

gräððesneppo̱, gräððesneppo̱no̱

gräððsnipa

gräððkanna

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

gräddsnipa 2

grèdasnib|ba -an

cllmnus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

ˣgräddsnippa

grèd̲esnépa -àn, -ò -òno
gräddkanna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

x gräddesnippa s

grèdasnipka, -ena

grãddkanna

(ɜ>e)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

s. gräing
grävling

gràæŋ-en pl gràæŋa-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

grãing

grà̱ŋ, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

grãvling

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

×grä̃ing

græ̠̀ŋˋ-en, ˋ-aˋ-ana

grä̃vling

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

ˣgrä̃ing

gr̀æŋ -en, ̀-a ̀-ana

gråvling

jfr Gräingebacken (gr̀æŋŋabåkan): Råvninge

5424. Håstveda, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944.

+ gråig

grāig grœ̀ɛʒ

grávlig

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gråing

gråing

grăvling

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gråving s.

gr̲æ̲̀rʒ el. græ̲̀rʒ

gråvling

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

grãinge ^{2}

gràn̯e ˋ-an ˋ-a ˋ-ana

grãvling

a̯m gràn̯e

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×gräinghide

græ̀ŋahiþ et
grävlinghide, grävlingbo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1941.

×grăingahide

græ̠̀ŋŋahi̠k̠-et pl. =
grăvlingbo

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gräŋahidle + ~ n ˣgråing-hide

-d- ?

gräolingbo, gryt

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

s. gră~~vl~~inglya
grăvlingbo

grà̱malǿ̱ɵr

pl. grà̱malǿ̱ʒ̧o

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

×grãingakött

gràiŋaʒǿ̱d -at

grävlingkött (dylikt åt man på min håll under krigsåren 1940-44. bl. a. serverades upptecknaren dylikt å hotell Brissman i Kristianstad 1942)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gräl s.n.

gräl

"oitt rälet gräl"

Nr 5005 Osby, Ö.Göinge hd

Wigström & Olsén 1881. Exc.

grål

grȧl grȧled

grȧl grȧlen

grȧl

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grå̄la

gr̀æ̠ła , ̀-ade ̀-at

grå̄la

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grãla

grăla̲ grăla̲de grȧla̲đ

grȧla

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gräla v

græ̠̀ɫa, `-ade, `-at

træ̀t̠as vanligare

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grå̃laktig

grȧla̱jl̄egə, grȧla̱jl̃eg, grȧla̱jl̄eð

grȧlakl̄ig

grȧltjuk

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gr²æ̠la̯tigo, gr²æ̠la̯tig   grålaktig

pl. gr²æ̠la̯tiga

grå̃laktig

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

grälmakare

grȧl maga̠re, grălmaga̠ren,
grál maga̠ra̠ grȧlmaga̠ra̠na̠.

grâlmakare.

G 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

grälsjuk

grȧlsjugə̣, grȧlsjug, grȧlsjugt̄.

grălsjuk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grãlsjuka

gräl sjuga. gräl sjugan.

gräl sjuka.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

gräma

grȧmma· (se) grȧmde , grämt

grȧmma (sėg)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grāma sig

græ̀mma sa, græ̀mde sa, grǽmt sa
grāma sig

da græ̀mde han sa far. o jø̀ra

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

græ̲n en ~o na }
no }

+ grān

han̲ hø^{2}gdɐ nǫ^{1}ro ǫ^{2}l̲a ~^{1}ona

gran

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

gr$\overset{2}{\underline{æ}}$nh +

+ grāne

ta̲ n̲ l̲d ~

grane (kollektivt och om virket)

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

*gräne s

græ̀n|a, ̀-at

grandunge, granbestånd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gr$\overset{2}{\underline{\text{å}}}nhb\underline{\text{a}}$rk en

× gr$\overset{1}{\text{å}}$nebark

granbark

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra

Hugo Areskoug 1927.

gräns

grănns, grănnsen

grănnsə̱, grănnsənə̱

grănns

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gräns

grœns, ´-en, ˋ-o, ˋ-ono

(inlånat)

småulansgrǽnsen, gränsen Skåne-Småland.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

grăus s.

græus, -en, -o, -ono

grăus (mellan Tvenne områden)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gränsa

grănnsa̠, grănnsa̠de, grănnsa̠t̄,

grănsa. (intēll)

hemma̠nen gránsa̠ intē' inandra̠.

Do̠j ha o̠lle grănsa̠t̄ imel.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gränsmärke

gränns-mäǫke, grännsmäǫkeδ,

gränns mäǫke, grännsmäǫken.

gränsmärke.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gränsten

gränns·stōjn, gränsstōjnen,

grännsstōjnạ, grännsstōjnanạ.

gränns- stēn.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

grã̂s

gra̯is (~ gra̱̯is) -´at

grã̂s

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grais, -eds. = grās.   grăs

№ 464.

Sbg. August Sandberg 1917.

Glim.

Ö. Göinge

grás

gra̜s -ˊat

grãs

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gra̭sed   grā̊s s.

sla̭ọ ~

Râtt dift. i slaọ̯? l–s x)

grā̃s

Annars i Göingemålen: aọ̯ el. au̯.

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

grås

graı̯s -´ad

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

grăs
1.

gra̲is, n. grâs.

dæ ²va̲ise gra̲is i ²ha̲en.
Carla Bengtsa, Flyboda.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

~~flyte, N1~~

grais, n. grås

grås
2.

Strömmer

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

grãs

gra̱i̯s -et s. n.

grãs

da æ sau̯ tá̱a̯t sau̯ grá̱i̯set
veḻ intĕ và̱i̯sa

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs s.n.

grais

"mä blommor o grais..

S. 38

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

gräs, s.

grais,-et, 0

gräs

Han haa pänge såm grais.

(Talesätt).

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gra̰is, -ed s. = grâs. grõs

gra̰isəd va̱jsə brá̱ a̱tə ra̱jnəd.

Knisl.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

grâsᵊt

grǎs s.

dæ̣ṛ æ mẹ̄lᵊt ~ pa̮ṷ da bó̂ṛdᵊt

oị̂ ḷ

grã̄s

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grăs
s.

grœi̯s, n.   d. grai̯s, n.

hœsta grœ́i̯s

nú̲e sàlta doi̯ grái̯sat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräs s.n.

gras

„møet gras i tjarrasket..“

4108:15

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

gra̭is, -ˈeid s = gräs. gräs

kω̂amma o lîde paid gra̭is

№ 464. Glim. Ablg.

Sbg. August Sandberg 1917. Ö. Göinge

grãs

gra̲is, -et s. = grãs. (äsbom. gra̲s).

ffǿ̲rna e u̲lde pa̲ǫ grá̲is.

№ 467. L–t. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

gras̃, s.

grársat, b.sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

40

grås

gra̲is. ´-et

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1941

gräs

grai̯s, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

grā̃s

græ̱s (y) ~ gra͜is (ā) -at

grā̃s

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

grå̃s

gra̠js gra̠jteδ

- -

grås

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gräs s.

gras̯s ˌ -´ed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grăs s.

gra̜s, -at

ex. stārgra̜s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grẫs s.

gra̜s, ˈ-at
grẫs

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grås

grais

se skråppa, s

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

× grãsa

gra̱jsa̱ gra̱jsa̱de gra̱jsa̱t

gräsa eller beta af gräs.

ordet gra̱jsa̱ användes nästan uteslutande för att beteckna att dragarne vid arbete på åkern när de kom ma fram till den gräsbevuxna kanten rycka till sig några munnarfulla gräs innan de vända.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråsand

grà̭i̯sá̭u̯n̠ -e̜n, grà̭i̯sá̭i̯no -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gråsand

gràɩ̯s‚áu̯n̯ -en; gràɩ̯sȧn̲þ ȯno

gråsand

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gräsand s.

gr̠ajs·ånn, gr̠ajsånnen,

gr̠ajsănno̠. gr̠ajsănno̠no̠.

grås·and.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gräsand s.

gràssaun, ˋen; gràssæno, ˉono

grasand (fågel)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gräsand s

gràịsauṇ, -en, gràịsænt
-oro

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grăsbete

gràịsbáịdkɐ at
grăsbete

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gősta Sjöstedt 1943

gräsbete s.

gra̠js·bo̠jd, gra̠jsbo̠jded,
gra̠js·bo̠jd, gra̠jsbo̠jden.
gräs·bete.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.

gräsbevuxen

gra̱jsbeva̱jsen, gra̱jsbeva̱jst̄.
pl. gra̱jsbeva̱jsta̱

graasbevuxen.

Veta ej inte heller: grajslöben?

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.

ˣgräsbleka v

gràꞔsblḙ̄ga, gsàꞔsblą̀ta, gsàꞔsblą́t

bleka väv på gräs-matta

(ą̂>e)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gråsbunden

grajsbunnen, grajsbunned.

gräsbunden.

№ 1855 Ö. Broby. Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

grãsfrõ

grą̀sfrǫ̇ -t
grâsfrõ

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grãsfrō

grajsfrȯ. grajsfroδ

grȧsfrō

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

~~+~~ gräsfälld
pta
~~gräsfällt~~
~~pact~~

gràsfæld(o)

– så fastsatt vid skaftet att den tar i bolten o tar gräset (om lie)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gräsfälld a

gràa̭sfǟḻdɔ

så fastsatt vid skaftet att
den står i botten. tar gräset som lie,

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgräsgädda s.

gräsjädda -an; -o -ona

gädda som leker, när gräset börja spira upp (en gädda i mellanstorlek – gå upp i gräset

jfr ˣisgädda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gräsgädda s

gràusgädda, -ana, -o, -orna

gädda som leker när gräset börjar spira upp (gädda i mellanstorlek)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

* gräsgädda s

gräsgædda, -ana, -o, -ono

gädda, som leker när gräset börjar spira upp (gädda i mellanstorlek

jfr *isgädda, *lövgädda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grāshoppa

gr̀a̠ı̠shǿ̠p/e -ena s. f.
grāshoppa

gr̀a̠ı̯shǿp̠ena hòp̠a sau̯
hǿ̠ı̯t

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

s. gräshoppa

gràịshǫ̱pa -   o-ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

gra²ishape f. gråshoppa

dæ ha laŋ bæn o lå²ŋa
vi²ŋa

Carla Bengtsa
Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gräshoppa

grą̀ịshọ̇pa ˋan ˋ-ȯˋ-ono

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gräshoppa

gràịshóp̱k (~ gràshóp̱a) -an, ̀-o, ̀-ono

gräshoppa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

gräshoppa

gra̱jshȯ̱ppa̱ gra̱jshȯ̱ppa̱n

gra̱jshȯ̱ppo̱ gra̱jshȯ̱ppo̱no̱

grȧshoppa

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gräshoppehopp

gràąshȯpe-hȯp -et, pl = -en

grãshoppshopp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gr²a̜islø̜i en ²~a na grå̃slie s.

lie, använd vid slåtter, utan påsatt ²pjætabaile. Jfr. pjæ²te!

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

ˈgräslie s

gràa̜sla̜ }
gràa̜sli̜e } pl. gràa̜slīfa̜:

lie som man hugger gräs vid. (Kortare, smalare än en sädeslie)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gräslig

gráslеð, grăslegāre, grăslegạrt̄.

gráslegt̄.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

gräslighet

gräsleghed, gräsleghedən,
gráslegheḍə̣, gráslegheḍə̣nə̣:
gräslighet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
NJ Hagander 1936.

gråslök

grài̯s-lǫ́g -en

grăslŏk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gra̱²uslø̢g, m. gråslök. gråslök

Flyboda
(Carla Bengtsa)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gräslök, s.

Graislög,-en,-a,-ana

gräslök

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gråslök

gra̠jslōg græ̠jslögen

gråṣlók

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gråslök

grà̧slǿ̱g-ɛn

gråslök

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

gräsmark s.

gra̱jsma̱k, gra̱jsma̱kən,
gră̱jsma̱ko̱, gra̱jsma̱ko̱no̱.

gräs- mark.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gråsmatta

gràısmát/a -ena s. f.

gråsmatta

man fau ìnte gáu pau
gràısmàtena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gräsmatta s.

gra̠js måtta̠, gra̠j̆s måtta̠n,

gra̠j̆s måtto̠, gra̠jsmåtto̠nə.

grȧs matta.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

*gråspinne

gràspìn̲n̲a, -èn, -à, -àna

=gråsstrå (trint gråsstrå)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

grãsrot

gràįsrá̱d -ẹn
grãsrot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gräsrot

gra̠jsroδ gra̠jsroδen

gra̠jsrödo̠ gra̠jsrödeno̠

gräsrōt, kvickrōt

“rȫδe” = en samling kvickrot

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grãsrot

gràsrǫ́d -en

grãsrot

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gräsrot s.

gràisrȯ̱d, -èn

(koll) kvickrot

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgräsröte s.

gràæsrø̍de (koll)

kvickrot

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

✓gräsröte s

gràu̯srǿ̱de

kvickrot

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grässtrå s.

gra̠js-st̄rå, gra̠js-st̄råd.

gra̠js-st̄rå, gra̠jsst̄rån.

gräs-st̄rå.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

grässtrå

graisstrao

se snubbelfotad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge **hd**

Barbro Norling 1977 Exc

grãsstycke

grȃ̲isstik̲ke -et s. n.
grãsstycke

du fa̲u̯ strø̲ mø̲g pau̯
grȃ̲isstik̲at

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge **hd**
Margit Borre 1948

×grǎsvǎr s.

gra̠js·swǎo̠, gra̠jsswǎo̠n,

gra̠js·swǎra̠, gra̠jsswǎra̠na̠.

grȧs·svål.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

grästorv s.

gràstø̄r -ǫn

gràstø̄ro -ǫno

gräs-torva

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grästorva

gràịs tá̱ -na

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

grästorva s.

grajstōa, grajstōon,

grajstöno, grajstönono.

grastorfva.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gräsväxt s.

gra̱jsva̱jst, gra̱jsva̱jsten.

gräs-växt.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gråsätare s.

grajsajδare, grajsajδaren, grajsajδara, grajsajδarana.

gråsätare.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

grätten

græ̀t̲an   græ̀t̲ana (pl)

grätten, kråsmagad

da va̲o græ̀t̲ena

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grätten

græ̀t̲en græ̀t̲na (pl)
kråsmagad

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

× gra̓tten

gra̓tten
krāsen.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd
Brita Nilsson 1946 Exc.

I

grätten I

Grätten. = Kräsen. Att vara petig och noga ifråga om vad man äter och dricker Detta adj. är lika i masc. o fem. med undantag av obest. art. "na" eller räkneordet oina före feminin, t. ex. "na grättna kjäring".

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

II

grätten II

Grättet.

Neutrunform av ordet Grätten. (Se detta ord!)

Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1944

ˣgrātten

vara grãtten

= inte hålla tillgodo

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

gr$\overset{2}{\text{æ}}$t̲en

pl. gr$\overset{2}{\text{æ}}$tna

grătten a.

krăsen

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grätten

grätten

fretig i maten

saknande aptit

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grätten a

græ̀ṭen , græ̀ṭ(e)na

kråsen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✗ grätten a

græ̀ṯen græ̀ṯena

kråsen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgrätten a.

gràet̲́ən gràet̲əna

krãsen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräva 1

grà̱u̯a , gro̱v el. grò̱ve } (gra̱u̯at) gra̱u̯t
grò̱o & grà̱au̯t

pres ind sg 1.2.3. } grá̱u̯o pret. sg. gro̱v

pl 1 grà̱u̯a pl. grò̱ve ~ grò̱o
2 grà̱uu̯m grò̱ven ~ grò̱on
3 grà̱u̯a grò̱ve ~ grò̱o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gräva (forts^{2})

gràu̯a gra̱v } grau̯t (även grà̱vet / grà̱ved)
även gràu̯da }

han grạv ná̱ se i hǿṛt (om person)
han gra̱v ná̱ se (om mullvad)
ja grá̱v, han stau̯ o gráu̯o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grāva

²gräva, gräv ? v. = grãva.

(åsb. ²gräva).

1p. sing. ¹gräven.

2p. pl. ²gräven.

№ 467. L. 1. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

grăva

grà̠va, -ˋade, -ˋat verb.

grãva

han̠ skol̠e grà̠v(a)‿óp da dø̀e
sə̣ə̠́na ɛjé̠n

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

grẹ̆va   v = grâva.   grăva

№ 464.

Sbg/ August Sandberg 1917 Osby/ Ö. Göinge.

gräva v

se under grava

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgräva in sig

grá̲va i̲n̲ sh
grà̲v‿í̲n̲ sh

hugga in sig åt vänster: ett ˣhåll se detta
ord ose ˣäta in sig

han fek̲ gáų dær‿o grà̲v‿í̲n̲ sh ı
báųl̲at

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

× grä̆ve

gräve,-t, O

barr

Grävet i maakena ä åillfäingt åm sømmaren.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

ˣgrãver pl.

grâve'
barr

"granegrãve'
"firregrãve

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd
John Håkansson 1933.

gr²æ̠iŋen ²~a na ˣgrä̃ving s.

gräṽling

№ 489.

N. Strö̃ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gr²ä̱iŋən ~²a ~na ×grăving s.

grãvling

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hāstveda № 488.

gr²æ̱ŋ ɫn ²~a na ˣgrăving s.

ja̱ ha̱ skø̱t ǫn ~ dæ̱ṛ

grăvling

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås **Hugo Areskoug 1927.**

gräving * ~~gräving s.~~
s.

grὲɐŋ -ɐn, -a, ànɐ

grävling

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gräving s.

græ̱̀ŋ, -èn; -à, àna

grävling

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

x ~~gräing~~ s.
gräving

gräꞃ, -en, -a, -ana

gråvling

jfr Gräinga-Nissen = Nils Andersson

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

²græ̱ŋahi̱ŋ d ×grãvingbo s.

grãvlingbo

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hãstveda

~~gräingahide s.~~

grävinghide s.

gràŋahiŋ -id(ă) vȫ

gràŋahi|k, -ad (något yngre

stenigt område där grävlingen tållar sig o har sitt bo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grävinghide s.

gràẹ̣zŋalíkə (ət

~ gràẹ̣zŋalíkə̀-ìt

stenigt stängängsf. område, där grävlingen håller till

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gräing~~a~~hide s

gràe̯rŋahị̄ -ət

~ grà̱e̯rŋahi̱e -et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

grå̌vling s.

de ˣgrãing s.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

gr$\overset{2}{\underline{æ}}vli\underline{ŋ}$ graŏling

–en

–a

graõling

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) J. S.

grävling

grăvling, grăvlingen.

grăvlinga̱, grăvlinga̱rna̱.

gràfling

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

gr^{2}æ̱̆vswì̱n ed ~ en grăvsvin s.

grăuling

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hãstveda

gråvsvin

grăvsvin, grăvsvined,

grávsvin, grávsvinen.

graf svin.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

×grävsvin s

gràævsvìn, ˋed; pl. =

= grăvling

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgröda v.

grø̀đe, ˋ-adde, ˋ-at

hacka neđ råg (utsäđe) å en ˣrø̀nnj

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×gröda o.

grø̀|a ˋ-ada ˋ-at

taga ´åsgröda (av svedjeland)

da ha grø̀at at, han grø̀ade da
da ta ´an pø̀vgrǿø o an ´sügrǿø, som
blo da bårda.

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

gröda s

grø̠̀þ, ø̀n

brá̠ grø̠̀ø

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gröda

grø̠̀k, ̀-en
gröda

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gröda

gr$\overset{2}{\underline{ø}}$a, -n s. = gröda. (= åsb.)

ve fe̠ inna da̠ώ̣liga grøa i fjω̠r.

№ 467.

August Sandberg 1918. L.-t. Ö. Göinge.

grø̠²a n   gröda s.

~² n staɑ̢ṛ bra̠

gröda

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

gröda

grö̀ö̀

gröo̱

gröda

grö̀ö̀n

gröo̱no̱

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gröda

grø̠̀ø̯, -̀na s. f.

gröda

grø̠̀ø̯na sta̠u̯ sau̯ grá̠na
a̯i̠te rǽ̠i̯net

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

gröda, s.

gröö,gröön,gröa,gröana

gröda

Na i Aobun då fao fulle gröö,sa ä da te lanna skaa o nöö.(Talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

+ gröda

gröa,gröades,gröats

såddes eller planterades

Lyckana brute gröas i tråj ao pa ra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gröda

grø̀da, -̀an

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

grø̱̀a, -̀n, f.

gröda s.

gröda

da ble̱ ì̱ngen grø̱̀a hi̱nt áu̯reat

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

grø̄a, -n s = gråda. gröda

vi fa̠ə ȯina gə̠à grø̄a-a̠ər

№ 464 Glim. Atleg Ark.

Sbg. August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

gröda

Gröö = Gröda.

Grööna. = Grödan.

Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1944

gröda s.

Grõa-n grōᵉna

gröda

han i ƒaued bra
grõa i au˜

vårmen gö˜ skœ
pa grōena

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

gröda

grø̱̀·a, -̀ n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

×gröda, s

gràa

'årgång konfirmander'

da va fȃuste gràa, han konfirmérte = det var första årgången konfirmander, som han konfirmade

№ 3110 Loshult, Ö.Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gr$\overset{2}{\underline{ø}}$ɭ n

gröda s.

gröda

№ 489.

Kviinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gr$\overset{2}{\text{ø}}$̲a s. = grö̃da.

gróda

grø̲̀a

Gayt

Gr.

Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

gr$\overset{2}{\utilde{ø}}$a

-n

gröda s.

grŏda

№ 474, John Sversson 1926.

Färlöf (Ŏ. Göinge) J.H.

× gröda, v.

gṙȯa̠ grȯa̠de grȯa̠d

odla och tāga grȯda å svedjeland

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*gröda v

gröda, -ada, -at

tr grödade lyko

i förb. gröda lyckor gröda lyko

= göra lyckor grödabärande genom att först svedja o elda upp bråte, riva om det hela o så sätta potatis o sedan så råg i det starkt askbemängda jorden (nu god)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

+ gröda
v.

grø̀a -de,-t

grø̀a

Brănnodla

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

*gröde s.

grø̱̀|e -ˈen

grõda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gröde s.

grø̀|e, -èn -à -àna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grõdeˢ

grò̠ða, ̀-en, ̀-a, -ana
fráu̯ grò̠ða

'gröda' / Sd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

×grödår

grà̱á̱ṷɵ

'växtår'

dä bra̱ grà̱á̱ṷɵ i á̱ṷɵ =
det är bra växtår i år.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

*grȫffe

grö̀u̯ffa ` - et

sãdesavfall

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

x gro̊ffig

grøffet,-igare,-igast

ojämnt

Väin va bidavis rätt grøffige.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955

×gröllig

grø̀l̲ygo

ej mogen, omogen (om frukt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

ˋgrölling

grø̀l̲eŋ -en, ̀-a, ̀-ana
omoget bär, (äpple pāron,

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgrõlling

grø̀l̲ŋ ~ grø̀l̲ŋ̰ -en -à -ana

omoget bär

grø̀l̲ŋ̰a

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

²grå̲liŋen ²~a na × grȫlling s.

omogen, grön frukt, kart

№ 489.

N. Strå̃ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

gr$\overset{2}{ø}$liŋ len $\overset{2}{\sim}$a na   × grölling s.

kart, omogen frukt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

* grölling

grölling, gröllingen

gröllinga̲, grȫllinga̲na̲

freckēkart, omogen freckē

omoget bär

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grǿn II

et grǿ̲nt fè̲reni̲s

do bỳg̲a mæ dæ grǿ̲nt ɔ: då trävirket är grönt; nyligen avverkat, icke torrt.

Nr 8223 **H**järsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

gròn III

do va grø̀na a rǽlia

ìnvǽætes

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

grön

grɔ̱́no, grɔ̱̀na (grɔ̱n) grœ̱nt; pl. grò̱na

grón

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grón
a.

grø̱n

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961

grǿna, grøn, grønt grön.

komp. grø²nare, sup. grønast

Fyboda
Carl Bengtsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

grȫn

grö̠́na sg. m. o. f. som pred. fylln. adj:
grö̠̀na sg. f.
grö̠nt sg. n.
grö̠̀na pl
grö̠̀ne best. sg. m. o. f., pl.
grö̠̀na best. sg. n.

grȫn

da lá̠u̯ na grö̠̀na mà̠te pa̠u̯ gá̠let

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

gròn adj.

grȍn

"grȍn o len..."

s. 10

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

grön

grøne,grønare,grønast

grön

Trøllgåbben paosto ød faan ä grøne.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

grön

grá̠mɵ

blásten stɑ̠ grá̠mɵ = blasten stod grön

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grön, a.

grǿ̠n(θ), grø̠nt n.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

grön

grọ̇nə grọ̆n grọ̈nt̄

grọ̇n grọ̇nạrə grọ̇nạst̄

grón

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grōn

grö̲́nə, grǫn, gro̲nt

grōn

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grǿn
a.

grø̲n, n. grø̲nt

en kan là̲va ɛ́ʒ da grǿ̲nt

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

g̡ro̲n grõn

-t

grǫ̃n

nu ska du ente sø̲g̡²a
jø̲²ra de g̡rø̲n me
rø̲²farg (ställa sig oskyldig)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) Kll

¹grø̱no, grø̱n, grø̱nt

grön a.

pl. ²grø̱na

grõn

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

grõn

gró̱no, grɑ̱n, grɑ̱nt, grò̱na

grõn

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grön a.

grǿ̠no grø̠nt grø̠̀na

grön (färg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grö̃n a

grɤ̱n(o)   grɤ̱nt   grɤ̱̀na

dæn æ grɤ̱́n(o)
hǻlmen hán̰ æ jú̱so, mæn
ʒæ̱̀ə̣nan hă̰n æ grɤ̱́n

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grõn a

gró̱no, gra̱nt, grò̱na

grön (färg)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gr$\overset{2}{ø}$na, v. = grö̑nska. + gröna v.

№ 464.

Sbg. August Sandberg 1917. Glim.

Ö. Göinge.

× gröma

grà̱ma, ̀- de

'grönska'

é̱goma grà̱made oʌ̭t pá̱r a̱ʌ̭r
ə̀ʌ̭t̠e brám̠em = ekarna grönskade ett par år efter branden.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grönaktig

grò̲náɩ̧tigo grè̲naɩ̧tig

grönaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grönandets) pa.

grönanes

'grönskande'

"sau månna grönanes tara" s. 58

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

ˣgrönas v. rp.

grónas (pres)

ˇgrönskar'

˙..da grönas o föanas..˙

s. 37

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

ˋgrönbening

grɔ̱̀nbáiniŋ-en; ˋ-a ˋ-ana
ett ogräs

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grönflammig

grò̱nfláu̯m̱go

grônflammig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grönfoder

grò̲nfá̲þ -ot

grönfoder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grõnfoder

grȯ̱nfoo̱ grȯ̱nfoo̱d

grônfoder

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grönfoder s

grö̀nfo̱o, -od

sådda av växter som skördas före mognada

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

grönfoder

grø̱̀nfώ̱o, ˋ-ot

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*grönfoderläge

grò̱nfo̱raléæ̜, grò̱nfo̱raléa̜n

litet område växande grönfoder som ligger (inom ett större område)

na grò̱nfo̱raléæ̜

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

ˣgrönfodra

grò̱nfó̱rda, ˋada, ˋ-at

utfodra kreaturen med grönfoder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grönfodra v.

grȯnfora̠, grȯnfora̠de, grŏnfora̠t.

grȯnfodra.

№ 1855 Ö. Broby. Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

grȫngrå

gró̱ngráu̧

grågrȫn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grõngõling

grò̲njyl̲ʒ -en ·a -ana

samma fågel kallas även grɛ̲̀nkráŋge

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

*grönika

ȝʀø̲̀nɪk̲|ɛ, -ɛn, -a, -ana s. m.
gröngöling

ȝʀø̲̀nɪk̲ana fòʐ̲a ɪntɛ pʀès̲ɪs
sau̯ ȝʀán̲t.

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

gröning
s.

grø̀niŋ, -en

gräsbevuxen öppen plats.

liga pa blèges pau grø̀niŋen

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

2
grø̊niŋ ×gröning s.

-en

grön, gräsbevuxen fläck

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.S.

grōning

grȯ̱ning, grȯ̱ningen

grȯn plan

grȧsplan

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

×grõnkråka

gròn̰krauŋka -àn -ò-ono

grõngȫling (kallas även vàŋdakåa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grönkål

gró̠nkáu̯l -en

a̯m tyk̲e om gró̠nkau̯l o en
àn̲e̯n om bà̯lvanta (ordstäv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

grönkål s.

Grǿnkaol,-en,0

grönkål

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

grönkål

grǿnkaul

da ā nykåmmet mā grǿnkaul.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

grǿ̱nkaa̯l en

grönkål s.

grönkål

Hästveda

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

№ 488.

grǿ̱nkaǫ̯l en grönkål s.

↓

a ?

grõnkål

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

grönkål

grö̱nkål, grö̱nkålen,

— —

grönkål.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1936.

grönkål s.

grønkau̯l

4108:II

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

grönkål

gró̲nkáu̯l -en

grönkål

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grǿ̱nka̜ͦl en

grónkål

grõnkål

V. 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

grönkål s.

grø̀nkáu̧l, ´-en (Koll)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grönkål s

grǿ̱nkåu̯l -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grø̀n̲liŋ. ̀— en, — a   grönling

grönt. omoget bär.

№ 544   Oxby

S. B.   Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

×grönling

grøṉ lìng

-en, -a, -ana.

omogen frukt

Osby, Ö.Göinge hd/Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

* grönling s. ~~grölling s~~

grỳḻeŋ, -en, -a, -ana

jfr ˣäppelgrölling

har även hört grø̀ḻeŋ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x grönling 5

grø̀lɜŋ, -ə̀n, -à, -àna

omogen frukt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ˣgrönpricket

grò̱npríḵado grò̱npríḵada

grönprickig (bl.a. om färg på fågelägg)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grönsak

grò̲nsá̲g -en, -o, -ono

grönsak (användes huvudsakl. i plur.

hon stå o dró̲ op grò̲nsá̲go

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

grę̄²nsá̱ger s. = grōnsaken grönsaker

Knisl
Ö Gôinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

grönsaker

—　　—

grọ̈nsagọ,　　grọ́nsagọnọ.

grọ̈nsaker.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

grönska

grö̍nska ˋ-an

grönska

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grönska

grø̆nnska̤, grø̆nnska̤de, grø̂nnska̤t̄.

grø̂nska. (om våren)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

grönska

grönnska, grönnskan,

— —

grönska

(det gröna)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

x grönskott s.

grönskåd, -ed

nytt grönt skott från uppvuxen säd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ɕ grönskott
s.

gr`ø̠nsk̠ȧd, `-et, pl=

grönt strå i en för övrigt gul sädesåker

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

grön sten

gró̱no stąín

= järnsten = hyperit o liknande arter
diabas o.s.v.

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

ˣgrȫnsvä̃

grø̲̀nsvǽ̲þ - øn

gräsbevuxen mark.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

ˣgrönsvård

grò̲nswǽp -on

gråsmatta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

grø̲nsva̰r. -en

×grönsvärd

gràsmat̄t̄a

do̜ dànsader paụ grø̲nsva̰ren

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

ˣgrönsvåld

gr^{2}ø̩nſwa̱a, f. grönsvål°.

Carla Bengta
Flyeda

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gr²ø̄nsvæ̀̄ṛ en ˣgrȭnsvā̃rd s.

svār, grāstuva

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.
№ 488.

*grönsvård

grø̀nswǽð -ðn

gråsmatta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

*gröpa

grø̱̀bpa; -̀ade, -̀at

urgröpa, urhålka

grø̱ba stø̱̀lpa, grø̀b‿ud

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

grõpa, v.

grȯba̱ grȯba̱de grȯba̱ð

grofmala = grȯpa-mala grȯpe

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*gröpa v

gròba

urgröpa en fals i en Stolpe
för att man skall kunna pla-
cera bålens ände i urgröpningen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gröpa v

grøba, grøpta, grøpt

urgröpa t. ex. en fals i en stolpe (för placering av bålars ändar i urgröpningen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gröpa v.

grȍba

urhölka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

* gröpa till sig

grøba té sa

gripa om. Taga till sig
Stockhult

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gr²å̲ben s. = grôpe. grōpe

№ 464. Glim.

Sbg. August Sandberg 1917. G. Göinge.

×grôpe

grø̲̀bta -et

grovmalen spannmål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gr²ø̠bə n

× gröpel s.

gröpning

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

+ gröpe
s.

grø̲̀ba, -̀at

grovmalen fodersäd.

do sɑ̲̀bade do gàmle hø̲stǽig̲an
a tɑ̲̀a grø̲̀bat.

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

grỏpe

grỏbe

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gro̊pe

gro̊be

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

*grỗpe

grø̀be

grovmalen spannmål

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

gr$\overset{2}{\underline{ø}}$be n × grôpe

grõpning

№ 475. Ö. Göinge hd

Emislöf Hugo Areskoug 1927.

gròpe

Gròbe

= Grópe

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

× gröpe

gröbe; gröbed eller gröben

gröpning, grof=malen fodersäd

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

*gröpe s

gròba

grovmalet mjöl (t. gröt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

* gröpe s.

gròba

grovmalet mjöl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˣgrõpe s^1

grø̀be

grovmalet mjȫl (t. foder)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

×gröpkorg

gröbakōō gröbakōōn

gröbakōra gröbakōrana

gröpekorg

(korg af halmflätning som man bar gröpe i till kreaturen)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grõpkvarn

grȯbakvȧo̱n, grȯbakvȧo̱nen

grȯbakvȧo̱na̱, grȯbakvȧo̱nana̱

grėpkvarn

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgröpning

grø̠̀bniŋ-en

gröpe

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*gröpning

grø̲̀bnaŋ -en

grópe

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943,1957.

grø̠²bni¹ŋ
ŋ-en

gröpning s.

gröpe

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (V. Göinge) J. S.

* gröpning s

grǫ̀bneŋ ˋ-en

gröpe (grovmalet mjöl / foder malen blandsäd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×gröppa, s.

grö̀p̲le, ‾ θ

'litet hål, liten grop'

dạ̄ạ blẹ̄o grö̀p̲θ i vậem = det blir håligheter i vägen.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

grøp̱t

gröpt

urhålkad

grø̀p̱ta brá̱der = spåntade

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

×gröpyxa

grø̀byse - are o oro

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gröt

grød -án
gröt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grø̲d, ´-en

gröt s.

gröt

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

grø̠d, ¹-en s = grôt. gröt

mø̠r lø̠²gar grø̠d te kail

№ 464.

Slsf. August Sandberg 1917. Osby Ö. Göinge.

Talesätt

grôt, s.

hy, da va kaollȧ grōd, sa gåbben om glassen.

7046:4, s. 6.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

grø̱d en   grõt s.

grõt

№ 489.

N. Strõ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

gröt s.

grød

4108:15

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

grø̠d, -¹en s. = gröt. (= äsb.).   gröt

vi sko̠u ha grø̠d te uí̠da

№ 467. L-t. Ö.² Göinge.

August Sandberg 1918.

gröt

grø̱∂, ´–an

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gra̲d — gröt s.

- lu

gröt

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. S.

grø̱d lun   grȫt

k$\overset{2}{\underline{ö}}$ga ~ $\underline{2}$ h$\overset{2}{\underline{ö}}$sona = gå med veck på strumporna

grõt

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda № 488.

grø̠d en

grõt s.

grõt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjerså

Hugo Areskoug 1927.

gro̱d, m. gröt

gröt
1.
Strömber

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gröt
2.

grǭd, m. gröt

grǭ́den a há̲ura (hård)
grǭ́den a lé̲na (mjuk)

Carl Bengtss., Fly[illegible].

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gröt

grø̠d, -'an s. m.

grōt

ja a̠í̯da grǿ̠d há̠u̯ mà̠ne

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

gröt

gro̠d, -en s. m.
gröt

da va oin̠ go̠á̯ gró̠d du̠
go̠á̯t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

grȫt

gro̲d -´en

grȫt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grø̱d, -en s. = grôt.   gròt

grø̱den kȯ̱gar i gry̱dan.

Knisl. Gr. Hj.

Ò. Gôinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

grø̜d s. = gröt.　　　gröt

han ada grø̜d haor koil.

№ 471.

August Sandberg 1921. Broby Sm

Ö Göinge.

grôt

grȯ̱δ grȯden

– –

grôt̄

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gröt s.

gråd i håsonna

"Da bler gråd i håsonna" = strumporna korvar sig (de "fjånkas)

Ester Wall
Stenemölla Broby

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

gröta, v.

grøda

a
göra avundsjuk

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

grõtaktig

grò̲dȧ̜tigo

grôtaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

grötaktig

grọ̆δạjl̄eδ.

grȯ̆t̄akk̄lėgt̄. .(talrä̀t̄t)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

*grötbuk

grò̲dabu̲g -en ˋ-a, ˋ-ana

skällsord

grò̲da-bu̲g å sìl̲anák̲e
spés̲or‿i ró̲ven som na hàk̲e
(ordst.) dom grò̲dabu̲g

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 194[illegible]

ˣgrõttbuk

grø̲̀dabú̲g ˋen ; ˋ-a ˋ-ana
person som äter mycket gröt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grötbuk

grȯda̠bug, grȯda̠bugen

grȯda̠buga̠, grȯda̠buga̠na̠

grȯt̄buk

t̄jock "grȯt̄megudig" karl.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

*grötbuk s.

grödabug -en -a -ana

benämning på person som äter mycket

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×grõt~~a~~fat

grò̠dafá̠d -at, pl =, ̀-an
grõtfat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

grötfat

grȫ̱da̱fad,　grȫ̱da̱fiaded,

grȫ̱da̱fad.　grȫ̱da̱faden.

grȫt·fāt.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

grötfat

grø̱̀tafá̱d -ˈet ; pl = , ˋ-en

grötfat

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

grötfat s.

grò̱dafá̱d, -àd, pl =

grötfat

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

~~grönskott~~

gröfform

grò̱dafω̱om -en, -ạ, -ana

Östra Glimåkra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjostedt 1941.

grø̱̀dafǻ̰rm, –̀en, –̀a grötform

karott

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

×grõtkagryta

grɤ̲̀dagrẏ̲d/k ˋ-an, ˋ-o ˋ-ono
grõtgryta, gryta, som man kokar gröt i

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

grõtgryta

grȯ̠da̠gryda̠, grȯ̠da̠gryda̠n

grȯ̠da̠grydo̠, grȯ̠da̠grydo̠no̠

gro̅̇tgry̅ta

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

× gröthäst

grȯdahajst   grȯdahajsten

grȯthâst

ondt i magen när man ätit mycket gröt kallades "grödahajsten". För att undgå denne skulle man efter gröten äta en bit bröd.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grötmyndig

grȫdmynnegə̣, grȫdmynneg, —

pl. grȫdmynnegạ.

grötmyndig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

grötrim

grö̱da̱ rim, grö̱da̱rim med.

grö̱da̱rėm. grö̱da̱rėm men.

grȫtrėm.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

grötsked

grȫ̱δa̱rje, grȫ̱δa̱rjen,

grȫ̱δa̱rjeo̱, gró̱δa̱rjeo̱no̱.

grȫt-sked.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

α grötskova s.

grø̀daskǫ́ta, ̀-an

vidbränd hinna på gröt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gr²ödaskor pl. grõtskovor pl.

grõtskovor

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

grötslev

grödaslöj, grödaslöju
grödaslöjö, grödaslöjönö
grötslev

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

*grötslev s

grò̱das-lá̜ç ˋen(ã) võ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grötspade, s.

-a-

grödåspaa

= grötslev

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

grötspade

grȫda̱ spȧ, grȯ̱da̱ spȧn

grȯ̱ða̱spaa̱, grȯ̱da̱spaa̱na̱

grȫtspaðe

en träspade, med hvilken man rörde om i grötgrytan för att hindra vidbränning.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

grôtstôt

Gródastód

= Potatisstót

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gr²ø̄dastø̄d, m. gröt-stöt

te o st²ø̄da pǣ²agrø̊d mæ.

ʒhan æ au grǫ́va st²åultrau, ola far hade dæ stǫra kl²ǫ̂mpata tr²åjstø̄da

Flyboda
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

x grötsup s.

grò̲dasýla `en

-sulp som man fick till gröten
på höstagille (den 3:dje o sista
killefället)
supen vid det

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgrötsup(en)

grà̲dasyb-en

grötsupen var den 3:dje supen vid ett gille

grà̲dasyben, dǽn̲ talte da ju

óm̲

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

guano

guano, guaneб

konstgödsel

(alla slag af ”po̱ra̱jysel”)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˇgubba

gàb̲a, ˋ-ada, ˋ-at

sätta upp säd (råg o dyl)

man satte 1 nek på en stake, 6 neker i rundel kring staken, sedan 3 ovanpå staken

vi gàb̲a rú̲an, vi ha ìnte gàb̲at vano rúi

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gubbaktig

gàb̲áı̯tigo

gubbaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

ˣgubb-djävul

gàb̲ajä̲vel -en

gubbstut (skällsord)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gubb-djävel

gɷ̀b̠ajǽ̠vel

skällsord

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge **hd**
I, Ingers 1961

gubbdjävul s.

~~gubbadjävul s.~~

gà̲bajǽ̲vel -en

tillvitelse (skällsord)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

x gubb~~a~~dråmer s

gàb̲adrá̲mo

ungef. : gubbsadeall

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gubbe

gàbe -en

stålbring som man använde då man bröt sten, stubbar o dyl

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gubbe

en gɷ̀b̲a, som vα fɷ́d̲o dα hèm̲a

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

gubbe s.

gåbbe

'dæ va åin gåbbe såmm..

4108

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

gȯ̆b̠e. -n, pl. -a, -na s = gubbe.

№ 464.

Osby, Ösk.

Sbg August Sandberg 1917. Ö. Göinge

gubbe

gòb̲en, -n s. = gubbe. (= åsb.).

№ 467,

August Sandberg 1918. L. 1. Ö. Göinge.

gubbe

gùb̲e, -̀n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

gubbe, s.

gàb̲a

Nr 6161. **Loshult, Ö.Göinge hd**

Sten Bertil Vide 1954.

~~gaba~~2
gabe, m.

gubbe 1.

bara han æ ~~x~~ jíwla, sa æ da
en gabe, $\overset{a}{\text{ǫm}}$ han intę æ ~~nx~~ man
tjsm aur.

Fyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gubbe 2.

gå²b̲e, m. pl. gå²b̲a gubbe; far i huset.

haur a gå²b̲en i da̲?

Strömhult

(Jöns Hansson)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gubbe 3.

gåbe, m. gubbe; äfv. om far i huset.
på skämt säges äfven: æ inte
gábis (el. gåben) hema i da?
(gábis fins ej i best. f.)

Strönhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gáb̠is, m. se g$\overset{2}{a}$b̠e

gubbe 4.
Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gubbe

gòb̠ke, -̀en, -̀a, -̀ana s. m.
gubbe

gòb̠en va sa̠u̯ ə̣u̠tʒ̠ǵa sa̠u̯‿
ɧan̠ spòt̠ade snə̣ú̠s pa̠u̯
gá̠let

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

gubbe II

dæ va en gὼb̲a som ble
ɛ̀g̲a brǽndo

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

g^{2}ω̆b̲e n g^{2}ω̆b̲a na   gubbe s.

gubbe

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

g$\overset{2}{ω}$b̲e̜ n g$\overset{2}{ω}$b̲a na . gubbe s.

gubbe

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

gubbe

gὼb̲e -en -a -ana

do gamle gὼb̲ana

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gȯ²be, -n, -a, -na s. = gubbe.

Knisl. Hj. Sn.
Ö Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

gubbe

gὼb̲e -èn, -à, -àna

i pl. också i bet. medelålders manfolk.

fæ̲̀ʀεzoʀ a gὼb̲a

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

gubbe, s.

gɵb̲a
gɵb̲ans, gen.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

gubbe

gàb/a -̀an, -̀a -̀ana

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

gubbe

go²ber s. = gubbe

№ 471,

August Sandberg 1921. Broby Ö. Göinge

gubbe

gàb̲|k ̀-en ; ̀-a, ̀-ana

gubbe
Δ

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

g$\overset{2}{\text{ω}}$b̲ɐ n g$\overset{2}{\text{ω}}$b̲a na gubbe s.

gubbe

№ 489.

Kvinge Ö. G. inge hd H. Areskoug 1928.

gubbe

gὼb̠e pl. gὼb̠a

tváu̯ gὼb̠a

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

$gɵ^{e}\underline{b}a$

-n

-a

gubbe

gubbe

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (V. Göinge) J. S.

gubbe

go̠bbe go̠bben

go̠bba̠ go̠bba̠na̠

gubbe

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

×gubbfan

gàb̲afå̲nen (även gàb̲afå̲n)

gubb-fan

hα vá da̲ far‿en gàb̲afå̲nen

hæ̰o vą̃

jfr ×påkfan

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

*gubbfnurre

gàḇafnáṟ -en, ̀-a, ̀-ana
gubbstut (skällsord)

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

gubbhuvud

gàb̲ahu̲idk, -at

gubbhuvud

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

×gubbaknosr

gàb̲aknór̲

ett slags äggröra (av ägg lite mjölk o mjöl)

en há̲b ǽg̲g lide mjélk o mjǿ̲l da bl̲o gàb̲aknór̲ (se även under rubr. Kasta-Kittan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

*gubbknuta

gàbaknude -an, `-o, `-ono

gubbknut

na gàbaknude knydes sa ànnana
stau pa langs —o—

Jfr na *hàrɛknude na ànnana pa
tvàrs —+—

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

*~~gubbaknuta s.~~

gubbknuta s.

gàb̲aknú̲da àn -ò -̀no

knut som är knuten så, att den ej lossnar

jfr käringknuta

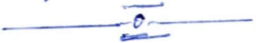
Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gubb knuta s

gàbaknùda -ana -o -ona

Riktigt knuten knut den går ej upp utan vidare som käsaknuda



ändarna bli parallella

jfr *käringaknuta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×gubbsatan

gàb̲asá̲tan

skällsord

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gubbsjuka

gὼb̲aʃú̲ga , -an

svårighet att kasta vatten.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

* gubbsjuka s.
~~gubbasjuka s.~~

gàb̲aʃù̲gan b.f.
prostatabesvär hos gamla män

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gubbskit

gàb̲aGi̲d, ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

gubbskit

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣgubbskägg

gábgæ̨g -et

vǎxt (trint halt grås våxa på sid-
lånt mark "halt som såblygen
"gùlvånt"

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

-gåbbaskägg gubbskägg
krusmynta

Nr 4952 Broby, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

gubbskägg s.

* ~~gubbaskägg s.~~

gàb̲aġæg̲ -ed

1) Gubbes skägg
2) Växt: renfana (Tanacetum vulgare)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgubbskägg s,

gáb ġæg, -ə́d

en svingelart, kort, hårt gräs

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gubbskägg s

gáb-ʃæ̇g̨, -ėt

= bȧdrʒagrås =styvt stunt gräs av starr

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

✓ gubbskägg

S.

gáb̲-gǽg̲, -át

kort stritt gräs en svingelart hänger fast i kläderna hos kullingar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gubbskäggsbading

gáb̲Gaŋ̲gabā̱dnŋ ´-an, ´-a ´-ana

markområde, mycket magert, på vilket "gubbskägg" (se detta ord) växer, motsvarar ungefär "bärta"

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

* gubbskäggbating s.
~~gubbskäggabading s~~

gáb-gæigabádiŋ, -en, -a, -ana

torrt markstycke, bevuxet med stift gräs svårt att kösta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

ˣgubbskäggbating s

gåbʃæggabådiŋ, -en; -a
-ana

torr bit, beväxt med stritt gräs svårt att hösta jfr ˣbading

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gubbskäggsgrås

gòbbaskáiggagrájs

= en svindelart med hårda och styva strån

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

gubbskäggsgräs

gobbaskä̆ggagrä̆jṡ
= en svingel-art

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd
Brita Nilsson 1946. Exc.

*gubbskägg-gräs

s.

ǵab̠skæ̣g̬gagrá̇ị̑s, -ə́t (ã)

svi̇ngelar̄t

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gubbstackare

gobbastakkale, gobbastakkalen

gobbastakkala, gobbastakkalana

gubbstackare

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

ˣgucka

gàk̲a, -àde, -àt

gucka, guppa (ned)

gak̲a ná̲fa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gu(d) interj.

gu 'minsonn'

"sau̯ gu ska du fǫ̱lla
mæ framm..."

4108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

gud

gu

bevárs gu,
næ da gú manga trǫ́ fa ja
ha ȍla fȁąt sa stǫra mǫ̀gskǫ̀o
pa vǿden na ja lígo hos da

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Gud

gu̲u

ex. nǽ̲æ mn̰ gu̲ú

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Gud

i förb. bevá̱ọskuvå̜l ~ bevá̱ọsguvå̜l

bevare oss Gud

bevá̱osguvå̜l ha du bǽ̱s de ǽ̱d

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Gud

gu̲ (i vissa uttryck)

gú̲ nà̲u̯da dæn̲ som ènte sa
„ná̲rop", nar han hade tá̲t ná̲nat.
(om statsrådet Sam. Norup, förut Bengtsson).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

ǥul   Gud

gud (i kraftuttryck)

t. ex. jå̰²ǥu¹l ska ja sae̜!

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (V. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gud

gud guden

guda̲ guda̲na̲

gud, avgud

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gud

gu

(eδ) ja gu- nȧ gu

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gud s.

gud
i olika uttryck gu ~ gu gen gus
gúsens
sa gú inte gus fré! hälsning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gud s

gu̜ ~ gu   gus̱

ja gú̜ .... i svordom
jǻ̜ gu .. acc. kan variera
gu välsi̱ne da!

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gud

Gu kom o hjälp me!

"Han sao ud sa Gu kom o hjälp me!"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

gud bevare oss

gubevas!

gud bevare oss!

Talesätt som oftast användes utan tanke på dess rätta betydelse t. ex:

Ha̱n ä gubevas fa̱ gote o a̱bea̱.

Hon ka̱n gubevas inte ble fin nakk.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gud ske lov

gusjelȫ̠v!

gudsjelof!

allmänt talesätt som uttrycker tillfredsställelse

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

guda, v.

guda ud se

klä ut sig

styra ut sig

även - kluda ud se

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

guda ut sig

gu̲da ú̲d sa, -ada ú̲d sa
-at ú̲d sa

styra ut sig, klă ut sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

guda ut sig

gu̲da ú̲d se, -oda ú̲d se, -at ú̲d se

klã ut sig, styra ut sig

la kan̲a guda ú̲d se

Nr 3738 Glimåkra Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

guddotter

gù̠dót̠ɒ -on

guddotter

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

guddotter

gudȯ̱tto̱ , gudȯ̱tto̱n

gudȯ̱ttra̱ , gudȯ̱ttra̱na̱

guddotter

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gudfader

gù̱fȧ̱þ -ɒ̀n
gudfader

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudfar

gùfá̠a̯, -n s. m.

gudfar

han̠ æ min̠ gù̠fá̠a̯

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1949

gudfar

gufao̱ gufao̱n

– –

gudfar

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gudfar s.

gù̠fá̠ɒ nõ

gudfader

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gudfar s
G 1

gùfȧv, ˋ-vn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudfar s.

gù̱fá̱v

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gudfruktig

gudfru̠ktīgo̠, gudfru̠ktig, gudfru̠ktīd.

gudfru̠ktīg, gudfru̠ktīga̠re, gudfru̠ktīga̠st.

pl. gudfru̠ktīga̠.

gudfruktīg.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

*gudglytt
S.

gùgløt, -èn

gudbarn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gudlig

gudleg
gudlėg

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gudligt

guđleđ

guđlĕgt

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gudlȫs

gù̱dlǿ̱so, gù̱dlø̱sa, gù̱dlø̱s
gudlös

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gudlös

gudlörə, gudlör, gud·lört.

pl. gudlöra.

gudlör.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gudlöshet s.

gudlö̆shed, gudlösheden,

gudlö̆shedǫ, gudlöshedǫnǫ.

gudlöshēt.

№ 1855 Ö. Broby. Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

gudmoder

gùmǿ̱a̯, -na s. f.

gudmor

da æ mìn̲a gụ̀mǿ̱a̯

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gudmoder

gùm̲ɵr

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

*gudmor

gὼ̲mώ̲o

åska

gὼ̲mώ̲o gáu̯o - det åskar

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gudmor

gṵ̀mó̱o - on

hansa mó̱o va mm gù̱mó̱o

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

g$\overset{2}{u}$ m$\overset{1}{å}$r

gudmor

gudmor

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

gudmor

gùm̲·ú, –̀ma

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

×gudmor

gɷmǫ́a, f. pl. gɷmǫ́ra   årka

al. hon ʃsǫ̊²a

gɷmǫ́ana hon dǫ̊²na (i dă [ej ga̲ur]

dar lǫ́da sam̲e va̲at sam dar
va̲ra ʃswău gɷmǫ́ra sam ʃsǫ̊²ade.

Fyboda
(Carl Bengtsson)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gudmor

gumoo̠ gumoo̠n

– –

gudmor

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gudmor s.

gù̠mọ́o, -òn uõ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gudmor s

gù̠mώ̠o, -òna

kvinna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gudmor s.

gù̲mȯ̲|o, ˋ·ɔn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

*gudmor
s.

gωmω̲á, f,

'åska'

?A Malm o 1900

Ök.

Nr 23358 Örkened } Ö Göinge hd

ˊgudmora s

gomó̜ʋ -ʋ́na

åska

ja hö̜rde gomó̜ʋna i gáu̯o

jag hörde åskan i går

gomå̱o hon jé̱k

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×gudmora

gωmó̱ra, ade, at̄ årka

da gωmó̱ra wa̱st i dă.

dar ha gωmó̱rat̄ hå̱²le da̱n
i dă.

Flyboda
(Carla Bengtsson)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gudmora
v.

gɷmɷ̱́ra

å̀ska´

?A Malmō 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

ök

*gudmor gåva s

gùmo̱ragåffe, ˋ-ena

gåva som gudmodern gav

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gudmorakaka

gù̲mma̲raká̲g|h -an ;-o -ono

ett slags kaka; stora julkakor kallade gudmorskakor överlämnades av gudmodern i guddotterns familj juldagen (vetekaka)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gudmorskaka

gù̱mo̱raká̱g|a-, an; ˋ-ò-ono

kaka som vederbörande fick vid konfirmationen

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

~~gudmprakaka s.~~ gudmorkaka s.

gùmorakága -an

kaka som en gudmor gav åt en gudson el. guddotter (ofta stor vetekaka vid jultiden)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣgudmor‿kaka s

gùmörakágh, ˋana

kaka som en gudmoder gav åt gudson el. guddotter (vid jultiden)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

+gudmor klänning s

gùmọ̱raklạ̥ịṉŋ

Klänning som en gudmor skulle ge sitt gudbarn, när det fyllde 1 år

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gudmor-mössa

gumǫ́ramýsę, f. = krę̂snædemýsę.

Carl Bengtsson, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gudmorssked

gumora̠s$\overset{5}{j}$e, gumora̠sjen,

gumora̠sjeọ. gumora̠sjeọnọ.

gudmorr.sked.

Silfversked, som "gumoor" brukade ge i födelsedagspresent - på första födelsedagen - till det barn, hon burit till dopet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

gudmoraskjorta

gù̱moraʃω̱̇ota -an; -o, -ono

skjorta som gudmodern skänkte sin gudson före konfirmationen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gudmorasärk

gù̲mȯ̲rasæ̲̇rk -en -a -ana

särk som gudmodern skänkte gud-dottern när denna skulle "staų pa gázen" d.v.s. konfirmeras

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gudmorssärk

gù̱mo̱rasǽ̱rk -ęn; -a`ana

särk, lintyg som vederbärande fick av sin gudmor vid konfirmationen

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

* gudmorsärk s

~~gudmorasärk s~~

gùmọrasǽṛk, -en (aiõ)

linntyg som en gudmor skulle ge sin guddotter vid den tid, då guddottern skulle konfirmeras

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gudmor särk s

gùmorasæ̀rk -en

lintyg,som en gudmor skänker sin guddotte
då denna skulle konfirmeras

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gudmoraväder

gὼ̱mo̱ravæ̱̇ə -ət

åskväder

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gudom

gudo̱m, gudo̱mmen,

gudo̱mma̱, gudo̱mma̱na̱.

gudom.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gudomlig

guđo̱mlego̱, guđo̱mleg, guđo̱mleđ.

guđomleg.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

NJ Hagander 1936.

Guds fred

guṣ fré̲

hâlsningsord

gu̲ṣ fré̲ i stù̲ana (å Dl)

guṣ fré̲ i stù̲an hälsning

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

guds fred

Guss fré

sade alltid Haj-Johan,
Johan Nilsson i Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

~~Fa bāder~~ Te bāder

~~te båda~~

desto bëttre

gudsfientlig

gursfiäntlega, gursfiäntleg, gursfiäntleδ.

pl. gursfiäntlega.

guδsfientlig.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

gudsföraktare

gussfarajtare, gussfarajtaren,

gussfarajtara, gussfarajtarana.

gudsföraktare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

gudsförnekare

gussfa̠rnäga̠re, gussfa̠rnäga̠ren.

gussfa̠rnäga̠ra̠, gussfa̠rnäga̠ra̠na̠.

gudsfǒrnekare.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

gudslån

gusslån, gusslåned.

gusslån, gusslånen.

guds-lån.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

gudsnådelig

gussnåðlegọ, gussnåðleg, gussnåðleð.

pl. gussnåðlegạ.

gudsnåðlig.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gudson

gù̲sǫ̲́n, -àn

gudson

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gudson

gutŏ̱n , gutō̱nen

gutō̱no̱ , gutŏ̱no̱no̱

gudson - ~~barn~~ gosse: som burits till dopet.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Gudsord

gusώ̲r, n.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

gus̱ā̱¹r gudsord

"gudsord"

ja ha enta väåd i tjö²rkan
å hørt ort gus̱ā̱¹r me
på ∅n hel må²nad

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.S.

*gudsordsbok

gusώ̠os bó̠g, -en; gusώ̠os bó̠go, ono
andaktsbok (postilla o.s.v.)

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Gudsordsbok s

gusǫ́osbǫ́g gusǫ́osbǫ́go

bok med religiöst innehåll f. ex.

Arndts postilla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gudsriket

gússriget

ordet förekommer i ordstävet

ỳvenen sòna (summo) } som fàurafèto
seno (rinner) } i gússriget

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gudstjänst

gʉ́s̠jæ̇nst, M. -a

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

gudstjänst

guís̱ʒænst -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gudstjänst
s.

gús̠jæ̍nst, -en.

7713. Knislinge. Ö. Göinge hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gudstjänst

gustjänst, gustjänsten

– –

gudstjenst

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

gudaväder s.

gụda̠vä̆o̠,   gụda̠vä̆o̠d.

gụda̠vä̆o̠,   gụda̠vä̆o̠n.

gụdavä̆den.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gul

gú̲lo, gù̲la (gu̲l), gu̲lt, pl. gù̲la

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gul

geulo̱ geil geult̄

geul geula̱re geula̱rt̄

geul

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gul

gú̲lo, gu̲l, gu̲lt, gù̲la
gul

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

g u̲l̲ l

-t

gul

gul

№ 474, John Svensson 1926.

Fållög (Ö. Göinge) J. S.

gul

gulo, gùla, gult pl. gùla

gul

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

gul

g$\overset{1}{\underline{u}}$la f. gu̲l, n. gu̲lt adj. gul.

Carla Bengts, Flyboda.

ana g$\overset{2}{\underline{u}}$la ra̲un en gul raun

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

gul, a.

gu̲lɵ

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

gul

gə̣́u̱la sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
gə̣̀u̱la sg. f.
gə̣u̱lt sg. n.
gə̣̀u̱la pl.
gə̣̀u̱la best. sg. m. o. f., pl.
gə̣̀u̱la best. sg. n.

gul

grèḇena ha̱ə̣ na gə̣̀u̱la
klàịṉịg

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

gul

gú̲lo,   gu̲lt pl. gù̲la

gul

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

gul a

gú̱lo gu̱lt, gù̱la

gul (färg)

gù̱la blòm̱mo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gul a

gú̱lo gu̱lt, gù̱la

dá̱ æ gù̱la

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gul̂ a

gúlo, gult, gùla

gul

gùla vìnalegn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gula

gù̲ła `-an, `-o `-ono

gula, ãggula

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gula

gù̲ła, ˋ-an; ˋ-o, ˋ-ono

gula (i ett ägg)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

gula

gula̱, gula̱n.

gulo̱. gulo̱no̱.

(ägg:) gula.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N.J. Hagander 1936

gula s

gùlla, ˋ-ana; ˋ-o, ˋono

ägg-gula

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gula s.

gù̲lfa, -èna; -ò; -òno

ägg-gula

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gulaktig

gù̱lai̯tigo

gulaktig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gulblek

gelblegọ. gelbleg̣, gelblejt̄.

pl. gelblega.

gelblek.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gulblek

?
gù̲lble̲go acc

gulblek

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

ˣgulbolle

gù̲lboḷa -en -a ana

Georgin (Tillhör. släktet Dahlia)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

*gulbroket

gùlbrógado gùlbrógada gùlbrógat

gulbrokig gùlbróged pl. gùlbrógada

dæ æ gùlbrógada (om färg på potatis)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gulbrun

gulbruno ad

gulbrun

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gula byxor

Gula byse,-na,-,-ana

gullviva

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

guld

gul ´-at

guld

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

guld

gul̲, -et s. n.
guld

da æ gúl̲ te rǝ́g̲en

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

gu̲l, n. guld. guld
1.

n. gú̲l't

Fyboda
(Carla Bengta)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gul̲, ṇ. guld.

guld
2.

Strömhult
(Jöns Hansson)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gu̱l ld

guld s.

guld

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

№ 488.

guḻ et

guld s.

guld

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927.

guld
s.

guḻ, n.

„ dæ æ ènte gúḻ ált som glìm̱a,"
sa̱a han.
--- som hade hiṯ guḻ a va ri̱g ---

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

gul̲ ad

guld s.

guld

№ 489.

Kviinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

gul l
-ut

guld

guld

№ 474, John Svensson 1926.

[illegible] Ö. Göinge, Z. P.

guld

gull . gulleð

gulð

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

guld s.

gul̲, -ˈet

guld

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gulddoublé

gùl dåble

imitation av guld, giftringar o.d. äro ofta överdragna med g.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

guldgruva

gùl̲grṳ̲́iṿụ ˋ-an ; ˋ-o ˋ-ono
guldgruva

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

guldgul

gúl̲ gú̲lo

guldgul

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

guldkedja

gulljädja̠, gulljädja̠n,

gulljädjo̠, gulljädjo̠no̠.

guld-kedja.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

guldkedja s.

gùlʒ-ę́dj|a, -̀an

kedja av guld

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

guldkedja s

gùl̠ʒ-æ̇dj/a ;-èna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

guldkedja s

gùl̠ʒǽ̠dʝa, -àna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

guldklocka

gùl̲kláǫk̲(a ˈ-an, ˋ-o ˋ-ono

guldur

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

guldklocka

gullklo̠kka̠.   gullklo̠kka̠n.

gullklo̠kko̠,   gullklo̠kko̠no̠.

guld̆·ur.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

guldmedalj.

gull. meda̠lj, gull meda̠ljen,

gull meda̠ljọ, gull meda̠ljọnọ.

guldmedalj.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

guldpeng

gullpäjng, gullpäjngen,

gullpäjngo̩. gullpäjngo̩no̩.

guldpenning.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hägander 1936.

guldring s.

gullriŋ, gullringen,
gullringa̱. gullringana̱.
guldriŋ.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

guldsmed

gull sme, gullsmen,

gull smeo̱, gullsmeo̱no̱.

gul dsmed.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

guld yxa

gùl̲ys̲ɛ, gùl̲ys̲an

gǖld yxa

enl. uppgift fanns det under en sten å Trollabackarna i Glimåkra en "gùl̲ys̲ɛ" som en gubbe (trollgubbe) vaktade.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

ˣgulflammet

gù̲lflám̲ado, gù̲lflam̲eda

gulflammig gù̲lflám̲ed

gù̲lflám̲at (neutr)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

⁺gulfläcket

gù̱lflä̜́k̠ado, gù̱lflä̜̀k̠eda

gulfläckig (bl.a. om fågelägg)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gulgrön

gu̱lgrö̱no

gulgrön

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

*gulhårad

gù̲lhau̯rado gu̲lháu̯rad

gullhårig adj
med gult hår } pl. gù̲lháu̯rada

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

guling s.

Han lende guling
ung-löpte amok

Hakan Hagelström
Broby

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gull, s.

gul

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

g̀ullpisk

g̀ul̲lpísk, ̀-en, ̀-a ̀-ana

fin piska

efr Ivarsson

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gullregn

gùl̲-régna - et

gullregn

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gullregn

gullrä̆jn, gullräjned.

gull regn = (ålbuske)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

× gullris

gùlris -et

gullregn (enl. uppgift)
möjligen avsågs gullris (Solidago virgaurea)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

gulmåns

Gulmåns

= Maskros

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

×gulmåns

gù̱lmąuns, -en, -ą, -ana

maskros

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgulmåus

gù̲lmḁ́uns -̀en; -̀a, -̀ana
maskros

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gulmåns

Gulmaons,-en,-a,-ana

höstfibbla

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gulmåns s.

gùlmáạuns-ər; ạ̀-ana (vö

maskəvo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

× gul-månsa

pl. gulmaunsa gù̲lmáu̯nsa

bot., Taraxacum vulgare, maskros.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gul-månsar

gul-maunsa

bot., Taraxacum vulgare, maskros.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

gulna

gù̲ln̩a, ̀-ade, ̀-at

gulna, bli gul

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gulna v.

gulna̱, gulna̱de, gulna̱t.

gul-na.

bli gulaktig.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

ˣgulpricket

gù̲lpríḵedo, gù̲lpríḵada
gulprickig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

gulprickig

gù̲lprék̲ado, gù̲lprék̲ada
pl. gù̲lprék̲ada

(en fisk) en hó̲ok æ gù̲lprék̲ado

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1944

gulrandig

gulrånnedo̤, gulrånned, pl. gulrånneda̠.

gulrandig.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

gulröd

gu̱lrø̱o, gulrø̱a gu̱lrø̱
gulröd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gulsparv

Gullsperr

= Gulsparv

70740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

gulsparv

gù̲lspár̲ - ɛn a ana

gulsparv

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gősta Sjöstedt 1943

gulsparv

ˋgu̲lspér̲ -en, ˋ-a, ˋ-ana

gulsparv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

guld-guldsparv

gullsperr gullsperren

gullsperra̠ gullsperra̠na̠

gullsparf

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gṵlspír̲ an ~́a na

gulsparv

gulsparv

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

gulsparv

gù̲lspeṟ -en; -̀a -̀ana

gulsparv

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gulsparv s.

Gulsperr,-en,-a,-ana

gulsparv

Gulsperrens sang ä rätt granne.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

gulsparv s

gùlspèr, -en, -a, -ana

har även hört gùlspör el. gùlspöra

Ståhult 76 år 1930

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gulspǻrv s.

gù̠lspè̠ʐ̠ ˋ-en, ˋ-a, ˋ-ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gulspirv s.

gù̲lspėɛ̲ -ɛn -ɛ -ana

'gulsparv'

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gulspirv s.

gù̲lspér̲, ˋ-en; ˋ-a, ˋ-ana

'gulsparv'

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

×gulspjättig

²gulspjætiga adj. – gulspräcklig

Flyboda
Carla Bengtss.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

×gulspjätting

g^{2}u̲lspjat̲iŋ m. en slags fogel, som är spräcklig (svart, gul etc).

Fryboda
Carla Bengtsn

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

gulspjätting

'ett slags fågel, som är spräcklig (svart, gul etc.)

gulspjättig, adj, 'gulspräcklig'

Örkened

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

*gulstrimmet

gù̲lstrim̲adio { gù̲lstrim̲ada
gulstrimmig { gù̲lstrim̲ad

pl. gù̲lstrim̲ada

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gulvit (adj)

gù̲lwi̲do, gù̲lwi̲da
gù̲lwi̲d

gù̲lwi̲da blòm̲o̲ = blommor med gult som förhärskande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gulvit a

gùlwido, gùlwida

om färg (på blomma)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gulvurden

gù̲lvá̲ən { gù̲lvá̲əna gù̲lvá̲ət
gù̲lvá̲ən
gulaktig
pl. gù̲lvá̲əna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

*gulvurden a

gù̱lvá̱rn gù̱lvá̱rt

gulaktig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

g$\overset{2}{\text{ω}}$m̲a n g$\overset{2}{\text{ω}}$m̲o nω   gumma s.

gumma

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

gumma s.

gåmme

"te åi̯na kloga gåmme.."

4108:20

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

g$\overset{2}{\omega}\underline{m}$a n g$\overset{2}{\omega}\underline{m}$o nω gumma s.

-nω!

gumma

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjersås Hugo Areskoug 1927.

gumma
s.

gὼm̲a, -ar, gὼm̲or, -̀ora

Inlånat från rspr. ?

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

gummi

gòm̲ɪ, -`t s. n.
gummi

gòm̲ɪt swæ̲̀a̯ta rǽ̲let

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

gummi elasticum

gωmal$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$skωm, m. kon. gummi elasticum. Carla Bengtsa, Flybodt.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

ˣgumpa v.

go̱mpa̱, go̱mpa̱de, go̱mpa̱t̄.

balansera.

få öfvervigt̄ åt̄ ena eller andra hållet.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

*gumpa s.

gàmpa nö

benämning på höna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×gumphyvel s

gàm̲phø̲vel

hyvel med vilken man hyvlar i skålar jmfl bukthyvel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

*gumpkärra

gòmpezárə -an, -ò, -òno

ett fordom med 2 hjul användes förr (plats för 2 personer) kallas även tvåhjulazárə

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

gumpkärra s. ~~gumpakärra s~~

gàm̰pazàr̠a, -an (nö)

även gàm̰pezàr̠a, -an (nö)

från tyngligt arbetsåkdon (bl. a. för gödseltransport

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gump‿kärra s

gàmpagáske ,ènna

- tvåhjuligt arbetsåkdon bl.a.
s.k. mårgel kaisa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

ˋgumpla

gòmpła, ˋ-adą, ˋ-at

ta överbalansen (om saker)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

^{2}gåumpla v = gumpa. ×gumpla

№ 464. Axby

Sbg. August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

gòm̲pla × gumpla v.

gunga, stjǖlpa.

stoi̯nen gòmplade, næ en tròd̲a pau̯ nom.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

gumpla, vb.

gåmpla

= gunga, svikta

7046:3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

ˣgumpla v.

gàm̰pla, -ròạ, -àt

gunga upp o. ned på bräda

gam̰pla náų om bräda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gumpåder s.

g̠omp̠aåe̠, g̠omp̠aåe̠d̄,

g̠ompaåe̠, g̠omp̠aåe̠n.

änden med kort stång.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

gumsa v.

Gumsa

= Tugga utan tänder

10740 s. 9

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

ˣgumsa v.

gàmsa, -adu, -àd

tugga dåligt (med gommen eller med dåliga tänder

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gumsa v

gàmsa, ˋ-ade, ˋ-at

tugga med gommen eller med dåliga tänder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

g$\overset{2}{\omega}$msə n g$\overset{2}{\omega}$msa na gumse

genuint?

gumse, kastrerad bagge

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

gumse

gòm̲se -n v. m.

gumse, bagge

Inlånat?

gòm̲sen æ bra mè̲e̯t
stàr̲e æn̲ fáu̯at

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gunga s.

gàŋ|k, ˋ-an, ˋ-o, ˋ-ono

gunga, slånggunga o. s. v.

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

gòʒḷe -èna s. f. gunga

gunga

da hǽi̯ʒa na gòʒe i

trái̯t

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gå̱ʒa, –, d v = gunnga. d gunga

Osby
ö. Göinge.

№ 464.

Skån.
August Sandberg 1917.

gunga

gòzla, -àde, -àt v.

gunga

nu̲ ska ja gòza đë̱

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

gunga, s.

Gånge,-na,-,-ana

gunga

Na vi våa smao joe vi gånge ånne na eg pa Rämpekullen.Pao egena fanns åin grove gråin,såm gångena häingdes i o sinn hade vi åin fjälaståmpe te sets.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

1

gunga s.

gåuŋŋa, -n; s. 57, 60

= karusell

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J.Hagander 1880

guaga
v.

gὼʒ̠a, -àda, -àd el. -àt

Nr 7723 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

gunga

gu̱nga̱, gu̱nga̱n.

gu̱ngo̱, gu̱ngo̱no̱.

gunga.

(anordning för gungning)

3 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

gunga

go̱onga̱ go̱ongade go̱onga̱t

gunga

go̱onga̱ yo̱onga̱n subst.

gungbrüda, barngunga, barnsell

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gunga

gu̱nga̱, gu̱nga̱de, gu̱nga̱t.

gunga.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

+ gunga s.
~~gunga s.~~

gàŋa ˋan ˋo ˋono

gunga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunga s

gàŋ/a, ˋəna; -o ˋoreo

lekgunga

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunga

gåŋ|a, -ada, -ad

försätta sig själv el. någon annan i rörelse el. befinna sig i rörelse i en gunga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gunga v.

gàŋa, ˋ-ada, ˋ-at

försätta sig själv eller annan i
rörelse av o. an i en gunga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

gungfly s

gàŋafly, èd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gungfly s

gàŋaflỳ, -àt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gungfly:

gòŋgafly, ˋ-at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

✱ gunggängel s.
~~✱gunggängel s~~

gåŋgjæŋgel -en; gåŋgjæŋla -ana

gungmed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

*gung gängel s

gàŋejæ̍ŋgel, -an;

gungmed gàŋajæ̍ŋla, -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gunghäst

gòŋhai̯st, -en s. m.

gunghäst

hè̱a̯n ble̱ sau̯ glá̱a̯ fa
sin gòŋhai̯st

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

gungning

gu̲ngning, gu̲ngningen,

gu̲ngníngə̣, gu̲ngningə̣nə̣

gungning.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

gö²ʒ̲estǭ̲l, -en s = gungstol. gungstol

fa̲r sì̲den i gö̆ʒ̲estǫ̲len

№ 464.

Osby

Sbg/ August Sandberg 1917 Ö. Göinge.

gungstol s

gàŋastȯ̱l, -en, -a, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gungstolagãngel

gòŋestωlajǽŋel -en, ` -jæŋlar

gungstolsgãngel

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣguna

gan̲

i förb.: nǽ gan̲ (svordom) = nej

já gan̲ (") = ja

(mindre svordom nǽ gan̲ ung. = nej minsann eller något starkare; ej så stark som nej min sjǟl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

×guna

gan̲

i förb. nǽ gan̲ (svordom) nej

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

✗ gunn *interj*

gan

utrop mindre svordom förstärkande

næ min gán ja da jǿv!

nej min själ gör det jou! = jag gör det absolut inte

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gunn interj.

gan̲

förstärkande uttryck i bekräftande tal

jȧ gan̲ ~ jȧ̲ min̲ gán̲

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gamn

Min Gåmn!

Min Schåksen!

utrop

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

gunga

gòŋ|a, ˋ-ade, ˋ-at

gunga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

gunås

gunaos, O

gunås

Ja ä frao Smaolann,gunaos,sa smaolänningahean.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

gurgla sig v

gàls|a se, -ade se, -ad se

gurgla sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gurka

gò̱o̯rk/a -ˈena, -ˋa, -ˈana s. f.

gurka

da æ nø̀t̲et mæ gò̱o̯rka

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

gurka, s.

Gåake,-na,-,-ana

gurka

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

gurka II

do bʀu̲gta hàʀla mæ gò̲ǫko

do fʀ̲a fǿ̲ sa a sæt̲a gòʀko.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

guʀka
s.

gò̱o̯ka pl. gò̱o̯ko

d. gòʀka " gòʀko

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

gurka

gu̱rka̱ gu̱rka̱n

gu̱rko̱ gu̱rko̱no̱

gurka

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gurkkărna

gurkeljäone. gurke~~käjng~~ljäonen

gurkeljäona, gurkeljäonana

gurkkärna

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gurkesång

gu̱rkesäjng, gu̱rkesäjngen
gu̱rkesäjnga̱, gu̱rkesäjnga̱na̱
gurksång

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

gutår

gu táu̯o·
utrop vid skålande
sìm̲en pa tìm̲en gu táu̯o
~ gutáu̯o

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

gyckel

jǿ̱gel -et

gyckel (ord är numera rätt ovanligt)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gyckel

jökkel. jökkled.

— —

gyckel
spektakel.
skämt
skoj.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

jòkel, -lat s. = gyckel. (rasb). gyckel

№ 467.

August Sandberg Lst. 1918. Ö. Göinge.

gyckla

jø̠̀gła, -̀adẹ, -̀at
gyckla, skämta

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

gyckla

jökkla̱, jökkla̱de, jökkla̱t.

gyckla.

drifva gyckel.

skåmta.

skoja.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

gyckla v

jò̱gla, -àda, -àd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gycklande

jò̠glana -at

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

ˣgyl

jyl -at

jylt i bygzor

knæp jýlat, knæp op jýlat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

gyl, 'tjä̃rn'

jyl, n. skogstjä̃rn, göl

I Loshults sn, Ö. Göinge hd, Kristianstads l.

John Svensson **1930**

gyllen

jýl̲en

åpplesort

vì̲da jýl̲en

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

gyllen

jyllen.

(hvila:) gyllen.

äpplesort.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

ˣgyllrånna

j̀yl̲rán̲ka-an, ̀-o, ̀-ono

gröngôling (även j̀yl̲ran̲e)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gyllränna s. *~~gyllränna s~~

jỳlerǽna, -an ~ nõ

~ jỳlrǽna, -an

hackspett, grõng·õling

Nr 2398A Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

×gylleränne ?

jylleränna, jylleränan.

jylleränno, jyllerännono.

gröngylleng.

hackspett.

kallas i dialekten äfwen "rådakaja", då dess skrik eller låte anses som förebud till regn.

№ 1855.5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

×gylta

gỳlta, ˋ-an, ˋ-o ˋ-ono

gylta, ung sugga, som ännu ej grisat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

× gylta
s.

jylta

ung sugga.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

× gylta

j$\overset{2}{o}$l̲ta s. = gylta.

№ 467. L.-t. Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

jy²lte, f. gylta, gris som ×gylta skall få grisar för första gången.

Mor Elna
Ulfsholt

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

g$\overset{2}{y}$lta n g$\overset{2}{y}$lto no gylta s.

-ro?

ungsugga, som ej haft grisar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

j$\overset{2}{y}$lta s. = gylta, sugga. × gylta

Knisl.
Ö. Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

× gylta

jylta

ung sugga.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

jỳlta. ˋn, jyltor. f. gylta s.

ungsvin

ha̱n kòne̱r sà̱r̂la jy̆ltor as̱ ha̱n vèḻer

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Örby
Ö. Göinge

jɵ²lta -n
ɵ ʅ̣

ˣgylta s.

gylta; ungsvin (hondjur)

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J. S.

*gylta s

jỳl̃ta -an -o -ono

ung blivande sugga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

gymmerlamm s.

~~gimme-rlamm s.~~

jém̲olǿm̲ - ed, pl. = (ã) nö

jém̲olam̲ (y)

honlamm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gymmerlamm s

jímolàm, -ét, pl -

-honlamm

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

gynna

jynna̱, jynna̱de, jynna̱t̄.

gynna. hjelpa.
äfven gödsla.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö. Göinge hd
N. J. Hågander 1934

2
jyn̲anes gynnande

da va̲ ~ va̲r

gynnsamt, tjänlig

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

× gynne

jynne, jynned.

jynne, jynnen.

bänkdyna.

s̄tolsdyna.

åk dyna.

№ 1855.5 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

ˣgȳrja

jø̠̀r|a ˋ-an ˋ-o ˋ-ono

sö̃ra, massa, oredig hop

da jø̠̀ran

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

gyttja

jòt̠ja

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

jọ̈^{2}tja, -ena s fem. = gyttja. gyttja

Sbg. № 464, Osby

August Sandberg 1917. Ö. Göinge.

gyttja

jỳṯja -ena s. f.

gy̅t̅tja

dæ̱ da æ mèe̱n jỳṯja kan̲
man̲ gȯrka la̱int nå̱

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

gyttja

jöttja,   jöttjæn.

gyttja.

№ 1855,5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934